



LA TERRE

Vol. 69, n°8

Un cahier - 40 pages
Longueuil, semaine du 2 au 8 avril 1998

DE CHEZ NOUS

Port payé à Montréal
Envoi de Poste-publication - Enregistrement No 07665

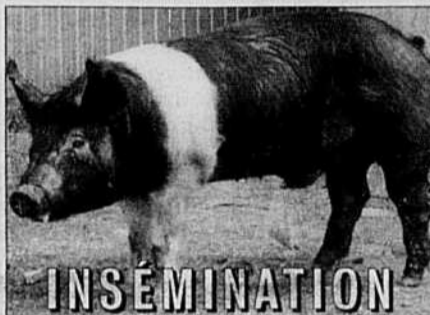
LES MÉLANGES PROFIT

LES IMBATTABLES

Du grignotage dans les budgets du MAPAQ

Pas de changements dans les programmes Page 4

Dossier pages 13 à 15



INSÉMINATION PORCINE



PHOTO: CANAPRESS

La rivière Chaudière atteignait un niveau très préoccupant, mardi. À Sainte-Marie-de-Beauce, des dizaines de familles ont déjà été évacuées.

Les rivières du Québec sortent de leur lit

Loïc Hamon

«Ça fait 30 ans que la rivière Deslile déborde mais elle n'a jamais été aussi haute que ça!»

Le propriétaire des serres François André, de Saint-Zotique, au sud-ouest de Montréal, commence à en avoir son voyage des caprices d'El Nino, comme plusieurs d'ailleurs!

Pour sauver ses 19 serres de la tempête de verglas de janvier, il lui en a déjà coûté 11 000 \$ en frais de chauffage. C'était presque peine perdue, se dit-il aujourd'hui, puisque celles-ci sont toutes inondées à la suite du refoulement de la rivière Deslile: «60 000 boîtes de fleurs à l'eau», constatait-il, dépité, mardi matin. Au moment de l'entrevue, le niveau montait toujours et M. André

ne savait plus à quel saint se vouer. Les serres Haeck et Grenier et Michel Vandewall, voisines des siennes, sont également inondées.

À l'autre bout de la Montérégie, à Saint-Paul-d'Abbotsford, le sort s'acharnait aussi sur Onil Beaudoin, qui faisait la une la semaine dernière. Cet

VOIR RIVIÈRES À LA PAGE 2



PROTÉO-MIX

Mélanges de céréales et cultivar de pois qui permettent de maximiser le rendement de protéine/ha ou d'énergie/ha.

Pois fourrager Parker • Pois Bohatyr • Pois Carnaval



LÉO-MIX

Doux temps... trop doux?



PHOTO: Y. CHARLEBOIS/TCN

La fin de semaine du 28 et 29 mars passera, l'histoire pour le temps doux dont a bénéficié en particulier l'extrême sud du Québec. À Frelisghburg, près de la frontière américaine, le mercure a atteint 25,3°C alors qu'à Lennoxville près de Sherbrooke, on a pu profiter d'un beau 23,2°C. En plein mois de mars, il faut le faire. À Sherbrooke même, la température de 22,3°C battait l'ancien record datant de 1993. Pendant ce temps, la Vallée du St-Laurent bénéficiait de conditions intéressantes mais pas aussi exceptionnelles à cause d'un petit vent du nord-est.

La Côte Nord et la Gaspésie ont aussi connu des températures supérieures à

la moyenne. À Gaspé, le dimanche 29 mars, on a enregistré un maximum de 12,3°C ce qui battait l'ancien record de 11,1°C atteint en 1973. Baie Comeau a aussi battu un record cette journée-là avec un maximum de 9,9°C. Durant la nuit, Mont-Joli dans le Bas-St-Laurent, Roberval au Lac-St-Jean et Val d'Or en Abitibi, ont battu des records de haut minimum. Selon Environnement Canada, le temps doux se fait sentir à grandeur de la province depuis le mois de décembre. En effet, les températures moyennes de décembre ont été supérieures de 2°C à la normale. En janvier, l'écart était de 4°C et de 6°C en février. Il semble bien que les moyennes de mars seront aussi au dessus de la normale. Ces températures élevées pourraient fort bien avoir mis fin à la saison des sucres dans plusieurs régions. **A.B.**

ÉVÉNEMENTS À VENIR

16 avril, 10h à 12h, colloque du CFL «Forêt modèle du Bas-Saint-Laurent: résultats et orientations» au Centre de foresterie des Laurentides, 1055 rue PEPS, Ste-Foy (Inf: Suzanne Doré (418)648-3927).

16 au 19 avril, 8e édition l'Effleure-printemps exposition horticole, au 2121 boul. Curé-Labelle, Chomedey, Laval. (Inf: Laval Technopole (514)978-5959).

23-24 avril, Forum sur l'établissement en agriculture sous la présidence d'honneur de M. Jacques Proulx, président de Solidarité rurale, La Patrie (Inf: (819)832-2447).

SOMMAIRE

Chez nous	16-17
Radio/télé	18
Territoire	19
Reportage	20-21
Classées	23 à 29
Chroniques	30-31
Carrières	32-33
Économie	33-40
Marché	36-37
Productions	38

Premier veau cloné français

Jean-Claude Ballandonne

COLLABORATION SPÉCIALE

Jean-Paul Renard, chercheur à l'Institut National de la Recherche Agronomique (Inra), a présenté le premier veau cloné français lors du salon international de l'agriculture début mars à Paris. Elle s'appelle Marguerite. C'est une génisse limousine née le 20 février 1998. Elle a été présentée à grand renfort médiatique le 5 mars au salon de l'agriculture à Paris.

D'où vient Marguerite? Les chercheurs de l'Inra ont prélevé une cellule de tissu musculaire sur un fœtus de 60 jours, obtenu auprès d'un abattoir. Le noyau de cette cellule a été ensuite transféré dans une cellule d'ovocyte (issue d'ovaires) dont le noyau avait été préalablement enlevé. La nouvelle cellule obtenue a été transplantée, après

quelques jours de multiplication, dans une mère porteuse.

C'est ainsi qu'est né ce veau de race limousine, qui avait à la naissance un poids normal (48 kg) et est en bonne santé. Marguerite ne sera bientôt plus seule. Quatre autres gestations sont actuellement en cours au-delà du mi-terme. L'une a été réalisée à partir d'une cellule de peau foetale, avec en même temps un transfert de gène; une autre à partir d'une cellule de peau prélevée sur un veau âgé de deux semaines. Du côté professionnel, les réactions se partagent entre scepticisme et prudence. Alors que l'agriculture française se relève de la vache folle et doit faire face aux plantes transgéniques, la présentation de Marguerite lors du salon est-elle une bonne opération de communication vers le grand public?

Germain Chabot a quitté la présidence



C'est avec émotion que Germain Chabot a quitté la présidence de la Fédération

des producteurs de cultures commerciales, après 23 ans de présence au sein de l'organisme dont dix à titre de président et sept comme vice-président. Il a été chaudement ovationné par les participants à l'assemblée annuelle. Plusieurs ont vanté ses qualités de chef et son dévouement à la Fédération. Son successeur, Denis Couture (aussi sur la photo), lui a rendu un vibrant hommage soulignant son excellente mémoire et son grand respect des producteurs.

La Fédération s'est dotée d'un nouvel exécutif composé de Denis Couture de la Mauricie à la présidence; Jean-Pierre Dubuc, région de Saint-Jean-Valleyfield à la vice-présidence; William Van Tassel du Lac Saint-Jean, Christian Overbeek de Saint-Hyacinthe et Sylvain Joyal, du Centre-du-Québec.

Elles se sont mises à déborder toutes en même temps!

RIVIÈRES

SUITE DE LA PAGE 1

acériculteur du mont Yamaska n'a pu entailler cette saison car 80 % des cimes de son érablière ont été endommagées par le verglas de janvier. Dans la nuit de dimanche à lundi, il a été réveillé par le fracas des «roches de trois pieds» qui dévalaient le ruisseau passant près de sa cabane à sucre. La digue du réservoir d'eau de la ville de Saint-Pie, situé en amont, venait de céder. Le chemin d'accès et les assises de sa cabane ont été minés par la crue soudaine. Un arbre est tombé sur la seule ligne électrique et M. Beaudoin a dû ressortir, devinez quoi, la génératrice! Deux autres producteurs agricoles, demeurant rang Saint-Charles, au pied de la montagne, ont aussi subi l'assaut du coup d'eau.

Un millier d'évacués

Au moment de mettre sous presse, mardi, la Sécurité civile dénombrait déjà 1600 résidences inondées et plus de mille personnes évacuées dans une cinquantaine de municipalités du Québec. Une vingtaine de centres

d'hébergement ont été mis sur pied pour les accueillir. Plusieurs tronçons de routes ont été fermés.

La Montérégie a particulièrement été touchée. De nombreuses habitations ont dû être abandonnées le long de la Châteauguay notamment. Bien que les niveaux demeuraient élevés, mardi, on s'attendait à ce que le pire soit passé à la Sécurité civile de la Montérégie. «Le ruissellement s'étant produit, la situation devrait s'améliorer, à quelques exceptions près. Le Richelieu,

entre autres, pourrait se ressentir de la fonte des neiges des montagnes qui alimentent le lac Champlain», prévoyait Jacques Masson.

Le risque monte...

La situation demeurait plus préoccupante dans les bassins des rivières s'écoulant du sud vers le nord - dont la source dégèle plus vite que l'embouchure - en raison de la pluie annoncée pour mercredi, jeudi et peut-être vendredi.

C'est notamment le cas de la Saint-François. Plusieurs embâcles se sont également formés le long de la Bécancour, dans les Bois-Francs, occasionnant des inondations dans

quelques municipalités. La rivière Nicolet a aussi débordé inondant des résidences et des routes.

Le niveau élevé de la Chaudière préoccupait surtout les autorités, entre autres à Sainte-Marie-de-Beauce, où des dizaines de familles ont déjà été évacuées. La rivière Etchemin est déjà sortie de son lit à Saint-Malachie. La rivière Beauvillage, dont le débit était toujours à la hausse, a également débordé forçant l'évacuation d'une trentaine de résidences à Saint-Étienne de Lauzon.

Les rivières situées au nord du fleuve, climat oblige, avaient aussi «commencé à bouger» mardi. La rivière L'Assomption, dans Lanaudière, gonflée par la fonte et des embâcles, menaçait Joliette. Les rivières Yamachiche et du Loup près de Louiseville, de même que la rivière Montmorency, Saint-Anne et Lorette, au nord de Québec causaient également des soucis.

«Le nombre de rivières en crue est difficile à évaluer car la situation évolue de jour en jour, commentait Jean-Pierre Bazinet, porte-parole de la Sécurité civile du Québec. En fait, elles se sont mises à déborder toutes en même temps!»

Rémy Trudel veut que les MRC développent leur zone verte

Jean-Charles Gagné

MONTRÉAL - Le ministre des Affaires municipales, Rémy Trudel, est catégorique : «Les élus municipaux doivent accompagner le consensus inscrit dans la loi sur le droit de produire. On ne peut pas accepter de règlements de zonage qui, comme à Grand-Mère ou à Grondines, ne vont pas dans le sens de cette loi», a-t-il dit, le 26 mars. M. Trudel s'adressait alors à une trentaine de membres de l'Association canadienne des rédacteurs agricoles (ACRA), au Stade olympique, en marge du Salon international de la machinerie agricole.

Le président de l'Union des municipalités du Québec, Mario Laframboise, a lui-même signalé que les municipa-



PHOTO: R. BOURGEOIS
M. Rémy Trudel, ministre des Affaires municipales.

lités ne feraient plus de zonage de production, lors de la récente Conférence sur l'agriculture, a signalé M. Trudel. «Je fais appel à chaque MRC de se doter des professionnels et des outils nécessaires pour soutenir la révision des schémas d'aménagement et pour fabriquer des plans de développement de la zone agricole», a-t-il dit.

Des cas problèmes

Le ministre a répondu aux questions des participants au sujet de cas problèmes. Il a indiqué avoir avisé la MRC de Portneuf et Grondines qu'elles s'exposaient à des poursuites judiciaires en appliquant un règlement non conforme à la loi sur le droit de produire et aux orientations gouvernementales. Le même type d'avertissement sera

vraisemblablement servi à la Ville de Grand-Mère, a-t-on signalé à son cabinet, le 31 mars «J'ai refusé le schéma d'aménagement révisé de la MRC de Papineau, en Outaouais, parce qu'il ne respectait pas les orientations gouvernementales», a dit M. Trudel. Le schéma est toutefois en vigueur, car la décision du ministre a été prise quelques heures après le délai prévu à la loi. M. Trudel a réitéré que le schéma d'aménagement révisé de la MRC Les Collines, en Outaouais, était conforme aux orientations gouvernementales. Il lui a toutefois demandé de faire davantage pour promouvoir l'agriculture en zone verte en collaboration avec le comité consultatif agricole.

«Du jamais vu en Amérique du Nord»

La loi sur le droit de produire vise non seulement à soutenir, mais à promouvoir les activités agricoles en zone agricole, a rappelé à plusieurs reprises le ministre. Une loi dont les péquistes n'ont pas fini de se vanter, a-t-il dit, car c'est du jamais vu en Amérique du Nord. Une loi qui consacre un nouveau droit collectif qu'aucun gouvernement n'osera selon lui mettre en question sans risquer sa peau, comme c'est le cas pour la Loi sur la protection du territoire agricole d'ailleurs adoptée par le même parti.

Centre de recherche sur les grains

Le Centre de recherche sur les grains (CEROM) verra le jour très bientôt au site de la station de Saint-Bruno, en Montérégie.

Ce centre qui devrait entrer en activité au cours des prochaines semaines est le fruit d'un partenariat entre le secteur privé et le gouvernement du Québec.

Le MAPAQ s'est engagé à financer 75% du projet pour les trois prochaines années à la condition que les producteurs et l'entreprise privée fournissent 25%. L'investissement total de départ est de 1M\$.

C'est ce qui a été révélé lors de l'assemblée annuelle. Le Centre aura entre autres pour objet de contribuer au développement de la production et se penchera sur des questions de productivité, diversification des cultures de grains, développement durable et respect de l'environnement. La Fédération s'est engagée pour une somme de 160 000\$ annuellement et l'entreprise privée, notamment la Coopérative Fédérée, comblera la différence.

La Fédération tente actuellement de trouver un moyen de financer sa participation au Centre. Elle n'a pu vaincre la Régie des assurances agricoles de retenir 50 cents l'hectare pour toutes les superficies assurées à l'ASRA. Avec la collaboration du MAPAQ, elle tente d'obtenir les intérêts découlant du solde de 7M\$ d'un ancien programme fédéral - le RARB - qui a pris fin en 1995 pour financer la recherche sur les céréales et oléagineux. L'Ontario aurait signé une entente semblable avec le gouvernement canadien, mais pour utiliser les soldes de fonds du RARB en sécurité de revenu toutefois. I.P.

Des moutons au Centre d'expertise

Yves Charlebois

COLLABORATION SPÉCIALE

Le Centre d'expertise en production ovine du Québec vient de se procurer un troupeau de 80 brebis de race Dorset et 80 agneaux de race terminale Suffolk-Hampshire.

Lors de notre passage, une étude était déjà en cours sur la mouture des grains. Par cette recherche, on tente de savoir si la mouture des céréales a un effet sur le gain de poids et sur la qualité des carcasses d'agneau. Ce projet, qui prendra fin en avril 1998, est sous la responsabilité de la Dre Hélène Petit d'Agriculture Canada à Lennoxville.

Deux autres recherches auront lieu au cours de l'année. L'une tentera de résoudre un problème majeur chez les producteurs d'agneaux, soit la disposition des carcasses. En raison des risques de contamination, les récupérateurs d'animaux morts refusent de toucher aux agneaux. L'autre étude qui se déroulera sur une période de deux ans portera sur l'évaluation du statut sanitaire des troupeaux ovins.

Par ailleurs, les éleveurs du Québec auront le support du Centre pour



Élise Gauthier, directrice générale, et Chantal Saint-Laurent, documentaliste, devant une partie du troupeau de brebis Dorset.

utiliser le nouveau logiciel Ovissey développé grâce à une subvention d'Agriculture et Agroalimentaire Canada et de la Fédération canadienne du mouton. Ce logiciel remplacera le programme d'évaluation génétique. Les producteurs pourront utiliser le logiciel à la ferme ou faire traiter leurs données par le MAPAQ.

Actuellement, le Centre compte quatre employés dont un berger et d'ici quelques semaines une autre personne s'ajoutera pour le service du logiciel Ovissey.

Les locaux du Centre et la bergerie sont situés dans l'ancienne station de recherche d'Agriculture Canada à La Pocatière.

Salon international de la machinerie agricole



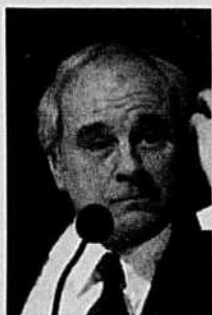
Malgré une légère baisse de l'achalandage, les exposants au dernier Salon international de la machine agricole ont conclu plusieurs ventes, du 25 au 28 mars au Stade olympique de Montréal. Le porte-parole du promoteur, M. Michel Bibeau, estime les ventes à 5,2 M\$. À la fin de l'événement, la plupart des exposants ont exprimé leur désir d'être présents à la prochaine édition. Il reconnaît toutefois qu'il y a place à amélioration et promet «beaucoup de surprises» pour la prochaine édition qui se tiendra en janvier 2000. Expour compte bien mettre à profit son expérience dans l'organisation de salons pour relancer cet événement qui revient aux deux ans. Le Salon doit faire face à deux autres salons de la machine annuels, à Québec et à Saint-Hyacinthe.

ANNONCE DES CRÉDITS GOUVERNEMENTAUX

Du grignotage dans les budgets du MAPAQ

André Belzile

Le MAPAQ aura le droit de dépenser cette année 525M\$, une baisse de 2% par rapport à l'année précédente. Il n'y a aucun changement dans les programmes du ministère mais la stabilisation perd 12M\$ alors que les programmes du ministère s'enrichissent de 4M\$. Rappelons que l'an dernier, les crédits du MAPAQ avaient été amputés de 16%.



Jacques Léonard

C'est le président du Conseil du Trésor, Jacques Léonard, qui a rendu public le 25 mars dernier le budget alloué à l'ensemble des ministères pour l'année financière qui s'étend du 1er avril 1998 au 31 mars 1999. Au moment où La Terre de

chez nous allait sous presse, le 31 mars, le ministre des Finances, Bernard Landry, s'appretait à annoncer comment le gouvernement entend financer ses dépenses.

Plusieurs ministères en baisse

Dans l'ensemble du gouvernement québécois, les crédits disponibles se chiffrent à 42,4 milliards de dollars, une hausse de 3% par rapport à l'an dernier. De ce montant, 6,4 milliards de dollars seront affectés au service de la dette. Quatorze ministères et organismes ont droit à des crédits en hausse; les onze autres, dont l'Agriculture, subissent des baisses. Pour 1998-1999, le MAPAQ aura le droit de dépenser 525M\$ dont 14,8M\$ pour les pêches et l'aquiculture. C'est donc dire que la mission agroalimentaire du MAPAQ disposera de 510M\$, une baisse de 10M\$ par rapport à l'an dernier.

Des programmes de 335M\$

Les programmes de subvention dans l'agroalimentaire seront dotés d'une enveloppe budgétaire globale de 335M\$ cette année, comparativement à 343M\$ l'année précédente. Le plus gros changement survient au poste de stabilisation : le budget 1998-1999 se situe à 156M\$, 12M\$ de moins que l'année précédente. Cette baisse des contributions gouvernementales est due au surplus qu'enregistrent présentement l'ensemble des fonds de stabilisation. Elle n'aura aucun effet à court terme sur les compensations à verser aux assurés. En effet, les cotisations des fonds de stabilisation sont fixées sur un horizon de cinq ans en fonction de l'état des fonds. On prévoit pour cette année une année difficile dans le porc et ce fonds de stabilisation pourrait devenir déficitaire. Ce qui devrait entraîner une hausse des primes dans les années qui viennent.



PHOTO: TCN

LE BUDGET AGROALIMENTAIRE DU MAPAQ

	1998-1999	1997-1998
PROGRAMMES DE TRANSFERT	334,8M\$	342,8M\$
Stabilisation	156,4M\$	168,7M\$
Remboursement de taxes	49,8M\$	48,9M\$
Assurance récolte	21,4M\$	21,4M\$
Programme d'aide à l'investissement en agroenvironnement	22M\$	19,1M\$
Contributions à l'intérêt	18M\$	20,4M\$
Fonds d'assurances-prêts	11,2M\$	8,5M\$
Assurance santé animale	10,6M\$	11,6M\$
Prime à l'établissement	9M\$	10M\$
DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT	175,6M\$	177M\$
Services professionnels offerts aux exploitations agricoles	33,9M\$	34,3M\$
Contrôle de la qualité des aliments	27,1M\$	27,5M\$
Commission de protection du territoire agricole du Québec	7,9M\$	7,9M\$
Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec	2,9M\$	2,9M\$

Source : Livre des crédits 1997-1998 et volumes annexes, Gouvernement du Québec

Le budget des programmes de financement agricole reste stable à 17,8M\$. La Société de financement agricole prévoit payer 2M\$ de moins en subvention d'intérêt : les nouveaux programmes de financement prévoient des rabais à compter de 8% et sont donc peu dispendieux ces années-ci. Mais il reste encore beaucoup de prêts faits en fonction des anciens programmes. La Société prévoit aussi payer 1M\$ de moins en primes à l'établissement car la clientèle est en diminution ces années-ci. Mais elle devra verser 2,7M\$ de plus au fonds d'assurance prêts, essentiellement à cause d'une hausse du volume des prêts qu'elle garantit.

Enfin, le MAPAQ consacrera 4,7M\$ de plus dans ses autres programmes de subvention. Le Programme d'aide à l'investissement en agroenvironnement voit son budget augmenter de 3M\$ pour atteindre 22M\$. De plus le MAPAQ a injecté 2,5M\$ pour le nouveau programme d'aide aux producteurs de porcs; ce programme annoncé

en février est administré par la Société de financement agricole. Enfin, le programme de remboursement de taxes foncières coûtera presque un million de plus cette année. Plusieurs programmes subissent des coupes. Entre autres, l'Assurance santé animale perd 1M\$ et la subvention au PATLQ diminue de 300 000\$.

230 postes en moins

Les dépenses de fonctionnement du MAPAQ pour le volet agricole se chiffrent à 175,6M\$ en baisse de 1,4M\$ par rapport à l'an dernier. Ces dépenses couvrent les salaires, les loyers et les dépenses en équipement et sur les immeubles. Par rapport à avril dernier, le MAPAQ a perdu 230 postes dans son secteur agroalimentaire et sept autres dans le secteur des pêches. Il s'agit là du résultat du programme de retraite anticipée mis de l'avant l'été dernier. Le MAPAQ a donc droit cette année d'engager l'équivalent de 2 773 personnes à temps plein contre 3 010 l'an dernier.

PESTICIDES

Pression sur l'homologation

OTTAWA-Le Conseil canadien de l'horticulture croit que l'agriculteur au pays court à la catastrophe si l'homologation canadienne des pesticides n'est pas harmonisée avec la procédure américaine.

Appuyé par le Prairie Pool et la Fédération canadienne de l'agriculture, le conseil a exposé au Comité des communes de l'agriculture et de l'agro-alimentaire, un problème qui pose une question épineuse, à savoir jusqu'où le Canada peut copier les Américains sans se soumettre aux règles de Washington.

Les Américains devant

La science développe constamment de nouveaux pesticides plus efficaces et plus faciles à utiliser. Les Américains les répandent déjà dans leurs champs alors que l'Agence canadienne d'homologation des pesticides se demande encore s'il faut les autoriser au Canada.

Les horticulteurs et céréaliculteurs d'ici se trouvent ainsi désavantagés. Le président du Conseil canadien de l'horticulture croit qu'il n'y a qu'une façon de donner à l'industrie canadienne les outils pour tenir tête aux américains. C'est d'accélérer et de simplifier la procédure d'homologation des pesticides.

Cela exigerait de profonds changements dans la façon de faire de l'Agence d'homologation, selon Sally Rutherford, porte-parole de la Fédération canadienne de l'agriculture. «Il s'agit vraiment de développer une nouvelle culture, de changer d'attitude. L'Agence devrait par exemple pouvoir nous dire sans hésiter une seconde, combien de temps il faut pour homologuer un produit.»

Révision en août 99

Les États-Unis prévoient revoir la classification des pesticides en août 1999. Il est probable qu'ils interdisent des produits actuellement en usage sur leur territoire et au Canada. «Cela voudrait dire que nous ne pourrions plus exporter aux États-Unis nos céréales, fruits et légumes arrosés avec ces pesticides» craint Dan Dempster, vice-président exécutif du Conseil canadien de l'horticulture.

Les Américains peuvent remplacer rapidement un produit désuet ou interdit. Ce n'est pas le cas au Canada. Pour garder accès au marché américain, l'agriculture canadienne aura besoin des produits de substitution approuvés par Washington.

Selon les trois organisations agricoles, cela nécessitera un allègement de la procédure administrative et une collaboration avec les États-Unis. Il serait possible de gagner du temps en échangeant de l'information scientifique sur les produits homologués.

Cette harmonisation poserait cependant le problème de la compatibilité des normes et altérerait l'indépendance du gouvernement canadien. R.P.

EN L'ABSENCE DE POLITIQUE GOUVERNEMENTALE

Les écoles de village sont encore menacées

Jean-Charles Gagné

Chaque printemps ramène à l'avant-scène deux réalités incontournables : le sirop d'érable et la volonté de commissions scolaires de fermer des écoles. Cette année, c'est au tour des citoyens de Sainte-Véronique, dans les Hautes-Laurentides, de livrer bataille à la Commission scolaire Pierre-Neveu pour garder tous leurs enfants dans la municipalité.

«Sans politique provinciale, nous sommes condamnés au cas par cas», a déploré Jacques Proulx, le président de Solidarité rurale du Québec, le 24 mars. Après trois ans de pressions, Solidarité rurale n'a toujours pas réussi à convaincre Québec d'adopter une politique de maintien de la dernière école de village.

Le Québec compte 400 petites écoles.

La ministre de l'Éducation, Pauline Marois, a choisi une autre orientation en décembre dernier. Elle a modifié la Loi sur l'Instruction publique et a remis la responsabilité d'une telle décision aux commissions scolaires. «Après consultation du comité de parents et sous réserve des orientations que peut établir le ministre, la commission scolaire adopte une politique de maintien ou de fermeture de ses écoles», stipule la loi.

Devant la Commission sur l'éduca-



PHOTO: F. GROULX

tion, en septembre dernier, Solidarité rurale avait défendu que la décision finale de fermer une école de village devait relever de la ministre de l'Éducation, pas des commissions scolaires. Car «les commissions scolaires ont démontré leur mauvaise volonté et ne maintiendront pas la dernière école du village si Québec ne les y oblige pas», selon M. Proulx.

Jusqu'ici, les luttes menées par les parents ont toutefois permis de con-

server les écoles à Batiscan, à Lefebvre, à Notre-Dame-des-Bois, à Saint-Romain, à Inverness, à Ham Nord, etc. Le Québec compte 400 petites écoles. Pas moins de 285 d'entre elles constituent la dernière école du village.

Québec manque de courage

«Les politiciens, obnubilés par le déficit zéro, manquent de courage politique pour régler la situation, a dit Jacques Proulx, agacé. De plus, ils ne

veulent pas se mettre à dos les commissions scolaires alors que les élections approchent.» Le gouvernement n'a pas respecté l'engagement pris par le premier ministre Jacques Parizeau, en campagne électorale à l'automne 1994, de doter le Québec d'une politique provinciale sur la dernière école de village, a déploré le président Proulx.

Québec fait selon lui une «très mauvaise lecture» en croyant qu'il s'agit d'abord d'un problème économique. «La grande majorité des écoles qu'on veut fermer ne font pas de déficit», a-t-il réitéré.

Après avoir fait la folie de fermer ses écoles, la France en a rouvert une multitude au cours des dernières années, a rappelé M. Proulx. Et ce, «sur la base du droit des populations locales d'avoir accès à un tel service», a-t-il noté.

Solidarité rurale et la coalition pour la défense des écoles de village poursuivent la lutte pour le maintien d'écoles dotées de services éducatifs équivalents à ceux que l'on retrouve ailleurs. Et ce, sans que les ruraux aient à payer en double.

Il s'agit là d'une des missions fondamentales de l'État. «Chaque village est un tout et doit bénéficier de services de base indispensables pour s'épanouir. La fermeture de l'école du village comporte un effet dramatique sur l'avenir d'une localité», rappellent ces instances.

COMMISSAIRE AUX PLAINTES

Normand Boucher scrute les règlements municipaux

Jean-Charles Gagné

Depuis le début de son mandat, en juin dernier, Normand Boucher a reçu une vingtaine de plaintes au sujet de règlements municipaux contraignants pour l'agriculture. M. Boucher ne restreint pas son mandat au traitement de ces plaintes. Il a aussi agi à titre préventif auprès d'une vingtaine de municipalités ou de MRC.

La municipalité de Côteau-du-Lac a abandonné son projet de règlement de zonage des porcheries et des poulaillers.

Le commissaire a terminé son intervention dans quelques cas. Il a par exemple rédigé le rapport exigé par la loi dans les dossiers de Grondines et de Saint-Alban, dans la MRC de Portneuf. Il recommande dans les deux cas l'abrogation des règlements de zonage adoptés. Ces règlements empêchent selon lui l'implantation de projets porcins viables et constituent une forme d'interdiction déguisée. M. Boucher rappelle que le zonage de production doit être utilisé avec circonspection, être justifié et

avoir fait l'objet de la recherche d'un consensus avec le comité consultatif agricole.

La production porcine surtout visée

En date du 3 février, le commissaire avait analysé 11 plaintes alors reçues au sujet de règlements municipaux provenant de diverses régions. Huit d'entre elles visaient des règlements de zonage touchant la production porcine. Plusieurs projets porcins étaient empêchés parce que planifiés en dehors de la zone retenue par la municipalité. C'est le cas à Saint-Alban (MRC de Portneuf), à Saint-Michel-du-Squatec (MRC de Témiscouata), à Sainte-Anne-de-Sabrevois (MRC du Haut-Richelieu), à Saint-Martin (MRC de Beauce-Sartigan). Aucune zone municipale n'est prévue pour la production porcine à Saint-Paul-de-la-Croix (MRC Rivière-du-Loup). À Rivière-Ouelle (MRC de Kamouraska), au zonage de production s'ajoute l'obligation d'installations sur fumier solide, etc.

Avant de rencontrer les élus municipaux, le commissaire exige toujours une analyse agronomique de la zone

créée par le règlement visé auprès de spécialistes du MAPAQ.

Municipalités : ouverture et résistance

De façon générale, les municipalités font preuve d'ouverture à l'égard de la loi sur le droit de produire et des orientations gouvernementales, selon M. Boucher. La municipalité de Côteau-du-Lac a par exemple abandonné son projet de règlement de zonage des porcheries et des poulaillers. Un comité ad hoc rédigera une nouvelle version respectueuse de la loi sur le droit de produire, d'ici juin 1998.

Selon M. Boucher, un bon nombre de municipalités manquent d'information sur leur portée et sur la mécanique complexe qui s'y rattache. Par ailleurs, les municipalités prêtes à refaire leurs devoirs hésitent souvent. Elles craignent que les consultations publiques, et peut-être la tenue d'un référendum, prévues à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, ne ravivent des plaies à peine cicatrisées.

Des municipalités résistent toutefois. La Ville de Grand-Mère a adopté en novembre un règlement interdisant les porcheries en zone verte en toute con-

naissance de cause, après avoir rencontré le commissaire aux plaintes. La MRC de Portneuf a donné un avis de conformité au règlement de zonage de production adopté par Grondines sans consulter le comité consultatif agricole.

Après intervention du commissaire, la MRC a confirmé son avis malgré la désapprobation de la réglementation par le comité consultatif agricole. Grondines a ensuite refusé la médiation proposée par le commissaire.

La rencontre des élus de la MRC et de Grondines a toutefois permis d'arrêter l'adoption de règlements projetés par d'autres municipalités de cette MRC, selon M. Boucher.

En vertu de la loi sur le droit de produire, le commissaire intervient à la suite de plaintes d'agriculteurs qui estiment qu'un règlement municipal adopté avant le 20 juin 1997 restreint ou empêche l'exercice actuel ou projeté d'une activité agricole.

Il agit aussi avant qu'un règlement contraignant ne soit adopté par une municipalité ou jugé conforme par une MRC. On peut le rejoindre en composant le (418)643-7455 ou le 1-888-310-2696.

Frustré comme un éleveur de wapitis

Supposez un instant que vous êtes éleveur de wapitis, un cervidé venu de l'Ouest. Vous avez acheté une quinzaine de bêtes, désireux d'explorer de nouvelles avenues d'élevage et de participer ainsi à la diversification de l'agriculture. Sauf que le malheur a vite frappé : des sujets se sont révélés atteints de tuberculose, si bien que tout le troupeau a dû être abattu par mesure de précaution, comme l'exige le programme fédéral applicable. La perte est énorme, chaque sujet valant au-delà de 10 000 dollars. Elle l'est d'autant plus cependant que le programme en question ne prévoit, dans ce cas, qu'une compensation maximale de 2 000 dollars par tête. Vous êtes en beau... wapitis!



Laurent Pellerin
Président
général de l'UPA

Peu importe cependant que vous éleviez des wapitis, des bisons ou encore des moutons (ce qui est beaucoup plus fréquent), la situation est la même pour chacune de ces productions : la compensation pour les bêtes abattues à cause de maladie à déclaration obligatoire est nettement insuffisante. Qui plus est, les pertes de revenus consécutives aux mesures d'éradication de la

maladie ne sont pas couvertes. Des entreprises québécoises ont déjà subi des pertes financières importantes pour cette raison; elles se sont pliées volontiers aux exigences de la loi et les voilà privées de l'aide nécessaire qui leur permettrait d'accuser le coup et de se remettre en affaires. Ces producteurs se sentent floués, abandonnés.

Le gouvernement fédéral ne remplit ses responsabilités qu'à moitié dans ce dossier. D'un côté, il exige la destruction d'animaux atteints de maladie contagieuse et, dans la majorité des cas, l'éradication complète du troupeau d'où proviennent les bêtes malades. De l'autre, il refuse d'indemniser convenablement les éleveurs qui font les frais de ces

mesures de salubrité. Dans ces conditions, d'aucuns pourraient négliger de déclarer les sujets atteints de maladie grave afin de préserver l'intégrité de leur cheptel d'un abattage systématique. Personne évidemment ne souhaite une pareille éventualité. D'où l'importance de remédier à la situation actuelle.

L'attitude du gouvernement s'explique mal. Pourquoi prendre tant de risques et ne pas adopter les mesures financières complètes qui s'imposent pour l'éradication des maladies contagieuses chez les animaux d'élevage? L'efficacité des mesures d'éradication s'en trouve compromise. Le développement de notre agriculture et sa diversification en souffrent. Et, ce qui n'arrange rien, la crédibilité du gouvernement du Canada en matière de qualité, de salubrité et de sécurité de ses produits agroalimentaires risque d'écoper, elle aussi, tant au plan international qu'auprès des consommateurs, qui peuvent éventuellement perdre confiance dans le système. Le cas de l'Angleterre, ces dernières années, est un exemple qui doit nous faire réfléchir.

En fait, tout milite pour que le gouvernement fédéral change sa politique, seul lui s'entête à résister au gros bon sens. La solution est simple : que les compensations pour les animaux perdus correspondent aux pertes financières réelles (actuelles et passées) encourues par les éleveurs et qu'il y ait également compensation des pertes de revenus. En couvrant ainsi les coûts directs et indirects associés aux mesures d'éradication, les éleveurs pourraient reconstituer leur cheptel et rester en affaires. Jusqu'ici toutefois, tous leurs appels ont essuyé une fin de non-recevoir. Ils continuent à supporter sur leurs épaules tout le poids financier d'un programme pourtant public de mesures de salubrité. C'est ça qui est inacceptable!



Tous droits réservés Gaboury et La Terre de chez nous

LA TERRE DE CHEZ NOUS

FONDÉ EN 1929

TÉL. (514) 679-8483 FAX (514) 670-4788
INTERNET: tcn@tcn.upa.qc.ca

ÉDITEUR: L'Union des producteurs agricoles
DIRECTEUR: Hugues Belzile
RÉDACTRICE EN CHEF: France Groulx
RÉDACTEUR EN CHEF ADJOINT,
RESPONSABLE DES PUBLICATIONS SPÉCIALISÉES:
Victor Larivière

ABONNEMENTS: (514) 679-0540 poste 290

RESPONSABLE DE LA PRODUCTION:
Carole Lalancette

PUBLICITÉ: (514) 679-0530 poste 275
DIRECTEUR DE LA PUBLICITÉ: Réal Loiseau
REPRÉSENTANTS PUBLICITAIRES:
Christian Guinard, Robert Bissonnette,
Sylvain Joubert

REPRÉSENTANT HORS QUÉBEC:
Jacques Long

Tél. Toronto (905) 335-5700 Fax (905) 335-5001
Courrier électronique: jlong@idirect.com

RESPONSABLE DU TIRAGE: Micheline Courchesne

ADMINISTRATION: Jocelyne Gareau

MONTAGE: La Terre de chez nous
IMPRESSION: Imprimerie Transmag



ABONNEMENT:
Québec 1 an: 33,36 \$ 2 ans: 57,51 \$ 3 ans: 79,37 \$
Abonnement hors Canada: 1 an: 100 \$ Taxe incluse
Chèque ou mandat à l'ordre de
La Terre de chez nous et adressé au:
Service du tirage
La Terre de chez nous
Maison de l'UPA
555, boul. Roland-Therrien
Longueuil (Québec) J4H 3Y9
Où directement au représentant

Dépôts légaux:
Bibliothèque nationale du Québec - 1992
Bibliothèque nationale du Canada ISSN 0040 - 3830
Enregistrement No 1051 Courrier de deuxième classe
États-Unis deuxième classe payé Champlain N-Y.

Une charge contre la stabilisation

Le jour de Noël, comme je sortais de la grange avec mon chien, je fus reçue par deux coups de fusil venant de la porcherie d'à côté. Non seulement ce propriétaire terrien et producteur de porc est-il méprisant à l'endroit de ses voisins, il n'avait aucun scrupule à tirer sur les pigeons qui perchaient sur nos bâtiments, nous mettant par la même occasion dans sa ligne de tir.

Au début, je ne comprenais pas. Puis j'ai vu un pigeon tomber. Un être vivant qui ne lui nuisait même pas, mais il était là et il fallait l'abattre et avec la bénédiction du Service de la faune du Canada en plus.

Alors, inutile d'expliquer que lorsque la Fédération des producteurs de porcs a commencé à brailler la semaine dernière qu'ils perdaient 50.\$ par carcasse (pour eux ce n'est même plus un être vivant), et demandaient au gou-

vernement de subvenir à leur manque à gagner, les oreilles m'ont frisé.

Dans tous genres de manufactures au Québec, lorsque l'on ne fait plus de profits par rapport au coût de revient, on cesse sa production, on ne se fait pas rembourser par le gouvernement, i.e. les citoyens en général, le manque à gagner. Dans le cas qui nous occupe, les seuls à continuer à s'enrichir peu importe la situation, ce sont les producteurs de moulée. Quand on regarde leur part de profits, c'est comme pour les banques, c'est scandaleux.

Ce qui me surprend toujours dans ce

Lorsque la Fédération des producteurs de porcs a commencé à brailler, les oreilles m'ont frisé

genre d'assurance-stabilisation c'est qu'au moment où les agriculteurs font de bons revenus, ils ne remboursent pas les pauvres. Non seulement la monoparentale dans son petit

logement ne sera pas remboursée par le BS pour ce qu'elle a été coupée pour aider les producteurs de sirop d'érable, mais elle ne pourra plus en acheter du sirop pour ses petits parce que les acériculteurs auront augmenté leur marge de profit et sa côtelette de porc, elle devra la payer deux fois.

Quand Laurent Pellerin, le président de l'UPA, prétend que son système de protection des agriculteurs bénéficie

aussi au consommateur québécois, (J. de Mtl, 24/2/98), il ne donne pas de détails et on se doute bien qu'il n'a pas les mêmes notions de comptabilité que les autres Québécois. Quand on coupe dans les services de santé et qu'il ne reste plus un sou pour la prévention pour les pauvres, je ne suis pas prête à fournir 25 millions de nos beaux dollars aux producteurs de porcs pour qu'ils continuent à produire du porc qui sera expédié au Japon et qu'ils rentrent dans leur argent.

De toute façon, la viande en général contribue grandement aux maladies des Québécois, mais ça c'est un autre débat.

Jacqueline Bérubé
Association pour le droit des animaux à la vie
Terrebonne

Campagne et environnement

M. Lucien Bouchard
Premier ministre du Québec

Aussi loin que je me souviens, l'air de la campagne a toujours été synonyme de fraîcheur et de liberté. Les balades que j'y faisais le dimanche m'ont éveillé à tout un monde merveilleux et m'ont donné le goût d'y consacrer toutes mes énergies.

C'était la «belle époque» où les citadins, avec un soupçon d'envie, rendaient visite aux parents cultivateurs. Hélas, le constat que je fais aujourd'hui est bien triste, car les bottes de caoutchouc et les chemises blanches ne font plus si bon ménage... La dernière loi concoctée par notre bon gouvernement vient sonner le glas pour une grande partie des petits agriculteurs. Quel merdier!

Pour bien illustrer l'ampleur de la menace qui pèse sur nous, un bref retour dans le temps s'impose. Les citadins d'il y a 20 ans, attirés par les grands espaces et le cachet bucolique de nos campagnes, sont venus s'installer en périphérie des zones agricoles. Ils y ont érigé de véritables petits domaines tout en conservant cravates

et chemises blanches. Toutefois, la ferme, qui, jadis, amusait leur enfance, dérange. C'est vrai, l'agriculture sent mauvais, l'agriculture fait du bruit, l'agriculture agace les épidermes sensibles, l'agriculture est un vrai merdier...

Ces immigrants de la ville oublient les usines, leurs anciens voisins, se lèvent, encouragés qu'ils sont par les groupes écologiques, et exercent une pression si forte sur notre bon gouvernement que vous leur donnez raison en adoptant une loi «assassine» sans autre forme de procès. Dans quel merdier nous retrouvons-nous?

Bien sûr, votre dernière trouvaille, la loi 23 sur l'environnement, vient transformer les honnêtes fermiers en de dangereux pollueurs qu'il faut éliminer. Le constat est bien triste. De créateurs d'emplois (225 000) et de stimulants économiques (2 milliards) que nous étions, nous sommes maintenant réduits à devenir des bâtisseurs de fosse à merde, c'est là toute une trouvaille.

M. Bouchard, votre loi vous réserve un sort «dinosaurien». Elle signifie l'extinction pure et simple de la race que

nous formons. Votre présence à certaines réunions de producteurs vous aurait sans doute éclairé, mais vous y avez préféré le lobby des écolos, sur-consommateurs. Vous aviez un choix à faire...et vous avez actionné la chasse

d'eau. Quel merdier.

À l'aide!

Association des éleveurs de bovins de boucherie Saguenay-Lac-St-Jean, Côte-Nord

Jean-Marie Larouche, président

Opinion rurale

Dans le but d'offrir la chance au plus grand nombre de lecteurs possible d'exprimer leurs opinions dans le journal, nous vous demandons de vous en tenir à un maximum d'une page de texte à interligne double. Nous accordons la priorité aux questions traitées dans le journal et nous nous réservons le droit de couper les textes trop longs.

Votre opinion SVP

Nous mettons à votre disposition un numéro téléphonique sans frais. Ce numéro est exclusivement réservé pour recueillir sur boîte vocale vos commentaires sur le contenu du journal ou encore pour nous communiquer des nouvelles qui seraient d'intérêt général. La Terre, faites-en votre affaire.

1-800-LATERRE
(1-800-528-3773)

L'ÉVÉNEMENT DE L'ANNÉE SUR LA RIVE-NORD

L'ARRIVÉE des nouveaux modèles

MERCREDI 8 AVRIL
DE 10 À 17 HEURES
chez EQUIPEMENTS R. MARSAN INC.
164, RIVIÈRE-NORD, ST-ESPRIT • TÉL.: (514) 839-6782

À ne pas manquer!

Venez célébrer un partenariat à succès lors de notre journée d'appréciation du client

- Escompte sur pièces
- Goûter et rafraîchissement
- Prix de présence

© 1998 CASE CORPORATION
Case IH est une marque déposée de la Corporation Case.

CASE III

TRIBUNE

Une étape vers le consensus

En mars 1997, mon premier objectif en arrivant à la présidence de la Fédération était d'améliorer le revenu des producteurs et productrices de pommes tout en poursuivant une approche commerce concertée. Cet objectif découlait des mandats de l'assemblée annuelle soit: l'analyse de la faisabilité de la stabilisation active à moyen terme, et à court terme, l'amélioration du plan de commercialisation. Ces deux plans recherchent le même objectif: améliorer le revenu. Cependant, les moyens pour y arriver sont complètement différents.



Steve Levasseur
Président
Féd. prod. de
pommes

Les outils pour pallier aux soubresauts du marché sont les suivants: une assurance-stabilisation du revenu qui intervient adéquatement et un programme d'assurance-récolte abordable pour pallier aux aléas climatiques (gel, verglas, grêle, etc.).

Dès les premiers comités exécutifs et conseils d'administration de mars 97, je faisais la mise en garde qu'il fallait s'assurer que notre discours était cohérent et ne permettaient pas à nos interlocuteurs d'en profiter. Lors de notre assemblée générale spéciale du 26 juin 1997, je répétais cette même mise en garde.

Je suis forcé d'admettre, les commentaires que j'entends de partout: gouvernements, acheteurs, chaînes, que ces mises en garde n'ont pas servi, les discours véhiculés durant la dernière année ont fait le contraire. Partout, durant l'année j'ai entendu parler de manque de consensus, climat de tension, guerre de clans, dissensions, etc. D'autres ont bénéficié politiquement ou financièrement de la situation. Nous nous sommes retrouvés en position de faiblesse face à nos partenaires et ils l'ont utilisée.

Un an plus tard, les enjeux sont les mêmes. Nous devons tenir compte de la réalité. Nous sommes dans un libre marché où les dernières barrières commerciales ne tiennent qu'à un fil. Nous avons besoin d'un filet de sécurité pour faire face à plusieurs impondérables: « La volatilité des prix et les aléas climatiques. » Dans un contexte où le gouvernement passe du mode protecteur à un rôle de facilitateur pour aider les productions à s'autogérer et avec des enveloppes fermées.

Heureusement, différentes pistes de solutions sont dégagées dans les nombreux rapports gouvernementaux récemment déposés, tant par la RAAQ, la RMAAQ que par le MAPAQ, rapports qui font suite à des études commandées pour cerner la problématique dans notre secteur et les options qui avaient été soumises à l'assemblée générale annuelle de 1997. Lors des assemblées générales annuelles régionales de février et

LA FÉDÉRATION UPA DE LA BEAUCE

Station génétique de la Beauce

-Un succès pour la première vente -

Le 1er mars dernier s'est tenue la première vente par encan de la Station génétique de la Beauce. Cette station, située à la Ferme Roch Morin et fils de Saint-Martin, est administrée par le Syndicat des producteurs de bovins de la Beauce. Soixante-quinze taureaux ont été vendus à cette occasion pour un prix moyen (toutes races confondues) de 2 410\$ chacun.

Mentionnons que 56 de ces taureaux ont été achetés par des éleveurs dont l'exploitation est située sur le territoire de la Beauce.

Rappelons que l'évaluation de 138 taureaux de quatre

rares différentes s'est déroulée du 6 octobre 1997 au 24 février 1998.

Toutefois, seulement les taureaux pouvant se qualifier pour obtenir un certificat de taureau de génétique supérieure ont été offerts en vente.

Lors de l'encan, les éleveurs des taureaux champions dans chacune des quatre races se sont vu remettre une plaque-souvenir afin de souligner la qualité des géniteurs soumis au test.

D'ailleurs, trois des quatre taureaux champions étaient la propriété d'éleveurs de la région, soit:

- Éleveur Charolais: Jean-Noël et Jeannine Rodrigue, Saint-Méthode.

- Éleveur Simmental: M. Jean-Guy Doyon, Saint-Jean-de-la-Lande.

- Éleveur Limousin: Denis Maheux, Saint-Martin.

FÉDÉRATION DES PRODUCTEURS DE BOIS

Taxes sur les opérations forestières

En vertu d'une taxe provinciale sur les opérations forestières, les producteurs forestiers qui ont des revenus nets supérieurs à 10 000 \$ par an sont tenus de verser au gouvernement un montant égal à 10 % de leurs revenus. La méconnaissance de cette taxe par les producteurs et les comptables, ainsi que l'absence de rigueur dans la perception de cette taxe par le ministère du Revenu dans le passé, ont fait que cette taxe n'a pas été appliquée dans le passé. L'automne dernier, le Ministère a décidé d'exiger le versement des sommes dues rétroactivement, à partir de

mars 1998, les producteurs et productrices ont été informés de ces résultats et ont été invités à participer à l'assemblée générale annuelle.

Le 24 mars 1998, les producteurs et productrices de pommes du Québec réunis en assemblée générale annuelle du plan conjoint, se sont prononcés sur des mandats clairs qui nous permettront de faire avancer l'industrie et d'améliorer le sort des producteurs et productrices.

Avec ces mandats clairs,

1993, avec pénalités et arrérages.

La Fédération est alors intervenue auprès du Ministère pour dénoncer l'application rétroactive de cette mesure. En novembre dernier, elle demandait au ministère du Revenu qu'il suspende l'application des pénalités et des intérêts rétroactifs de la taxe sur les opérations forestières, étant donné la méconnaissance de cette mesure.

Dans le cas où les revenus d'opérations forestières visés par la taxe étaient déjà inclus dans le revenu net d'affaires déclaré par le contribuable, le Ministère a décidé d'annuler les intérêts et les pénalités en raison de l'absence de disposition claire dans la loi quant à l'obligation de

votre équipe d'administrateurs travaillera côte à côte pour l'amélioration du plan de commercialisation actuel et un mécanisme de sécurité du revenu qui intervient adéquatement.

Je tiens à remercier les 179 producteurs et productrices de pommes qui ont participé aux délibérations de leur assemblée générale annuelle du plan conjoint. Un taux de participation de 20 % des producteurs de notre secteur et plus de 50 % du volume de production de pommes du Québec.

produire une déclaration spécifique de revenus à l'égard des opérations forestières.

Cependant, dans le cas où des revenus non déclarés sont ajoutés à la déclaration du contribuable et génèrent ainsi un impôt sur les opérations forestières, des pénalités et les intérêts sont applicables sur l'ensemble des droits qui n'ont pas été acquittés.

Les producteurs forestiers et agricoles, dont le revenu net provenant d'opérations

forestières est supérieur à 10 000 \$, ont donc tout intérêt à faire cette déclaration afin d'éviter de payer des pénalités et des intérêts. Ils doivent produire un formulaire spécifique sur ces activités (CO-1179) et acquitter un impôt de 10 %. À la suite du paiement de cet impôt, le contribuable a droit à un crédit du tiers du montant selon la Loi sur les impôts du Québec et des deux tiers selon la Loi de l'impôt sur le revenu du Canada.

FÉDÉRATION UPA ST-HYACINTHE

Des conférences très attendues

À cause de la tempête de verglas, les conférences sur le règlement sur la réduction de la pollution d'origine agricole prévues en janvier ont eu lieu finalement en mars. Les syndicats de base ont organisé cinq rencontres d'information en collaboration avec la Fédération de l'UPA de St-Hyacinthe à laquelle ont participé 1000 productrices et producteurs. Une première réunion s'était tenue à Acton Vale en décembre.

Le représentant du ministère de l'Environnement, en plus d'expliquer les grandes normes réglementaires auxquelles sont confrontés les producteurs, spécifiait d'où venait la préoccupation environnementale au regard du phosphore et qu'elles étaient les bases de référence. Il va sans dire que les producteurs ont exprimé leur colère et leur frustration face à un règlement qui ne colle pas aux réalités agricoles. Le directeur régional du MAPAQ, Montérégie-Est, a pour sa part proposé des solutions, faisant la promotion du programme d'aide à l'investissement en agroenvironnement et particulièrement du programme d'investissement pour la construction de structure d'entrepôt. Il a aussi insisté sur la formation de clubs conseils agroenvironnementaux. Finalement, la soirée se terminait avec un représentant de l'Association de gestion des engrais organiques du bassin de la rivière Yamaska (AGEO) qui indiquait les services offerts aux producteurs aux prises

avec une municipalité en surplus.

Bref, on peut retenir de cette tournée le grand besoin des productrices et producteurs à comprendre le nouveau règlement, ses limites et contraintes. Ces rencontres furent l'occasion de voir la position de l'UPA, du MAPAQ et du MEF, ce qui n'arrive pas souvent d'avoir les trois organismes en même temps.

Hydro-Québec

Dans ces lignes, durant les prochains mois et au fur et à mesure que nous recevrons l'information nécessaire, nous vous proposerons le calendrier et les lieux des travaux de remise en état du réseau que compte exécuter Hydro-Québec sur notre territoire. Pendant tous les prochains mois, Hydro-Québec circulera d'une manière intensive sur plusieurs des terres agricoles de la région pour vérifier, solidifier, refaire les lignes de transport, de répartition ou de distribution. Attendez-vous donc à une petite visite qui, probablement, vous occasionnera quelques problèmes: on peut s'y attendre. Si vous avez des questions, contactez votre syndicat de base.

Travaux prévus par Hydro-Québec dans les prochaines semaines (sujets à révision): Ligne Bedford-St-Sébastien: entre le 31 mars et 13 avril (travaux de construction sur ligne de 120 kV. Boucherville-St-Césaire: entre le 14 mai et le 23 octobre (travaux de construction sur ligne de 230 kV.

CULTURES

ASSURANCE-STABILISATION

Les producteurs de céréales se sentent menacés

Isabelle Paradis

Les producteurs de céréales sont plus décidés que jamais à défendre avec acharnement le régime de stabilisation basé sur les coûts de production. Ils l'ont clairement exprimé dans le cadre de la dernière assemblée annuelle de la Fédération des producteurs de cultures commerciales, les 24 et 25 mars.

Pourtant, lors de la dernière Conférence sur l'agroalimentaire, présidée par Lucien Bouchard, les participants ont convenu d'arriver à une définition d'un programme de stabilisation basé sur le revenu global de l'entreprise d'ici octobre 1998. L'UPA continue toutefois de maintenir que l'adhésion à ce consensus ne signifie pas que les producteurs renoncent au concept des coûts de production. Mais les producteurs de céréales estiment que, jusqu'à maintenant, le programme alternatif développé par l'UPA ne fait que très peu référence à ces coûts. On peut donc s'attendre à ce que les discussions entre les différents groupes de producteurs, dans ce dossier, soient assez laborieuses au cours des mois à venir.

Relations tendues

Les relations entre la Fédération et l'UPA semblent avoir été assez tendues au cours de l'automne. Il faut savoir que le gouvernement provincial a modifié les mécanismes d'utilisation des fonds fédéraux de sécurité du revenu. Auparavant, l'argent fédéral était acheminé dans les fonds respectifs des productions, ce qui représentait environ 6M\$ pour les céréales. Les sommes versées par le fédéral seraient désormais affectées à l'ensemble de l'enveloppe sécurité du revenu et réparties ensuite par le MAPAQ.

Les producteurs de céréales auraient souhaité que l'UPA proteste plus vigoureusement contre cette pratique qui a notamment permis au MAPAQ d'injecter des fonds additionnels dans le secteur horticole, lequel ne bénéficie pas d'assurance-stabilisation. Ils considèrent que cette nouvelle méthode leur fait perdre le tiers des montants (environ 2M\$) qui servaient à réduire leur prime d'assurance-stabilisation. Pour manifester son mécontentement à l'égard de l'UPA, la Fédération a même retenu pendant quelque temps le versement d'une bonne partie des contributions dues à la Confédération. Sur une base annuelle, la Fédération verse presque 500 000\$ en contributions à l'UPA.

Les producteurs ont profité du passage à leur assemblée du ministre de l'Agriculture, Guy Julien, pour lui faire part de leurs inquiétudes sur les orientations de la Conférence relativement à la sécurité du revenu. Plusieurs se demandent si le MAPAQ défendra le principe sacré des coûts de production. Dans le but de bénéficier intégralement et directement des fonds fédéraux qui leur reviennent, les producteurs souhaitent donc avoir accès au programme du CSRN (Compte de

Plusieurs se demandent si le MAPAQ défendra le principe sacré des coûts de production

stabilisation de revenu net) qui est offert aux céréaliculteurs des autres provinces. Les montants affectés à ce programme seraient évidemment déduits du programme ASRA, mais de cette façon les producteurs estiment

qu'ils récupéreraient au moins la portion spécifique à leur production.

S'adressant à l'assemblée, le vice-président de l'UPA, Gratien D'Amours, a signalé aux producteurs que l'Union les appuyait dans cette dernière démarche. La balle serait maintenant dans le camp du MAPAQ.

Assurance-récolte: pour le multi-options

L'assemblée des producteurs a en outre donné son appui unanime à la mise en place éventuelle d'un programme d'assurance-récolte multi-options. On estime qu'il est urgent

d'avoir accès à des programmes plus souples offrant plusieurs types de couvertures en fonction de différents niveaux de risque.

Les producteurs souhaitent aussi que la date limite des semis de soja soit le 10 juin au lieu du 1er pour les régions de 2450 unités thermiques et moins. On s'appuie sur l'expérience des dernières années qui a démontré qu'il était possible de semer jusqu'à cette date tout en maintenant de bons rendements.

Le Gala du mérite... Place de l'excellence !

La 20^e édition de l'Expo-Congrès ne saurait être complètement réussie sans la présentation du traditionnel Gala du mérite de l'industrie porcine. Pour l'occasion, les producteurs et exposants qui se seront plus particulièrement distingués par la qualité de leur travail au cours de la dernière année se verront remettre respectivement les Cochons Ailés et Cochons Zélés ultimes symboles d'excellence reliés au monde porcin québécois.



Plus de 1000 personnes devraient être de la fête cette année pour partager les moments de joie des heureux récipiendaires et aussi pour déguster un succulent repas. Enfin, un spectacle haut en couleurs viendra mettre un terme à cette soirée, un spectacle de la réputée humoriste Claudine Mercier.

Soyez des nôtres pour cette fête mémorable!

**Le jeudi 23 avril 1998
à compter de 18 h 30.**

Réservez vos places dès maintenant en contactant l'équipe de Promotions Roger Desrosiers au (418) 666-1341.

LES CATÉGORIES

Cochons Ailés

La Ferme porcine de l'année
Indice de qualité de l'année
Indice de potentiel génétique de l'année
Strates de poids de l'année

Cochons Zélés

Exposants de l'année

Les coûts

Membres :
50\$ le couvert
(table de 10 = 500\$) taxes en sus
Non-membres :
55\$ le couvert
(table de 10 = 550\$) taxes en sus

**Expo-Congrès
du porc du Québec**
Auberge des Seigneurs,
Saint-Hyacinthe

MÉDIAS OFFICIELS :

LA TERRE
DE CHEZ NOUS

DOYC
QUEBEC

L'ANNUELLE DE LA POMME

Stabilisation active: le retour de l'élastique

Loïc Hamon

L'assemblée générale de la Fédération des producteurs de pommes a décidé de mettre au rancart le projet d'assurance-stabilisation active du Syndicat des producteurs de la Vallée montérégienne. Par un vote très majoritaire, ils ont également dissous le comité ad hoc responsable du projet.

Dans une lettre adressée la veille de l'assemblée, le ministre de l'Agriculture, Guy Julien, avait rendu un verdict négatif contre le projet jugé complexe, coûteux et inopportun dans le cadre de la réforme gouvernementale des programmes de protection des revenus agricoles et du manque de cohésion des producteurs.

Notant que 76 % des producteurs sont satisfaits du système de classement actuel, selon une enquête de la Régie des marchés, le ministre Julien fait valoir que «le plan conjoint et la convention de mise en marché pourraient, sous réserve de leur utilisation optimale, solutionner les problèmes des producteurs qui se sentent lésés».

Cette conclusion n'a bien sûr pas fait l'affaire de Me Pierre Jodoin, consultant du comité ad hoc.

«Le gouvernement n'a pas rejeté notre projet parce qu'il n'est pas techniquement réalisable, a-t-il tenté de plaider, mais pour des raisons sociales contre lesquelles je ne puis rien. Jamais les intervenants gouvernementaux n'ont remis en question la base du projet qui est l'inélasticité de la demande de pommes.» Rappelons que le projet consistait essentiellement à instaurer un bureau de gestion des surplus de pommes, un système de classement universel et un prix minimum garanti.

Mauvaise interprétation

François Rochon, membre du comité de finances de la Fédération, est venu cependant lui rappeler que la Régie des assurances agricoles avait, dès l'assemblée spéciale du plan con-



PHOTO: L.HAMON

Me Pierre Jodoin, à droite de l'ex-administrateur de la Fédération, Robert Babeux, a vainement tenté de convaincre les producteurs que le projet d'assurance-stabilisation active n'était pas déjà mort.

joint de juin 1997, remis en question «l'inélasticité de la demande de pommes». C'est cependant Garth Coffin, professeur à l'université McGill, sur les théories duquel Me Jodoin disait s'appuyer, qui a lui-même défoncé le plancher de la chaloupe dans une lettre présentée à l'assemblée générale du Syndicat des producteurs de pommes de la Vallée montérégienne. «On semble s'être basé sur une mauvaise inter-

Le projet consistait à instaurer un bureau de gestion des surplus de pommes, un système de classement universel et un prix minimum

prétation de l'élasticité de la demande pour les pommes; la demande pour toutes les pommes est inélastique. Par contre, la demande pour les pommes

du Québec est très élastique, ce qui veut dire que son prix ne peut augmenter par rapport à celui des pommes d'autres régions sans perdre une part importante du marché local.» Analyse qu'est venu confirmer Daniel-M. Gouin, du Groupe de recherche en économie et politique agricole de l'université Laval lors de l'assemblée de la Fédération.

Par une résolution du Syndicat des producteurs de pommes de Missisquoi-Estrie, qui critique très sévèrement la qualité du travail du consultant, Me Pierre Jodoin, qui a coûté quelque 40 000\$ à la Fédération, le comité ad hoc a été dissous. Puis, sur proposition du Syndicat de la Vallée montérégienne, le projet a été mis sur les tablettes. Ne voulant pas rater le train, les producteurs ont aussi adopté une résolution demandant à leur Fédération de s'assurer que tous les producteurs puissent être éligibles au Compte de stabilisation du revenu net, CSRN. Le régime de stabilisation privilégié par le MAPAQ.

FPPQ

De nouveaux dirigeants à la Fédération










PHOTO: L.HAMON

Steve Levasseur a été élu président de la Fédération des producteurs de pommes du Québec pour un second mandat.

Le conseil d'administration de la Fédération des producteurs de pommes du Québec compte quatre nouveaux visages. Le changement le plus important concerne les deux représentants de la Vallée montérégienne, Francis Lavoie et Robert Babeux, qui ont été remplacés par Dean Thomson et Yvan Duchesne, à la suite de leur défaite à l'assemblée générale annuelle de ce syndicat. M. Thomson devient vice-président de la Fédération. Steve Levasseur demeure président mais son collègue de Missisquoi-Estrie, Paul-Martin Roy, a cédé sa place à Claude Tougas. François Rochon, ex-vice-président de la Fédération, demeure en poste mais comme simple membre de l'exécutif. De la même région, Serge Béliveau prend la place de Marc Leduc.

Peter Ednie et Sylvain Barré, du Sud-Ouest de Montréal, restent administrateurs. M. Ednie siégera de plus à l'exécutif. François Blouin et Benoît Turcotte, du syndicat de Québec, sont de retour. M. Turcotte siégera aussi à l'exécutif. LH

Novartis compte 7 solutions de plus

 N17-C5 Technologie MAXIMIZER® 2600 U.T.	 N25-D7 Technologie MAXIMIZER® 2700 U.T.	 N2555Bt Technologie MAXIMIZER® 2700 U.T.	 N3030Bt Technologie MAXIMIZER® 2850 U.T.	 MAX 86 Technologie MAXIMIZER® 2900 U.T.	 N4242Bt Technologie MAXIMIZER® 3000 U.T.	 N4640Bt Technologie MAXIMIZER® 3100 U.T.
---	---	--	--	---	--	--

LA FÉDÉRATION DES PRODUCTEURS DE POMMES DEVRA REFAIRE LE CONSENSUS

La mise en tutelle du plan conjoint rejetée de justesse

Loïc Hamon

Le projet «d'assurance-stabilisation active» sur la tablette, la Fédération des producteurs de pommes du Québec devra néanmoins voir au respect des prix et à la mise en place d'un système de classement efficace afin de refaire l'unité dans ses rangs. C'est ce qui ressort de l'assemblée générale annuelle de la Fédération à laquelle quelque 175 producteurs ont assisté, le mardi 24 mars, à Longueuil.

Appels à l'unité

L'assemblée dont les trois quarts ont été consacrés au plan conjoint a duré plus de dix heures.

Elle a été dominée par la question du manque de cohésion parmi les producteurs. Le point tournant en a été une résolution, rejetée de justesse, demandant la mise en tutelle du plan conjoint.

Le président réélu, Steve Levasseur, a rappelé comment le manque de cohésion avait nui aux intérêts de la Fédération dans la défense des intérêts des producteurs l'an dernier. «Lors d'une rencontre officielle, le 11 décembre dernier, le ministre Guy Julien m'a demandé: - Monsieur le président, quand je parle aux pommes, voulez-vous me dire à qui je dois parler?» Le premier vice-président de l'UPA, Christian Lacasse, qui en était à sa première présence à une assemblée de la Fédération des producteurs de pommes, a aussi invité les producteurs à resserrer les rangs. «L'important au-delà des intérêts et des divergences, c'est la volonté commune d'améliorer le sort des pomiculteurs. Il sera d'autant plus important de vous serrer les coudes dans les prochains mois que nous devons être vigilants face à la refonte de la politique agricole du gouvernement. Il est clair que la pomiculture doit trouver sa place dans ce nouveau partenariat.»



PHOTO: L. HAMON

La mauvaise perception laissée par les débats de l'an dernier a nui à la cause des producteurs de pommes. Malgré quelques tentatives pour faire dérapier les débats, vite réprimées par le président de l'assemblée, François Rhéaume, ceux-ci se sont donc relativement bien déroulés.

Deux fronts, deux défaites

L'an dernier, sous l'offensive d'un groupe de producteurs mécontents de la Vallée montérégienne, la Fédération avait dû travailler sur deux fronts.

Certains producteurs souhaitent améliorer l'actuel régime d'assurance-stabilisation. D'autres voulaient carrément remplacer le régime par une assurance-stabilisation «active». Or, sur les deux fronts, la Fédération a subi la défaite. Si la faiblesse de la position de la Fédération peut être évoquée pour le premier cas, il est certain qu'elle a compté dans le second. En refusant de donner suite au projet d'assurance-stabilisation active, le ministre Guy Julien a clairement évoqué le manque de cohésion des producteurs. «Tel que présenté, le projet repose sur deux conditions essen-

tielles, soit la cohésion étroite des actions des producteurs dans la commercialisation de leur produit (...). Or, à l'heure actuelle, les analyses effectuées par les organismes concernés ne permettent pas de constater une telle concertation.»

Vote d'impatience

L'abandon de l'assurance-stabilisation active laisse entier le mécontentement des producteurs à l'égard de l'application du plan conjoint comme l'a démontré le rejet très serré, 72 contre 63, d'une résolution qui l'aurait placé ni plus ni

moins sous la tutelle de la Régie des marchés agricoles. Cette impatience s'ajoute à la traditionnelle méfiance entre les petits producteurs, 75 % des 1000 pomiculteurs inscrits et les gros

Refusant de donner suite au projet d'assurance-stabilisation active, le ministre Guy Julien a clairement évoqué le manque de cohésion des producteurs

producteurs et producteurs-emballleurs. Plusieurs interventions y ont fait allusion. Deux résolutions en font directement mention. La première, qui proposait de donner plus d'importance au vote des plus gros cotisants à la Fédération a fait long feu, mais la seconde, qui suggérait une cotisation minimale, a été adoptée.

Des catégories de producteurs?

Ce mécontentement n'est pas passé inaperçu non plus à la Régie des marchés qui, à l'issue de sa révision quinquennale du plan conjoint, a recommandé à la Fédération de corriger «les contraintes qui compromettent le maintien et le développement des acquis, notamment le respect des prix et des règlements sur l'inspection et le classement». Elle a aussi suggéré à la Fédération de «réfléchir sur la pertinence d'ajuster les structures de fonctionnement du plan conjoint pour assurer la représentation et la défense des intérêts spécifiques de chaque catégorie» de producteurs.

Cette dernière recommandation a reçu un accueil tiède des dirigeants de la Fédération qui se sont dits prêts à explorer la possibilité d'établir des catégories de producteurs en vrac et producteurs-emballleurs tout en soulignant cependant qu'il était «normal» que toutes les parties ne soient pas du même avis. On ne retrouve d'ailleurs pas de résolution en ce sens à l'assemblée.

Pour donner suite cependant au rapport de la Régie, l'assemblée générale a adopté une résolution demandant à la Fédération d'initier une démarche visant à rétablir le consensus entre les producteurs sur la mise en marché et la sécurité du revenu et le lien avec les autorités gouvernementales, afin d'orienter une future politique de développement de l'industrie.

L'avenir dira si, après 20 ans de plan conjoint, les fruits sont enfin mûrs.

dans ses rangs – les hybrides Bt.



La pyrale du maïs constitue un sérieux problème. Les hybrides de maïs de marque NK^{MC} dotés de la technologie Maximizer[®] vous offrent une solution innovatrice pour y faire face.

Une gamme d'hybrides qui a fort bonne mine.

La pyrale du maïs est un ravageur largement répandu. L'endroit et la gravité des infestations sont des facteurs imprévisibles. Les pertes de rendement, elles, le sont moins — pouvant atteindre 5 % à 20 %. Mais les tiges des plants de maïs protégés par la technologie Maximizer ne sont pas minées par les pyrales.

C'est parce que les hybrides NK dotés de la technologie Maximizer profitent de toute la puissance des gènes Bt.

Ces gènes, appelés KnockOut^{MC} et YieldGard^{MC}, assurent la maîtrise de la pyrale du maïs. Et cela se traduit par des plants en meilleure santé, des rendements et des poids spécifiques plus élevés, ainsi que des profits plus intéressants.

Au Québec, Novartis Semences offre le plus vaste choix, avec 7 hybrides NK dotés de la technologie Maximizer. Votre détaillant Novartis Semences saura vous recommander les hybrides les mieux adaptés à votre région.

Les hybrides NK dotés de la technologie Maximizer. Pour un problème qui mine sérieusement votre potentiel de profit, nous avons une solution sérieuse.

NK, Maximizer et KnockOut sont des marques de commerce de Novartis Semences Inc. YieldGard est une marque de commerce de Monsanto Company.



Novartis Semences

*Nouvelles forces pour
l'amélioration des semences*

1-514-497-4875

ÉLEVAGE

NOUVELLE CONVENTION DE MISE EN MARCHÉ

L'achat de porcs par soumission

Jean-Charles Gagné

Les abattoirs et les éleveurs de porcs ont accouché d'une entente de principe au sujet de la future convention de mise en marché. L'entente est survenue au terme d'une journée de négociation plutôt chaude, le 25 mars. Les parties mettaient ainsi fin à des négociations en cours depuis l'automne dernier. L'actuelle convention est échue depuis le 31 décembre 1997.

Trois formules de vente

Le président de la Fédération des producteurs de porcs du Québec, Clément Pouliot, s'est fait par-

monieux sur le contenu de cette entente, d'une durée de deux ans. Chose certaine, les porcs seront attribués à partir de volumes garantis aux abattoirs, achetés à l'encan résiduel ou acquis par blocs à la suite de soumissions. Cette dernière formule, une nouveauté, introduit «une flexibilité permettant aux abattoirs plus agressifs de combler rapidement des marchés spéciaux», a-t-il dit. Sans le dévoiler, M. Pouliot a précisé que le pourcentage de porcs sous volumes garantis sera inférieur au 72% actuel.

Le prix négocié des volumes garantis, déterminé à partir des quatre principaux marchés américains, sera bonifié

plutôt qu'appliqué tel quel. M. Pouliot n'a pas voulu préciser les critères retenus pour calculer cet ajustement. Certains facteurs seraient tirés de l'actuelle convention. La qualité de la carcasse, le délai de paiement, une prime de transport, la proximité des marchés de consommation, le coût d'approvisionnement, etc., en faisaient notamment partie.

La nouvelle entente vise aussi à réduire l'écart entre le prix négocié et le prix à l'encan résiduel, a noté M. Pouliot. Cet écart est d'environ 25\$ par porc depuis 1993 et atteint souvent 50\$ par porc. On vise un écart d'environ 15\$. Il s'agit là d'une manière de con-

trier la tendance des abattoirs à acheter en Ontario, a dit M. Pouliot. Il ajoute que le plus grand volume de porcs réservés à l'encan résiduel devrait aussi contribuer à abaisser cet écart.

Les abattoirs ont accepté d'assumer une part plus grande des frais reliés au transport interrégional des porcs. Ils paient actuellement environ 85% de la facture.

Les parties ont convenu d'étudier sérieusement une façon de compenser plus adéquatement les éleveurs de reproduction pour leurs mâles ronds.

Des différends persistent

Les parties s'entendent sur la nécessité de développer une stratégie pour favoriser les exportations. Un comité est proposé pour harmoniser les efforts déployés par Canada Porc International, les éleveurs et des entreprises privées. Olymel juge cette approche insuffisante et va réclamer des volumes garantis spécifiques pour les exportations devant la Régie des marchés agricoles. Olymel fait cavalier seul à ce sujet.

Le Groupe Brochu veut pour sa part faire transformer en parts de marché les 5 203 porcs octroyés par la Régie pour l'abattoir de Saint-Esprit. Il pourrait ainsi bénéficier de la croissance naturelle du secteur comme les autres abattoirs. Ici aussi, la résistance des éleveurs et des abattoirs serait très forte.

BOVINS DE RÉFORME Les conventions s'appliquent

La Régie des marchés agricoles a décidé de reconduire pour une période indéterminée les conventions de mise en marché liant les encans d'animaux vivants et les producteurs. Elles resteront en vigueur jusqu'à ce que la Régie juge à propos, à la demande de l'une ou l'autre partie, d'y mettre fin ou de les modifier.

Éviter le vide

La Régie a rendu cette décision, le 24 mars, après avoir entendu les parties le 19 mars. Celles-ci ont convenu qu'il ne devait pas y avoir de vide après le 31 mars, date d'échéance des conventions dénoncées par la Fédération des producteurs de bovins du Québec.

La prochaine assemblée générale annuelle de la Fédération, qui se tiendra à Sainte-Foy les 7 et 8 avril, devrait permettre de définir l'orientation qu'entendent donner les producteurs à la mise en marché des vaches de réforme et des bovins laitiers. La réforme proposée vise essentiellement à diminuer le nombre d'encans hebdomadaires pour augmenter l'offre.

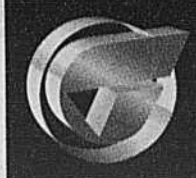
Après l'assemblée, la Fédération devra préparer un projet de convention qui suivra les procédures normales pour son approbation et sa mise en vigueur. **R. B.**

PROGRAMME FARMLINE

DES AVANTAGES SUR
LESQUELS VOUS
POUVEZ COMPTER



PROGRAMME
FARMLINE



Chez Cyanamid, nous avons toujours mis l'accent sur l'élaboration d'excellents produits de protection des cultures destinés à répondre aux besoins de votre entreprise agricole. Des produits comme PURSUIT®, CONQUEST®, PROWL®, VALOR® et COUNTER® 15-G offrent des avantages sur lesquels vous pouvez réellement compter.

Le programme FarmLine a été créé par Cyanamid pour vous encourager à maximiser la valeur de chaque dollar investi en protection des cultures. L'an dernier, des milliers de producteurs ont joint les rangs de FarmLine et ont profité d'avantages sur lesquels ils ont vraiment pu compter. En protégeant vos cultures avec des produits Cyanamid en 1998, vous aussi pourrez profiter de ces avantages. Plus vous achetez de produits Cyanamid, plus les avantages sont intéressants.

Pour en savoir plus sur le programme FarmLine, appelez dès aujourd'hui notre Centre de service à la clientèle au 1-800-886-9993 et demandez votre trousse d'information FarmLine.

Programme FarmLine et tous les autres produits mentionnés sont des marques déposées de American Cyanamid Company.



ÉLEVAGE

INSÉMINATION ARTIFICIELLE

Augmentation fulgurante depuis 1990

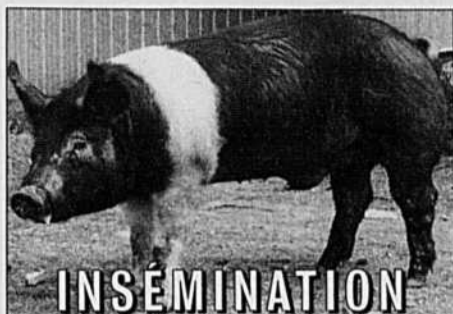
Jean-Charles Gagné

À peu près absente au début des années 1990, l'insémination artificielle en production porcine poursuit sa poussée fulgurante au Québec.

On estime que 70% des quelque 850 000 accouplements s'effectuent maintenant par cette technique. La compétition est de plus en plus serrée entre les principaux protagonistes.

Avec ses trois sites de production, le Centre d'insémination porcine du Québec assume près des trois quarts de cette activité. Il fournit plus de 8 000 des quelque 11 000 doubles doses requises à chaque semaine. À sa vitesse de croisière, le CIPQ fera appel à 800 verrats comparativement à sa capacité actuelle de 600, a signalé son directeur général, Ronald Drapeau, le 13 mars dernier.

Le Centre d'amélioration génétique porcine (CAGP), établi à Saint-Valérien-de-Milton, en Montérégie, et à Saint-Jacques-de-Montcalm, dans Lanaudière, vient au deuxième rang. «Nous sommes toutefois au premier rang au plan de la qualité de travail avec les éleveurs», n'hésite pas à dire Sylvain Lefebvre, le directeur général.



INSÉMINATION PORCINE

La compétition des CAGP a en quelque sorte forcé le CIPQ à étendre son territoire.

Le CAGP a innové entre autres avec sa livraison personnalisée de semence et ses postes de dépôt où la semence est disponible sept jours sur sept, selon M. Lefebvre.

Les livraisons de semence vont bon train en Beauce où le CAGP veut ouvrir

Contrairement au CIPQ, le CAGP n'a pas adopté l'hétéropermie, c'est-à-dire le mélange de semences de plus d'un verroat

un centre d'une cinquantaine de verrats prochainement. Le CAGP a débuté ses activités en 1992, sans aide financière, avec 22 verrats. Il démarrait à Saint-Valérien un an plus tard. Il compte maintenant 125 verrats en production.

L'engouement se poursuit

Ronald Drapeau estime que la tendance à la hausse va se maintenir encore un certain temps malgré la conjoncture très mauvaise dans le porc d'abattage. Le recours à l'insémination artificielle ne devrait pas fléchir, à moins de départs massifs d'éleveurs. «Car les troupeaux doivent de toute façon se reproduire et l'insémination artificielle coûte maintenant moins cher que de garder un verroat.»

Divers facteurs expliquent l'engouement des éleveurs de porcs pour l'insémination artificielle. Son coût très abordable et la fiabilité de cette technique de reproduction jouent un rôle important. Les éleveurs ont compris qu'il s'agit aussi d'une façon d'améliorer la génétique des troupeaux. Ils savent qu'un meilleur rendement en carcasse, une qualité de viande supérieure et une amélioration de la conversion alimentaire se traduisent en dollars, ont rappelé MM. Lefebvre et Drapeau. Contrairement au CIPQ, le CAGP n'a pas adopté l'hétéropermie, c'est-à-dire le mélange de semences de plus d'un verroat. Il préfère que les éleveurs puissent mieux lier les «valeurs génétiques transmissibles» à un géniteur précis.

L'insémination artificielle concourt aussi à la protection de la santé des élevages en réduisant la circulation des reproducteurs. M. Drapeau n'hésite pas à dire que l'insémination artificielle est en partie responsable de «l'efficacité de la filière porcine québécoise». Le CIPQ recrute, à chaque année, des verrats d'autres pays pour maintenir la diversité essentielle à la progression génétique.

Ces animaux proviennent de l'Angleterre, du Danemark, de la France et des pays scandinaves qui possèdent un historique de sélection comparable à celui du Canada.

Il est encore temps de vous procurer les semences des hybrides de maïs qui élèveront vos cultures au sommet de la performance.



K 105
2450 UTM

K 115
2500 UTM

K 196
2700 UTM



LA SEMENCE
Notre passion

(819) 227-4710
www.prideseed.com

Un business lucratif

La performance financière du CIPQ devrait ressembler à celle de l'an dernier. On notait alors un bénéfice d'un million de dollars sur un chiffre d'affaires de 5M\$. Le conseil d'administration décidera comment faire bénéficier les éleveurs de ces profits, a signalé M. Drapeau.

Par ailleurs, «le CIPQ analyse sérieusement les opportunités d'affaires hors Québec dans le but d'y exporter de la génétique», a dit M. Drapeau.

La réputation d'efficacité et l'expertise du CIPQ ont favorisé la conclusion, avant les Fêtes, d'une entente avec NPD-Québec pour l'hébergement d'une centaine de verrats, a-t-il expliqué. Ce consortium comprend la Meunerie Marcel Bérard Ltée, Perfotech et Alex Couture, qui affichent la bannière Shur-Gain, et Robitaille et Fils, de Farnham.

Le consortium garde le contrôle sur la génétique qu'il veut utiliser. Le CIPQ

héberge aussi, depuis quatre ans, une trentaine de verrats d'Agri-Marché, une division du Groupe Brochu.

Un malaise...

M. Decelles n'a pas caché son malaise face à l'hébergement au Centre d'insémination porcine du Québec (CIPQ) de mâles de compagnies étrangères.

Le directeur général du CIPQ, Ronald Drapeau, fait valoir un autre point de vue. Le CIPQ récolte la semence qu'il livre chez les fermes liées au consortium NPD-Québec ou à Agri-Marché. Si le CIPQ n'avait pas hébergé leurs mâles, ces entreprises auraient construit leur propre centre d'insémination, a-t-il dit.

Les éleveurs indépendants n'auraient de toute façon pas eu les fermes de leur réseau comme clientes. Le CIPQ se serait privé de revenus qui lui permettent de meilleurs prix aux éleveurs. J.-C.G.

MONSANTO: BOURSE AGRO-ENTREPRISE DE 1 000 \$

L'avenir commence dès maintenant!



Chez Monsanto Canada, nous savons que pour tirer profit des innombrables possibilités offertes par les développements actuels et futurs dans les domaines de l'agriculture et de la biotechnologie, il faut former une relève hautement qualifiée et de futurs chefs de file en leur permettant de poursuivre des études postsecondaires.

Afin d'aider les étudiants admissibles à atteindre leurs objectifs de formation postsecondaire, nous sommes heureux d'offrir des bourses d'une valeur totale de 50,000 \$ à 50 jeunes de niveau secondaire - dix de chacune des provinces de l'Alberta, de la Saskatchewan, du Manitoba, de l'Ontario et du Québec.

Pour obtenir de plus amples renseignements ainsi qu'un formulaire d'inscription, veuillez communiquer avec votre conseiller d'orientation scolaire ou appelez Monsanto Canada au (905) 814-2499.

Ne tardez pas, la date limite de réception des candidatures est le 15 août 1998.

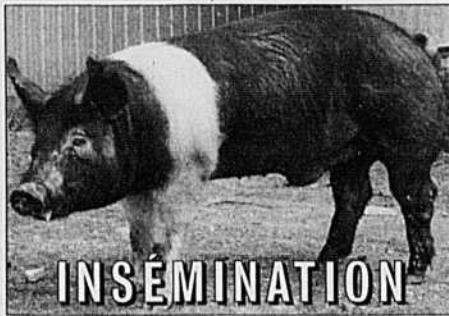
MONSANTO
Nutrition • Santé • Avenir

Les bouteilles remplacent les mâles

Jean-Charles Gagné

nombre de mâles mis en marché pour

L'insémination artificielle a un impact négatif majeur sur la vente de mâles reproducteurs. «Chaque mâle qui entre dans un centre d'insémination artificielle empêche en quelque sorte la vente de huit mâles dans le champ», selon Claude Decelles, président de la Société des éleveurs de porcs du Québec. La production de mâles a donc été divisée par deux ou même par trois, a-t-il dit, le 13 mars. D'après M. Decelles, il faut garder trois fois le



INSEMINATION
PORCINE

s'assurer d'un bassin de sélection adéquat. Au Québec, ce bassin devrait comporter environ 24 000 mâles. On compte dans les faits 18 000 têtes. Les faibles prix obtenus pour les animaux qui ne passent pas, accentués par la crise actuelle, expliquent cette lacune. «On s'essouffle de plus en plus, a dit M. Decelles. On «toffe», car une entente avec la Fédération des producteurs de porcs du Québec serait imminente», a-t-il dit.

La recherche de verrats

«L'automne et l'hiver passés, il y avait moins de verrats à hauts indices disponibles. Les méthodes de calcul étaient devenues inadéquates pour dégager l'indice réel dans un contexte où les animaux sont plus homogènes», a dit M. Decelles. Les ajustements ont depuis été faits, a-t-il dit. Selon lui, la diminution du bassin de sélection n'a joué qu'un rôle marginal dans ce phénomène.

«On perd du terrain...»

Selon M. Decelles, les éleveurs indépendants fournissent environ 35% des 100 000 femelles hybrides requises

à chaque année au Québec pour remplacer les truies âgées. Le pourcentage grimpe à 75% si l'on inclut les animaux venant du Groupe Breton, inscrits au programme d'évaluation génétique. Les membres de la Société des éleveurs de porcs fournissent par ailleurs plus de 65% des verrats en centres d'insémination artificielle.

Les membres de la Société des éleveurs de porcs fournissent par ailleurs plus de 65% des verrats en centres d'insémination artificielle

«Depuis 10 ans, on perd du terrain au bénéfice de compagnies étrangères», a déploré M. Decelles. D'une centaine, le nombre d'éleveurs indépendants est passé à moins de 70. La Société compte une quarantaine de membres. Les élevages sont de plus en plus gros.

«Pour l'heure, les indépendants ne peuvent de façon isolée répondre à des besoins de 1 000 truies d'un coup, comme le font ces compagnies. Mais le jour où nous aurons les mêmes outils, nous pourrions les sortir. Car elles sont moins fortes que nous au plan de la génétique», a soutenu M. Decelles. Le temps presse. «Nous avons moins de cinq ans pour nous donner une structure appropriée pour relever ce défi», a-t-il dit.

Avis de convocation

À TOUTES LES PRODUCTRICES ET TOUS LES PRODUCTEURS DE LAIT VISÉS PAR LE PLAN CONJOINT (1980) DES PRODUCTEURS DE LAIT DU QUÉBEC

Mesdames,
Messieurs,

Avis est par la présente donné que la Fédération des producteurs de lait du Québec tiendra son assemblée générale annuelle aux dates, heures et endroit suivants :

DATES : 15 AVRIL 1998 - 16 AVRIL 1998

HEURES : 10 h 00 - 9 h 30

ENDROIT : HILTON QUÉBEC
3, Place Québec
Québec (Québec)

À cette assemblée, les délégués seront appelés à se prononcer notamment sur :

- > L'adoption du Rapport annuel de l'année 1997 ;
- > L'adoption des rapports financiers 1997 des différents fonds administrés par la Fédération ;
- > La nomination des vérificateurs pour l'année 1998.

De plus, il sera fait rapport sur les différents dossiers en cours.

La Fédération compte sur votre présence.

La Secrétaire,

Guylaine Gosselin, le 12 mars 1998



POUR VENDRE OU ACHETER... contactez-nous

CITA

BANQUE DE DONNÉES
PARTOUT À TRAVERS LE QUÉBEC

BOVINS
LACTIERS

EMBRYONS

TROUPEAUX
(de tout genre)

AUTRES ANIMAUX

NOUS AVONS : Belles vaches et taures, filles de, Kipper, Prelude, Supersire, Lindy, Sambo etc. projection de 7 à 10 000 kg; vêlage (avril à octobre) - Taureau (fils de Supersire) - Chevaux, pouliches belges (Baie & Blonde), Standerbread - Moutons, agnelles (Dorset & Romanove) - Brebis (Polypay) - Porcs de 50lbs - Cerfs rouges, Wapiti - chien (Carlin) - Foin & Paille, enrobé, balles carrées et rondes. Dôme à veaux - Calèche (4 places) - Chargeuse à bois - Bois Franc 2" x 6" x 14' - Bois de chauffage, bûches 4' - Piquets de cèdre. Génératrices - Adoucisseur d'eau - Fournaise à l'huile - Pick-up 4x4 diesel - VTT 4x4 (polaris '93 & Kawasaki '86) - Pick-up Nissan 2x4 '87 - Épandeur - Bulk Tank (Turco 500 gal.) - Boîtes à grain (5 tonnes) - Montée d'étable 70' (Bodco) - Presse à foin (balles rondes & carrées) - Enrobeuse - Râtelier fileur - Wagon (24'-26') avec côté lance-balles en acier - Faucheuse conditionneuse N.H. #479 - Fermes : laitières; à culture; à bois; érablière.

BOUCHERIE

FOIN & PAILLE

MACHINERIE

FERMES
(de tout genre)

NOUS RECHERCHONS : FERMES : (avicoles, laitières, céréalières), troupeau & quota: Rive-Sud de Québec; Région de Trois-Rivières; La Pérade; Mauricie; Joliette; Rive-Sud de Montréal; Canton de l'Est - MACHINERIES : Tracteur Oliver 1370-1470, 60 forces, 4R/M, avec pelle - Treuil à tracteur - Planteur à maïs - Semoir à grain G.P. - Tasse résiduelle pour semoir - Herses 32 à 40 disques - Batteuse John Deere 940-6622-9400-7722) - Presse à foin N.H. 575 avec lance-balles - Enrobeuse - Faucheuse JD1360 - Ensileuse (New Holland890) - Charrue 3-4 versoirs - Vibro 8.5' / 12' - Applicateur azote gazeux - Sarcleur à fraise - Dériveuse à paillis - Épandeur JD (300 minots) - Silo à grain 100 tonnes, vis & boîtes à grains.

RÉGION T.R. 375-7575 • AILLEURS AU QUÉBEC 1 800 619-1919
Fax : (819) 375-7574 • email : cita@mail.atou.qc.ca
2640 Royale, Trois-Rivières (Qc) G9A 4L5 (DU LUNDI AU VENDREDI de 8h00 à 4h00)

Programme de planification
d'initiatives agricoles



Business Planning
for Agri-Ventures

AGRICULTEURS, AGRICULTRICES OU ASSOCIÉS, LE PPIA VOUS OFFRE SON AIDE POUR PLANIFIER VOS PROJETS

- Vous êtes agriculteur, agricultrice ou associé à ceux-ci.
- Vous songez à diversifier votre entreprise agricole ou à mettre en marché des produits transformés ou à valeur ajoutée.
- Vous songez à l'agro-tourisme ou à la vente à la ferme.

Le Programme de planification d'initiatives agricoles pourrait vous rembourser jusqu'à 50 % des honoraires professionnels des consultants que vous engagerez pour préparer votre plan d'affaires.

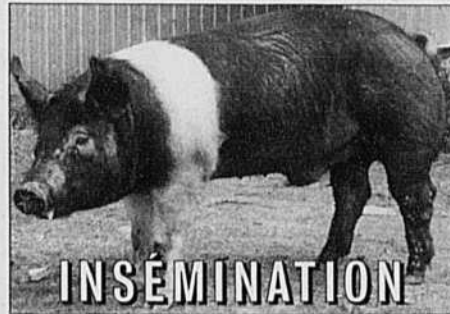
Le programme prendra fin le 31 mars 1999. Communiquez avec nous sans tarder au (514) 378-6269 ou au 1-888-322-2728.

Canadä

Le mâle français P76 fait son entrée

Les éleveurs du Québec auront très bientôt accès à une nouvelle lignée génétique. Porci-gène inc., une compagnie québécoise de producteurs indépendants spécialisés dans l'élevage de porcs reproducteurs, a signé une entente avec la société française Pen Ar Lan pour la production et la distribution du mâle P76.

Ce mâle très populaire en Europe est réputé pour sa vitesse de croissance, la qualité de sa viande et son taux de muscle. Il n'est plus porteur du gène responsable de la perte d'eau des jambons à la cuisson, ce qui plaira aux consommateurs. Il fait preuve d'une résis-



**INSÉMINATION
PORCINE**

tance totale au stress vu qu'il a été amputé du gène de sensibilité. En con-

séquence, la période d'engraissement peut-être réduite de plusieurs jours, une économie pour les éleveurs.

Porci-gène possède une licence de distribution exclusive du P76 dans tout le Canada. Les premiers sujets grands parentaux sont arrivés de France le 23 février.

Ils devaient quitter la quarantaine de Mirabel et arriver à Saint-Gabriel-de-Brandon à la fin mars. L'envoi comportait aussi des mâles P76 dont la semence sera disponible dans les CAGP dès l'automne. Les premiers mâles produits au Québec devraient être disponibles pour la vente au prin-

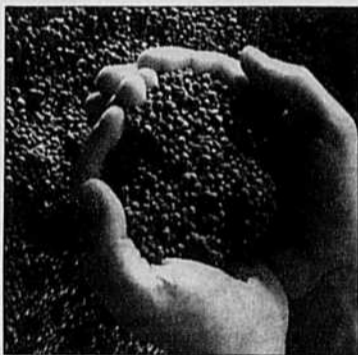
temps 1999. Porci-gène inc. regroupe quatre éleveurs soucieux de faire face à la compétition des compagnies génétiques locales et internationales sur le marché des porcs de reproduction. Le CAGP siège également au conseil d'administration.

Avec ses quelque 1 200 truies en multiplication et en sélection, et ses ententes avec d'autres éleveurs, Porci-gène peut effectuer des peuplements de troupeau provenant d'une seule source avec des statuts sanitaires élevés. *J.-C.G.*

L'engrais organique

TRIPLE-R

L'engrais organique TRIPLE-R contient de l'azote, du phosphore, des éléments nutritifs secondaires et est très riche en matière organique.

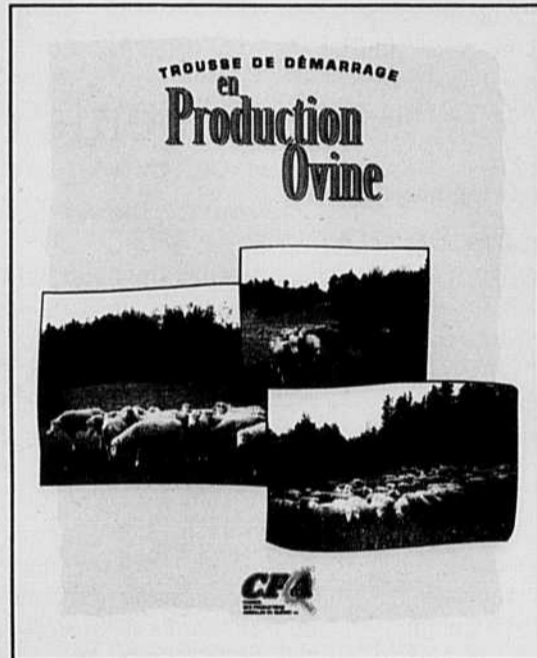


Pour un temps limité, l'un de nos produits, l'engrais CUM TRIPLE-R 2-3-0, est offert gratuitement. Profitez-en ! Appelez Madame Réjeanne Goyette au : (514) 659-1986

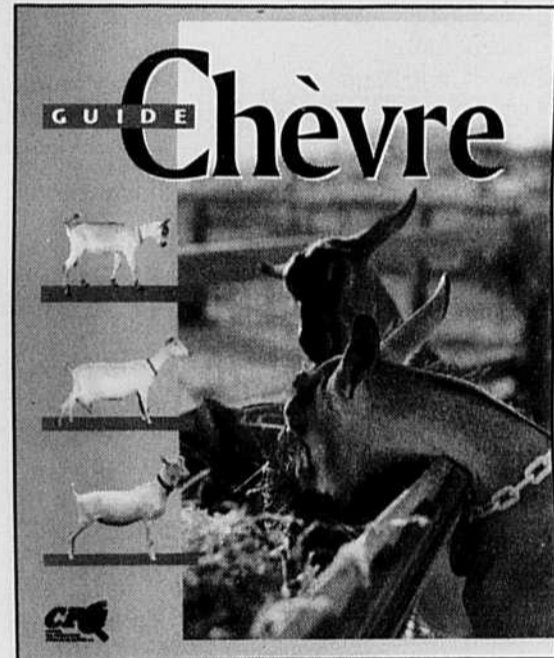


1225, rue Industrielle
La Prairie (Québec) Canada
J5R 2E4

NOUVELLES PARUTIONS AU



L'outil indispensable pour passer du rêve à la réalité
Cartable de 50 pages : 28,00 \$



La référence en production caprine au Québec
Guide de 418 pages : 35,00 \$

POUR EN SAVOIR PLUS

Région de Québec : (418) 523-5411 Extérieur de Québec : 1-888-535-2537 (sans frais)

Trois façons faciles de commander

Par la poste	Par télécopieur	Par téléphone
Distribution de livres UNIVERS 845, rue Marie-Victorin St-Nicolas (Québec) G7A 3S8	Expédiez le bon de commande au : (418) 831-4021	Commandez directement : Extérieur de Québec : 1-800-859-7474 Région de Québec : (418) 831-7474
(Paiement par carte de crédit seulement)		



BON DE COMMANDE

N° DE PUBLICATION	TITRE	QUANTITÉ	PRIX UNITAIRE ¹	TOTAL
ARO12	Trousse de démarrage en production ovine		27,55 \$/ch.	
AR001	Guide Chèvre		35,00 \$/ch.	
ARO15	Trousse de démarrage et guide Mouton (1993)		40,00 \$/ch.	
O4-9301	Guide Mouton (1993)		17,00 \$/ch.	
Nom : _____			FRAIS DE POSTE	3,00 \$
Adresse : _____			TOTAL À PAYER	
Code postal : _____ Numéro de téléphone : _____				

MODE DE PAIEMENT

Pour votre sécurité, n'envoyez pas d'espèces par la poste

Chèque à l'ordre de Distribution de livres UNIVERS

Mandat-poste à l'ordre de Distribution de livres UNIVERS

Carte de crédit -Visa Mastercard

Numéro de la carte : _____

Date d'expiration : _____

Signature : _____

1. Comprend la taxe de vente

Chez nous

Du riz pour manger entre amis

Vous apprécierez certainement ces délicieux hors-d'oeuvre préparés en un rien de temps. Que ce soit pour une soirée entre amis ou devant la télévision à regarder la Soirée du hockey, ces recettes de hors-d'oeuvre, à base de riz, sauront plaire à tous.

Galettes de riz et maïs avec salsa à la mangue et menthe

- 1/4 tasse (50 ml) huile végétale
- 1 petit oignon, haché fin
- 1 tasse (250 ml) chacun: maïs surgelé dégelé et courgette râpée
- 1 c. à thé (5 ml) chili en poudre
- 1 gousse d'ail, émincée
- 1 oeuf battu
- 1 jaune d'oeuf, battu
- 1/3 tasse (75 ml) parmesan râpé
- 1 1/2 tasse (375 ml) riz Uncle Ben's de marque Converted, cuit
- 1 tasse (250 ml) chapelure
- 1 c. à table (15 ml) coriandre ou persil frais, hachés
- 1/2 c. à thé (2 ml) chacun: sel et poivre
- 1/4 tasse (50 ml) crème sure

Chauffer 1 c. à table (15 ml) d'huile dans un grand poêlon à feu moyen; ajouter l'oignon et cuire, en remuant de temps à autre, de 3 à 5 minutes ou jusqu'à ce qu'il soit ramolli. À feu vif, incorporer le maïs et cuire, en remuant souvent, environ 4 minutes ou jusqu'à ce qu'il soit légèrement doré. Ajouter la courgette, le chili en poudre et l'ail et cuire de 2 à 3 minutes ou jusqu'à ce que la courgette soit ramollie. Laisser refroidir 10 minutes, puis ajouter l'oeuf et le jaune d'oeuf et remuer pour bien mélanger le tout.

Entre-temps, mélanger le fromage avec le riz, la chapelure, la coriandre, le sel et le poivre. Incorporer au mélange de légumes et remuer pour bien mélanger le tout. Former à la main des galettes rondes et plates avec 2 c. à table (30 ml) de préparation chacune. (On peut préparer les galettes, les couvrir et les réfrigérer pendant toute une journée; puis, 30 minutes avant la cuisson, les amener à la température ambiante).

Chauffer le reste de l'huile dans un poêlon à feu moyen-vif. Faire frire quelques galettes à la fois, 2 minutes de chaque côté ou jusqu'à ce qu'elles soient bien dorées. Garnir d'une cuillerée de crème sure et couronner d'une pleine cuillerée de salsa.

Donne environ 26 galettes.

Salsa à la mangue et menthe

- 1 c. à thé (5 ml) chacun: vinaigre de riz, huile de sésame, miel liquide et jus de limette
- 1/4 c. à thé (1 ml) sauce au piment fort

- 1/2 c. à thé (2 ml) chacun: sel et poivre
- 1 mangue, pelée et hachée très fin
- 1/4 tasse (50 ml) oignon rouge, haché très fin
- 2 c. à table (30 ml) menthe, hachée fin

Dans un petit bol, mélanger, à l'aide d'un fouet, le vinaigre de riz avec l'huile de sésame, le miel, le jus de limette, la sauce au piment fort, le sel et le poivre. Incorporer la mangue, l'oignon rouge et la menthe et remuer pour bien mélanger le tout. Donner 1 tasse (250 ml). On peut préparer la salsa jusqu'à 24 heures à l'avance.

Pochettes de riz et de légumes

- 1 1/2 tasse (375 ml) riz, cuit
- 2/3 tasse (150 ml) poivron rouge grillé, en dés
- 1/4 tasse (50 ml) oignon, en dés
- 2 tasses (500 ml) champignons blancs, tranchés (environ 150 g)
- 1 c. à thé (5 ml) ail, émincé
- 1 c. à table (15 ml) huile d'olive
- 1 emb. de 10 oz (300 g) d'épinards hachés surgelés, dégelés et asséchés sel et poivre au goût
- 1/4 c. à thé (1 ml) mélange d'assaisonnements à l'italienne
- 1/2 tasse (125 ml) fromage ricotta
- 2 emb. de 14 oz (411 g) de pâte feuilletée du commerce ou préparée à la maison
- 1 oeuf, battu avec 1 c. à table (15 ml) d'eau

Cuire 2/3 tasse (150 ml) de riz cru dans 1 1/4 tasse (300 ml) d'eau (donne 1 1/2 tasse de riz cuit). Mélanger avec le poivron et réserver. Faire sauter l'oignon, les champignons et l'ail dans l'huile d'olive jusqu'à ce que l'oignon soit transparent. Incorporer à la préparation au riz. Ajouter les épinards, les assaisonnements et le fromage ricotta. Enfariner le comptoir et abaisser la pâte jusqu'à ce qu'elle forme un rectangle de 8 po X 16 po X 1/8 po d'épais (20 cm X 40 cm X 0,35 cm), puis la couper en carrés de 4 po (10 cm). Verser la garniture sur la pâte et laisser suffisamment d'espace pour qu'elle puisse être refermée à la manière d'une petite pochette. Badigeonner les bords avec l'oeuf battu, replier la pâte vers le haut et la sceller. (L'attacher avec un ruban fait d'oignon vert blanchi, si désiré). Badigeonner toute la pâte avec l'oeuf battu et cuire dans un four préchauffé à 400°F (200°C) de 20 à 25 minutes. Cuire 5 minutes avant de servir.

Donne environ 32 pochettes.



BRICOLAGE

Des oeufs extra...ordinaires

Jeannette Hamel-Bellefeuille

Transformer des oeufs demeure parfois hasardeux. Vider un oeuf est souvent compliqué pour certains. Et bricoler avec de vraies coquilles demande beaucoup de soin pour des petites mains malhabiles. Mais il existe sur le marché des oeufs colorés et incassables, donc facilement manipulables sans inconvénients. Toutefois les coquilles naturelles peuvent servir si elles sont vidées avec un trou à chaque extrémité. Peintes en vert pour la grenouille, en rose pour la souris, en bleu pour l'oiseau et orange ou jaune pour les clowns.

Matériel requis

- Feutrine ou feuille de mousse (fun foam)
 - Colle blanche (pistolet à colle)
 - Yeux mobiles (facultatif)
 - Pompons, chenilles, petites billes de bois (ou perles de colliers)
- Réalisation

Pour l'oiseau:

Couleurs suggérées: ailes et queue en blanc, pattes et bec en jaune, et deux petits yeux.
Découper 2 ailes et une queue.
Tailler 2 petits triangles jaunes pour le bec et les pattes.
Coller ensuite les pièces.

Pour la grenouille:

Choisir du vert pour les pattes, et du rose pour la fleur sur laquelle elle est déposée.
2 pompons verts et 2 yeux mobiles.
Une large bouche rouge souriante.

Pour la souris:

Du jaune pour la pointe de fromage, du beige pour les pattes et les oreilles, de même que du rose à l'intérieur des oreilles.
Deux petits yeux mobiles et un petit pompon pour le nez et quelques bouts de fil pour la moustache.

Pour les clowns:

1 chenille pour chacun de la couleur assortie pour la ceinture.
1 boule pour la tête: tracer les yeux avec un crayon feutre.
1 gros pompon pour leur chevelure.
1 chapeau de paille miniature à coller sur la chevelure.
1 chenille gonflante pour les bras, et un bout pour le cou.
Des souliers blancs (ovales) avec un pompon assorti sur chaque bout.
1 boucle ou d'autres pompons pour décorer le devant de son corps.
Ce ne sont que des suggestions. À vous de créer d'autres personnages en ayant comme base un oeuf.
Bon travail!



LE COURRIER DE

Marie-Josée



C'est difficile de choisir

Je me présente: je reçois La Terre de chez nous depuis 40 quelques années au nom de G.M. mon époux. On aura 51 ans de vie maritale le 19 avril. Je lis votre courrier, même mon mari a hâte de la recevoir et est aussi très intéressé par le feuilleton ainsi que tout ce qu'il y a dans le journal, ayant déjà été cultivateur 25 ans et plus.

Vu que vous avez rajeuni la présentation - en passant c'est beau - j'aimerais attirer votre attention sur le courrier et à l'envers de cette feuille - Chez nous - et couture ou autre artisanat très intéressants tous les deux - moi qui conserve tout ce qui peut être utile et les conserve dans mon scrapbook. Ça me fait perdre l'un ou l'autre du courrier ou des recettes car ils sont sur la même feuille. J'ose espérer que vous allez remédier à cela. Je ne suis pas la seule à m'en plaindre.

Merci aussi pour l'article paru ces dernières semaines «Quand un journaliste devient cow-boy». On a bien ri et ça s'est passé ici à Manseau. Je l'ai découpé et le conserve dans mon scrapbook dans «divers». J'ai suggéré à madame qui passe toujours pour l'abonnement le livre «Cent jours sous terre», mais malheureusement je n'ai pas le nom de l'auteur. Ce sont deux enfants, un garçon et une fille qui jouent dans un magasin général lorsque se produit un tremblement de terre et se trouvent ensevelis et finissent après cent jours à s'en sortir eux-mêmes.

Nous avons ce livre à la bibliothèque chez les soeurs Jésus-Marie à Lamecque, Nouveau-Brunswick, la congrégation est à Sillery, peut-être l'ont-elles dans cette communauté quelque part, car à Lamecque le couvent n'existe plus malheureusement. Nous étions une cinquantaine d'élèves et l'avions tous lu - aux alentours de 1939. C'est une autre suggestion.

C'est merveilleux La Terre de chez nous même si on n'est plus cultivateurs, on la lit d'un couvert à l'autre. Continuez. Merci de m'avoir lue. *Jacqueline*

P.S.: Mon mari a retardé même son dîner pour lire le feuilleton, il a 80 ans, mais en paraît 70, très bon encore pour son âge. Que ça dure pour nous deux le plus longtemps possible.

Merci de tous vos bons mots et de vos suggestions. Vous recevrez sans doute réponse à vos demandes. La chaîne d'amitié de notre courrier est exceptionnelle au Québec. Plusieurs lecteurs étrangers et même des lecteurs urbains sont surpris de voir la diligence avec laquelle nos lecteurs et nos lectrices s'épaulent les uns les autres.

La tempête de verglas a mis à l'honneur la charité et la compassion de nos ruraux. Nous, nous savons à quel point dans les cas de nécessité nous savons nous aider. Nos vieux ont connu la misère, le froid, le manque de tout. Il ont survécu. Nous continuons de le faire, sur une autre échelle. Avec tous les petits conseils de survie et du savoir faire tout avec des riens.

Votre suggestion ne tombera probablement pas dans l'oreille des sourds à la direction de la Terre. Quand c'est possible à cause de la distribution des couleurs dans nos pages, nous allons essayer de satisfaire nos lecteurs et nos lectrices de la meilleure façon.

Pourvu que ça dure pour vous et nous tous.

CONDITIONS DU COURRIER

Se présenter - âge, sexe, situation, - Lettre courte, précise, lisible, détails essentiels - pas plus de 5 pages - Pseudonyme court et original - Pas de service d'échange - Si on réécrit, mentionner pseudonyme et date de publication de la réponse précédente, rappeler le problème précédent - Réponse personnelle dans cas grave et urgent, demandant discrétion spéciale: pour cela, joindre enveloppe adressée à soi et timbrée. Adressez vos lettres à: «Le Courrier de Marie-Josée», La Terre de chez nous, 555, boul. Roland-Therrien, Longueuil, Qc J4H 3Y9.

Chat et chien prient

Bonjour! Je me présente: j'ai les cheveux presque blancs. Femme mariée depuis plus de 47 ans. Mon bénévolat: conseillère d'un Cercle de fermières et aussi animatrice de deux groupes de Jeunes Naturalistes. Le sujet de ma lettre: j'ai vu dans votre Courrier de la TCN du 19 au 25 février 98 que «Denise» qui signait La Prière du cheval aimerait avoir les paroles de cette prière.

Eh bien, comme je donne des cours à des jeunes qui aiment ces belles choses intéressantes, je vous en envoie que j'ai et que je vous donne. La Prière du chat et celle du chien. Merci de votre attention. Portez-vous bien.

La Prière du chat

O mon maître
Ne me prends pas pour esclave,
car j'ai en moi le goût de la liberté.

Ne cherche pas à deviner mes secrets, car j'ai en moi le goût du mystère.

Ne me contrains pas aux caresses, car j'ai en moi le goût de la pudeur.

Ne m'humilie pas, car j'ai en moi le goût de la fierté.

Ne m'abandonne pas, car j'ai en moi le goût de la fidélité.

Sache m'aimer et je saurai t'aimer, car j'ai en moi le goût de l'amitié.

La Prière du chien

O mon maître
Choisis-moi pour ami et je serai, de tous tes amis, le plus fidèle.

Donne-moi un foyer, et j'en serai le vigilant gardien.

Donne-moi un nom, et je n'en voudrai plus d'autre.

Donne-moi une loi et je t'obéirai.

Donne-moi ma nourriture, et tu ne seras pas payé d'ingratitude. Donne-moi une caresse, et je serai heureux.

Donne-moi ton affection et moi je te donnerai ma vie. *Nature..*

Alice

P.S.: Je les achète à la Librairie St-Antoine (Frères Maristes), 1905 ave Pratte, St-Hyacinthe. Tel: (514)774-6000.

On recherche la fille de Mme Bolduc

Quelque lignes ce matin pour vous demander quelque chose qui me ferait bien plaisir. Ça serait pour avoir l'adresse de la fille de la Bolduc, la chanteuse que j'ai tant aimée. Celle qui va me la faire parvenir, je lui en serai reconnaissante. Merci à l'avance. *Françoise qui aime Mme Bolduc*

Bonne adresse

En réponse à Mireille des Cantons, TCN 26 fév. au 4 mars. Elle peut se procurer des semences de Chufa à l'adresse suivante: Maple Farm's

RR #1

Hillsborough, Nouveau-Brunswick

E0A 1X0

C'est une ferme certifiée biologique (OCIA). En 97, cette ferme proposait onze légumes. Bonne journée. *Françoise*

Club Direct Laine

Une petite réponse à Louise qui a écrit dans la semaine du 5 février. Il existe un «Club Direct Laine» qui avec des frais annuels de 6\$ vous envoie un catalogue avec des patrons et des échantillons de laine. Il y a aussi des aiguilles et crochets. La laine n'est pas beaucoup plus chère qu'ailleurs, mais la qualité de la laine en vaut le coup, j'ai moi-même fait le test avec les enfants. Les vêtements sont toujours aussi beaux et les couleurs aussi belles qu'au premier jour. Il y a même un service de conseils tricots qui est offert sans frais. Le numéro du «Club Direct Laine» est le 1-800-361-0090 sans frais au Canada. Club Direct Laine
100 boul. Marie-Victorin
Boucherville, Qc
J4B 1V6
Bon tricot. *Charlène*

À la défense des chauves-souris

En lisant votre courrier, je fus vraiment choquée par le «truc» assez cruel que nous donnait Monika pour se débarrasser des chauves-souris. Ce petit mamifère est très utile à la ferme et à la ville. La chauve-souris chasse et de «manière écologique» des milliers d'insectes nuisibles et désagréables pour nous et les animaux. Je peux vous donner un autre moyen beaucoup plus humain pour les éloigner des greniers ou autres endroits. Il suffit de leur construire une petite cabane (genre cabane d'oiseaux), mais avec l'ouverture complète par le dessous. Dimensions approximatives: hauteur 1 1/2 pi ou plus (45 cm) par 1 pi (30 cm) de largeur environ. À l'intérieur, on place des rangées de planches à la verticale, espacées d'environ 2 pouces, 3 ou 4 planches selon la largeur de la cabane. On pose ces cabanes sur un mur de bâtiment, sous une corniche ou autres endroits susceptibles de les attirer. J'espère qu'elles pourront continuer à jouer le rôle que la nature leur a donné. De grâce, avant de détruire, sachons à quoi peut servir une espèce. *Clair de lune*

Abriter les oiseaux

Pourquoi ne pas avoir quelques chroniques parlant de cabanes d'oiseaux. Décoration: quelles couleurs attirent le plus tel ou tel oiseau. Fabrication, peinture. Il me semble que ça serait

intéressant et amusant.

J'aimerais une recette de savon à faire à froid. Si ça serait possible de repasser la façon de faire des boîtes de carton? J'en avais fait, ça fait longtemps. Merci de votre attention. *Une abonnée*
Nous faisons un appel aux amateurs d'oiseaux et de cabanes. Nous publierons vos trucs.

Autre recette de miel de roses

J'aime le courrier, je prends souvent de bons conseils parmi tout ce qui est écrit. Cette fois-ci, il me fait plaisir de rendre un service à une lectrice avec la recette demandée dans la semaine du 19 au 25 février 1998.

Miel de roses

20 trèfles blancs
10 trèfles rouges
5 roses
1 fève d'alun
4 tasses de sucre blanc
1 tasse d'eau bouillante
Faire fondre le sucre avec l'eau et l'alun, bouillir pas plus de 5 minutes. Retirer du feu, ajouter les roses et les trèfles, laisser 10 minutes à la chaleur en brassant de temps en temps. Couler et embouteiller. La recette demandé était celle de lilas et de roses. Je n'ai jamais fait l'essai avec des lilas, mais j'imagine qu'on peut peut-être remplacer les roses par les lilas. Bonne chance.

Vin de cerise sauvages

Équeuter les cerises et les laver.

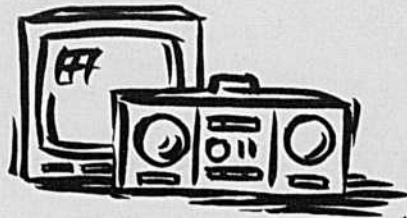
1 partie de cerises
1 partie de sucre blanc
2 parties d'eau
1 enveloppe de levure (selon la quantité de cerises) (Ajouter plus de sucre, le vin sera plus alcoolisé)

L'idéal est un tonneau propre en bois. Verser les cerises, sucre, eau et la levure dans le contenant. Matin et soir pendant 10 jours, brasser délicatement avec une palette en bois, pour diluer le sucre sans écraser les cerises. Laisser fermenter pour 40 jours dans une pièce sombre à une température régulière de 70°F et sans courant d'air. Toujours garder le contenant couvert d'un coton à fromage.

Rendu à terme, les cerises sont toutes en surface et un dépôt (râche) est au fond. Donc siphonner au moyen d'un tube flexible le vin clair entre le fond et le dessus couvert de cerises fermentées. Ne pas boucher les bouteilles, car la fermentation n'est pas complétée. Vous goûterez au vin à Noël, il sera d'un rouge appétissant. Votre vin se conservera pendant des années. Si vous pouvez ajouter du malt de houblon avec la levure ce sera l'idéal. *André*
Merci cher lecteur des Cantons

Manquer de jugement

Tant qu'à manquer de jugement, on préfère en manquer dans les grandes largeurs. Dimanche dernier, à la SRC, à 20 heures, heure de grande écoute s'il en est, on a présenté un film pitoyable au point de vue cinéma, interprétation, valeurs morales et culturelles. Un film non notifié par les autorités responsables, mais qui aurait dû siéger parmi les projections pour les 16 ans et plus.



RADIO-TÉLÉ

Marie-Stéphane

Des filles de club «cheap», des danses érotiques, de la nudité, de la violence, du sang, emmenez- en de la pitoune! Marc Messier, dans son personnage de Réjean dans La Petite Vie, espère toujours aller «aux danseuses». Dans le film de Louis Saïa, il y est allé. Pour son plus grand malheur. On nous a présenté cette primeur sans annonces, pour attirer la clientèle. Sorte de Liaison fatale, Messier se voit prendre dans le filet des gangsters, des drogués et des boues de la société. Son fils qu'on voyait au début et qui semblait en révolte deviendra sûrement un dévoyé lui aussi, après l'abandon de ce faux père.

On se scandalise après coup des difficultés d'être des jeunes, de leur violence, de leur cruauté, de leur insouciance et de leur mépris de toutes les valeurs. Les turpitudes présentées à la télé ne sont pas les seules responsables. La télé reflète la société qui elle ne prône que la consommation à outrance, le bonheur tout de suite, le rabaissement des valeurs culturelles et morales. Après ça, on vient «brailler» et recourir aux psys et grands prêtres de la déculpabilisation collective. Ce Sphinx aurait peut-être attiré une petite clientèle en salle de spectacle où l'on n'aurait pas admis les trop jeunes. Mais dans nos cuisines, nos salons, nos vivoirs Le Sphinx a charrié toute sa boue et son insignifiance. Peut-on manquer de jugement à ce point?

Les cotes d'écoute sont maintenant les seules grandes maîtresses à la télé.

Charron cède sa place après avoir assuré la survie du Match de la Vie. Ne voulant pas s'astreindre aux nouvelles exigences de la rentabilité à tout prix, il préfère tirer sa révérence. Pour une question de cote d'écoute et voulant contrer Bouscotte à la SRC, TVA a bousculé le Match dans les horaires. Il ne fallait pas que la SRC aille chercher plus de publicités avec V.L.B. Ainsi va la vie.

La nouvelle émission Planète en folie à TVA, le dimanche en début de soirée, sera certes une locomotive pour garder l'auditoire à ce poste. Une formule étrangère adaptée à la sauce d'ici qui est amusante. Elle vaut par le brio des vedettes invitées à croire ou non les curieux petits films présentés par Michel Barrette. Qui aurait cru qu'à Los Angeles il y avait des entreprises d'hommes nus qui faisaient le ménage pour ces dames et que les minous et minoues peignaient des tableaux qui allaient chercher dans les 30 000 dollars? La société est tellement folle qu'on ne s'étonne plus de rien. Le vrai s'il n'est pas toujours vraisemblable n'est pas plus difficile à admettre que les faussetés qui semblent si véridiques.

Je sors de la télé plus souvent qu'à mon tour ces temps-ci. Mes comédies et tragédies se vivent au 7e étage d'un grand hôpital de l'est de Montréal. Par temps perdu, en surveillant les hauts et les bas de ma fille Louise, j'ai tout loisir pour converser avec les moutons qui tremblent sous les lits et fauteuils. Des rouleaux de poussière et des

saletés incrustées qui feraient perdre leur permis aux restaurants et épiceries. La lumière des toilettes n'y a pas fonctionné pendant au moins sept heures, pour des fraîches opérées de l'intestin...cela ne semblait pas énerver les «préposés aux bénéficiaires...». L'un de ces personnages vient décrocher les rideaux qui séparent les deux lits du 705. Je questionne: «Vous les lavez souvent? - Une fois par année, madame. Vous savez les coupures...» Elles ont bon dos, les coupures. Pour des gens qui semblent n'avoir que deux vitesses: slow et stop.

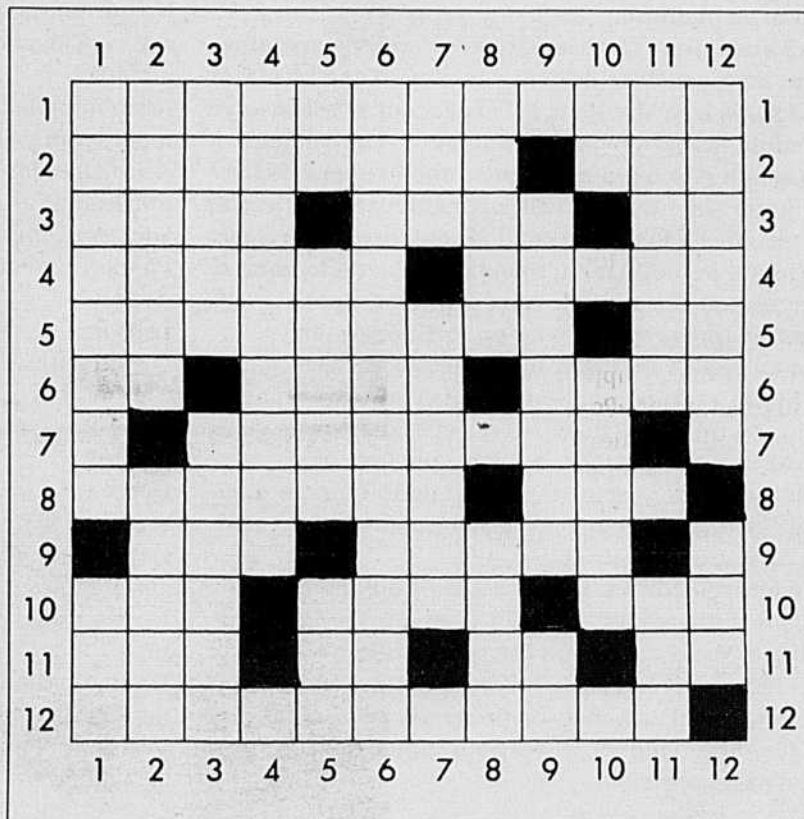
Après que lesdits rideaux furent réinstallés, la patiente voisine toute énervée d'avoir son congé tire le panneau un peu fort...les rails du plafond

décrochent et les voilages s'effondrent et les tiges métalliques affleurent le téléphone.

De 2 à 4 heures du matin, un voisin gémit, tousse, crache, Louise sonne le poste. Un géant blanc arrive surpris de voir une patiente demander du silence. «Tout ce que je peux faire madame, c'est de fermer votre porte et d'aller fermer la sienne - Bien fermez-les.»

Comme disait ma fille à son extraordinaire chirurgien qui la félicitait de sa vigueur préopératoire: «Docteur, ça prend une bonne santé pour venir ici.»

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

- 1- Plantes arbustives.
- 2- Gale sur le dos du chien. - Choix.
- 3- Ville du Lac-Saint-Jean. - Produit laitier. - Actinium.
- 4- À moi. - Cucurbitacée africaine.
- 5- Plante telle que le bleuet. - Mesure chinoise.
- 6- Radon - Voiture. - Décocher une ruade, en parlant du cheval.
- 7- Herbe vivace.
- 8- Animatrice d'un jeu. - Pluie.
- 9- Communauté russe. - Famille guelfe de Florence.
- 10- Unité de radioactivité. - Porcherie. - Argile.
- 11- Se rendra. - Erbium. - Drame. - Cube.
- 12- Spirée aux racines tubérisées.

- 5- Oui. - Atoll de Micronésie. - Pièce où s'emboîte le soc de la charrue.
- 6- Forme de la rouille du blé.
- 7- Regimba. - Plante du bord des étangs.
- 8- Relatif à un axe. - Avestique (Ling.).
- 9- Liquideriez. - En quel lieu?
- 10- Lien grammatical. - Employais.
- 11- Égratigne. - Poisson rouge.
- 12- Tueur à gages. - Céréale.

Solution semaine dernière



VERTICALEMENT

- 1- Graminée épineuse. - Massif du nord du Maroc.
- 2- Relatif au vent. - Papier abrasif.
- 3- Mesure de flux lumineux. - Bête.
- 4- Favoriser.

BRÈVES

Importance de la valeur ajoutée

La valeur ajoutée est un concept économique largement utilisé dans le secteur bioalimentaire, même si sa définition prête à des interprétations fort différentes et même si son degré de précision statistique pourrait être amélioré. Malgré ces réserves, les statistiques disponibles tendent à indiquer que la valeur ajoutée fait des gains appréciables depuis dix ans et prend de plus en plus de place dans la valeur des livraisons des entreprises de transformation alimentaire au Québec et ailleurs au Canada. Comme le montre le tableau suivant, le ratio valeur ajoutée/livraisons pour l'industrie québécoise des aliments et boissons a récemment fait d'importants

progrès, passant de 30 à 40% entre le milieu de la décennie 1980 et le milieu de la décennie 1990. À noter que ce ratio se situait aux alentours de 30% pour la décennie 1970 également. Si l'on se fie à cet indicateur, le Québec bioalimentaire aurait rattrapé et dépassé la moyenne canadienne et ne serait plus qu'à 2 points de la moyenne ontarienne.

	Ratio: valeur ajoutée/livraisons en %		
	Moyenne 1981-1985	Moyenne 1991-1995	Gains points
Québec	30	40	10
Ontario	36	42	6
Canada	32	38	6

(Statistique Canada)

Source: Bioclips, MAPAQ

TERRITOIRE

CONFÉRENCE DE SAINT-HYACINTHE

Gains intéressants pour le monde rural

Jean-Charles Gagné

Solidarité rurale du Québec estime que le milieu rural a réalisé des gains lors de la Conférence sur l'agriculture et l'agroalimentaire, à Saint-Hyacinthe, au début de mars.

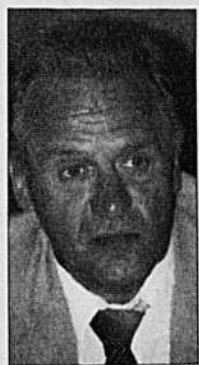
Une conclusion inattendue, car Solidarité rurale parlait de loin. L'organisme, l'instance conseil du gouvernement en matière de développement rural, avait trouvé «outrageant d'avoir été complètement ignoré dans la préparation de cet événement».

«Nous avons réussi à faire reconnaître le secteur agricole et agroalimentaire comme véritable locomotive du développement rural et économique du Québec», a dit son président Jacques Proulx, le 25 mars.

«Les cultivateurs ont su se donner des organisations syndicales et coopératives fières et fortes qui conservent jalousement l'un des plus beaux fleurons économiques du Québec», avait-il signalé lors de la Conférence.

Plus d'argent pour les produits du terroir

De plus, le gouvernement doit ajouter de l'argent aux 300 000\$ par an consacrés au volet «Support aux initiatives» du programme «Pour développer le Québec rural». Jacques Proulx espère que Québec consentira entre 800 000\$ et un million sur trois ans, pour valoriser le développement et la transformation des produits du terroir. «On parle



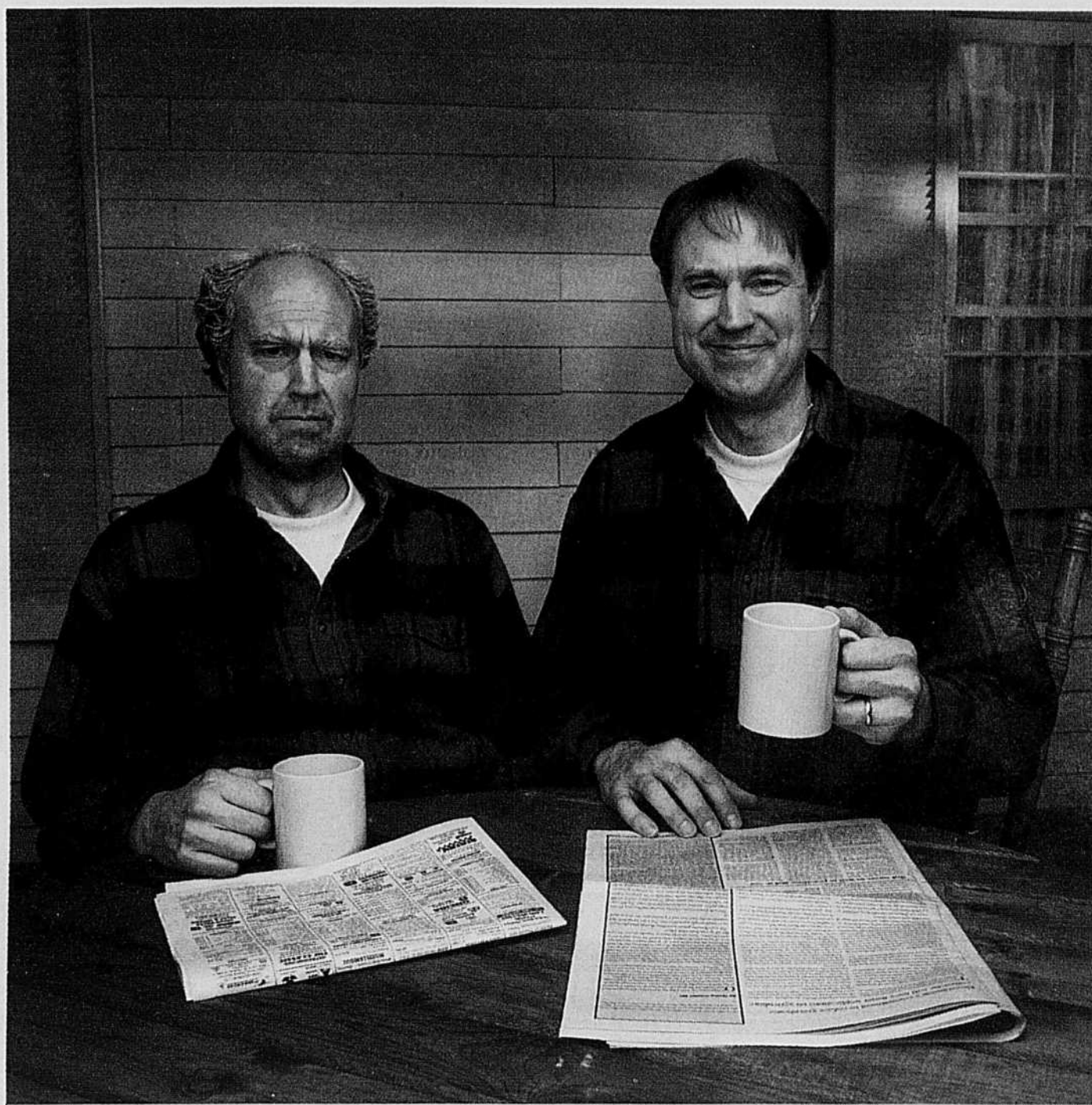
Jacques Proulx

beaucoup des exportations, a fait valoir M. Proulx. Nous considérons qu'il y a deux façons d'améliorer la balance commerciale : exporter plus ou importer moins. Or, il existe encore beaucoup d'espace pour diversifier les produits agricoles et ainsi développer le milieu rural». D'après Jacques Proulx, Québec s'est aussi engagé à mieux mesurer l'impact économique et social de plusieurs petits projets en milieu rural. Pour y arriver, le gouvernement utilisera ses instruments de développement, comme SOQUIA.

Ces évaluations sont trop souvent réservées aux grands projets, selon M. Proulx. Ainsi, on verra mieux qui crée les emplois les plus durables, a-t-il dit. Rappelons que le programme «Pour

développer le Québec rural» jouit d'une enveloppe de 6M\$ sur trois ans. L'embauche d'une cinquantaine d'agents de développement du milieu rural nécessite la moitié de cette somme.

Le support aux initiatives et l'embauche d'étudiants pour mieux connaître les forces du milieu requièrent 300 000\$ par an chacun. Solidarité rurale reçoit 400 000\$ par an à titre d'organisme conseil du gouvernement en matière de développement rural.



Monsieur André Auger, président du conseil d'administration du Centre de développement du porc du Québec inc. (CDPQ), est heureux d'annoncer la nomination de Monsieur Pierre Falardeau au poste de directeur général.

Monsieur Falardeau possède une longue expérience terrain. Ses qualités sont reconnues par l'industrie pour y avoir œuvré depuis des années auprès des différents comités et organisations. Il a entre autres participé activement à la mise en œuvre du Plan stratégique de l'industrie porcine québécoise 1997-2000.

Le CDPQ est une corporation sans but lucratif qui travaille à promouvoir le développement et l'utilisation de technologies de pointe pouvant améliorer la qualité, l'efficacité et la rentabilité de l'industrie porcine québécoise dans le respect de l'environnement.

Devinez lequel des jumeaux a employé Accent™ l'année passée?



Sans danger pour le maïs, quel que soit le temps qu'il fait. ☀️ **Peu importe si le temps est sec : le produit n'est pas activé par la pluie.** ☔ **La période d'application la plus longue en postlevée.** ⌚ **Excellente élimination des graminées annuelles nuisibles et du chiendent.**

Accent™
Une exclusivité de DuPont

Comme avec tous les herbicides, observer attentivement les instructions et les restrictions spécifiées sur l'étiquette. Accent™ et l'ovale DuPont™ sont des marques déposées de E.I. du Pont de Nemours and Company, dont DuPont Canada Inc. est un usager licencié. Membre de l'Institut pour la protection des cultures.

Le sexueur: l'oiseau rare!

En aviculture, les professionnels du sexage sont tous asiatiques. Ou presque.

Séverine Defouni

COLLABORATION SPÉCIALE

Anatomie d'une profession méconnue. «Qui vous a commandé un article sur ce sujet?», s'enquiert Sylvain Rocheleau d'un ton suspicieux. Au Couvoir UNIK, la discrétion est reine. Le sexe, une affaire d'or. Et le sexueur, un oiseau rare!

Le sexage. Nom commun. Mot peu courant. «Je sépare les dindons mâles des femelles à la naissance en percevant, dans l'anus des premiers, une légère proéminence», explique Shozo «Jack» Otabé, l'air résigné. Il faut le comprendre: vingt ans à faire ce métier, c'est aussi vingt ans à l'expliquer! «Quand je dis aux gens ce que je fais, dans 99,9% des cas ils me répondent «mais c'est quoi, ça?», raconte-t-il en rigolant.

Méthode inventée en 1931

Ils sont huit, au Québec, à pratiquer cette méthode de sexage inventée en 1931 par le Dr. Masui, un vétérinaire anatomiste Japonais. Quatre d'entre eux travaillent au Couvoir Québec, à Loretteville et les autres, au Couvoir UNIK. Deux à trois jours par semaine, ces derniers se rendent au Mont Saint-Grégoire pour examiner les dindonneaux naissants.

La pièce où a lieu le triage est sombre. On se croirait dans le sous-sol en ciment d'une maison style cottage. À gauche, quatre hommes, tous assis en silence. Chacun choisit, au hasard, un des dindonneaux abandonnés sur une grande plaque tournante. D'un geste routinier, ils vident le sac fécal de l'animal comme on presse une bouteille de ketchup au stand à patates du coin. Puis, en lui écartant l'anus sous une lumière de 150 watts, ils distinguent le sexe de l'oiseau. Ne reste qu'à lancer la femelle dans la rampe de gauche ou le mâle dans celle de droite. La durée de l'inspection? Trois secondes!

Les cinq millions et demi de dindons produits annuellement au Québec passent ainsi les premiers instants de leur vie. «Nous ne jouons pas un rôle important mais nécessaire», fait valoir M. Otabé. Avec raison. Sans les sexeurs, l'élevage de cet oiseau serait moins performant (voir encadré).

1200 et 1500 dindonneaux à l'heure

Pas facile de reconnaître ce minuscule point rouge faisant office de pénis chez l'oiseau! Surtout lorsque l'on examine entre 1200 et 1500 dindonneaux à l'heure, tout en assurant 98% d'exactitude! Longtemps demeuré l'apanage des Japonais, le métier est

maintenant exercé par des Coréens. Même au Japon! D'ailleurs, la moitié des sexeurs du Québec ne sont pas Japonais: on y trouve une Québécoise, un Français et deux Coréens. Mais peu importe leur origine, pourvu qu'ils sachent allier patience, concentration et rapidité.

La rapidité. Pour les besoins de l'industrie, oui, mais aussi pour l'argent. Les sexeurs sont payés à l'oiseau: 4 cents le dindon, 6 cents le canard. C'est que le canard a l'anus... têtue: «Le canard est plus difficile à ouvrir et il y a très peu de travail pour ce type de

volaille-là», précise Jack Otabé. Si peu, en fait, que seulement deux sexeurs travaillent pour cette industrie en émergence. L'entreprise qui les engage, Élevage Périgord, ne produit pour l'instant que 60 000 canards par an.

Sexage à l'aile

Les animaux de basse-cour ont tous eu à se plier à la méthode japonaise. Mais la génétique a, depuis, changé la donne. En croisant les gènes d'une lignée de poulet à «emplumement» rapide à une autre dont les plumes

poussent plus lentement, les chercheurs ont figé une méthode de sexage pratique: le sexage à l'aile. «À la naissance, les plumes primaires de la poule sont plus longues que les secondaires», explique Denis Monast, technicien au contrôle de la qualité au Couvoir Arthabaska. «Ici, il y a dix filles qui sexent à l'aile et... aucun Japonais.»

Les progrès accomplis en génétique risquent-ils de faire perdre des plumes au métier de sexueur? Selon Sylvain Rocheleau, «la découverte du sexage à l'aile s'est faite accidentellement. Avant de trouver comment identifier le

sexe du dindon autrement que par l'anus, les chercheurs vont tenter d'améliorer le taux de conversion pour qu'une livre de moulée équivalle à une livre de chair.» Les sexeurs peuvent donc respirer. D'autant plus qu'il y a encore de la demande au Canada. Récemment, l'Ontario, qui produit trois fois plus de dindons qu'ici, cherchait du renfort. En dépit de cette ouverture, le marché reste peu accessible. «Je suis devenu sexueur parce qu'un ami japonais m'a montré la technique.

Mais, c'est un domaine très pointu et très fermé», insiste le Français, Daniel Gouffé. En fait, au Québec, l'apprentissage de la technique n'est possible que par transmission du savoir d'une personne expérimentée. Encore faut-il que l'oiseau rare veuille vous mettre dans la confidence!



PHOTO: Y. CHARLEBOIS

Le destin d'un sexe

Le temps, c'est de l'argent. Et surtout dans le domaine de l'aviculture. «Les oiseaux sont sexés dès leur éclosion», explique Michel Desforges, vétérinaire au Couvoir Ramsay, parce qu'ils ne peuvent passer plus d'une journée sans eau ni nourriture.» Cette tâche incombe à l'éleveur.

Le sexage permet d'élever les animaux des deux sexes en parquets distincts et de les nourrir différemment, puisque les mâles et les femelles n'ont pas la même poussée de croissance. Les éleveurs doivent s'assurer que le poids de leur volaille soit conforme aux besoins du marché: «Dans le cas du poulet, ils ne peuvent pas se permettre un différentiel de 10 grammes», souligne Serge Deschamps, de la Fédération des producteurs de la volaille du Québec.

Le sexage, c'est aussi une question d'abattage puisque l'âge de la mise à mort varie selon le sexe. «Les chaînes d'abattage sont toutes automatisées aujourd'hui. Le couteau est donc fixé pour des bêtes d'une certaine dimension. Si elles ne sont pas de la même grosseur, le couteau risque de couper dans la chair ou encore, dans le vidé!», explique Roger Turcotte, responsable de la division avicole au ministère de l'Agriculture.

Dans le cas du canard, le sexage est primordial puisqu'il permet de ne conserver que les mâles. «Je ne veux pas être sexiste, ironise Olivier Nassans, directeur chez Élevage Périgord, mais 30% des femelles ont un système veineux apparent dans le foie. Le standard de poids ainsi que l'esthétique du foie du mâle conviennent mieux aux exigences du marché du foie gras.»

BRÈVE

Shanghai: croissance de 28,5%

Les ventes totales au détail de produits alimentaires à Shanghai ont augmenté de plus de 20% par rapport à l'an dernier. De nouvelles structures se créent, de nouveaux magasins ouvrent, de nouvelles formes de distribution apparaissent. Shanghai, avec une population de plus de 16 millions d'habitants, devient un marché de plus en plus intéressant pour les produits alimentaires importés.

Source: François Gaudreau, MAPAQ, Signaux Marketing

Pendant toute la saison, le traitement le plus efficace contre les graminées indésirables.

Et ce n'est pas tout.



Moins de manutention et de déchets d'emballage... Plus longue période propice aux applications... Très bon délavage dans les champs à semis direct et à travail réduit du sol...

Excellente sécurité pour les cultures... Appuyé par le programme d'assurance «Champ d'honneur»



Fiez-vous à Frontier^{MD} pour profiter d'une performance supérieure. Si la précipitation est minime, Frontier atteint rapidement le sol parce qu'il n'adhère pas aux débris végétaux. Par contre, s'il pleut beaucoup, il demeure concentré dans la zone des racines des mauvaises herbes. Son activité, qui dure toute la saison, vous permet d'enrayer efficacement les graminées annuelles coriaces comme la digitale et les mauvaises herbes à feuilles larges tenaces telles que l'amarante à racine rouge et la morelle, ainsi que le souchet comestible. Frontier vous offre aussi

d'autres avantages en ce qui concerne le temps propice aux pulvérisations, une **excellente sécurité pour les cultures** et les doses recommandées, pour n'en mentionner que quelques-uns. Évidemment, quand vous mélangez Frontier en réservoir avec Marksman^{MD}, Banvel^{MD} ou Clarity^{MD}, vous bénéficiez d'un désherbage sans souci grâce au programme d'assurance «Champ d'honneur.» Pour savoir pourquoi Frontier est le graminicide idéal pour toute la saison – ou pour vous familiariser avec les autres avantages de Frontier – composez simplement le 1-800-965-5686.



Produits agricoles

BASF



PREMIERS SUR TOUTE LA LIGNE

Ranger Rebel 98

SEULEMENT

199\$
PAR MOIS

TRANSPORT INCLUS
AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ REQUIS

CHOISISSEZ LE PAIEMENT
QUI VOUS CONVIENT LE MIEUX

MISE DE FONDS OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT	MENSUALITÉ LOCATION 24 MOIS
1 995\$	199\$
995\$	249\$

LOCATION SANS COMPTANT DISPONIBLE



- Moteur de 2,5 L SEFI, 118 ch
- Direction assistée
- Boîte manuelle à 5 vitesses
- Compte-tours
- Banquette divisée 60/40 en tissu
- Radio AM/FM stéréo avec horloge
- Service de dépannage 24 heures sur 24

Plus l'ensemble
« Jeune Rebelle »
sans frais!

- Boîte à ailes saillantes
- Jantes chromées de 15 po
- Pneus P235/60R de 15 po



F-150 XLT 98 – 50^e Anniversaire

SEULEMENT

279\$
PAR MOIS

TRANSPORT INCLUS
AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ REQUIS

CHOISISSEZ LE PAIEMENT
QUI VOUS CONVIENT LE MIEUX

MISE DE FONDS OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT	MENSUALITÉ LOCATION 24 MOIS
1 995\$	279\$
995\$	329\$

LOCATION SANS COMPTANT DISPONIBLE

- Moteur de 4,2 L, 210 ch
- Climatiseur
- Lève-glaces et verrouillage électriques
- Rétroviseurs à réglage électrique
- Programmeur de vitesse et volant réglable
- Boîte de 8 pi
- Radio AM/FM stéréo/cassettes
- Jantes en aluminium poli
- Pneus de 17 po
- Pare-chocs avant et arrière de teinte harmonisée
- Baguettes de flancs de teinte harmonisée
- Service de dépannage 24 heures sur 24



LE PLAISIR DE CHANGER DE
VÉHICULE AUX DEUX ANS

OPTION D'ACHAT À
VALEUR GARANTIE

MINIMISEZ VOTRE
OBLIGATION FINANCIÈRE



Vos concessionnaires Ford et vos
concessionnaires Lincoln Mercury

www.acfmq.qc.ca



PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS: OBTENEZ UN RABAI SUPPLÉMENTAIRE DE 1 000 \$. VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE POUR LES DÉTAILS.

Les photos sont à titre indicatif seulement. Première mensualité exigée. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Des frais de 0,08 \$ du kilomètre après 36 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent.

ANNONCES CLASSEES • 679-8483

PRENEZ NOTE QU'UNE TAXE DE 7 % (TPS) et une autre de 7,5 % (TVQ) sont applicables à tous les prix ci-dessous mentionnés.

COÛT DE L'INSERTION

- 1 à 4 insertions ou insertions non consécutives
 - Prix minimum (20 mots et moins): 11,80\$ la parution
 - Annnonce sans cadre: 0,59\$ le mot.
 - Titre en capitales et caractère gras: supplément de 4,85\$ plus 0,59\$ le mot, la parution.
 - Annonces encadrées et encans: 3,80\$ la ligne agate (14 lignes=1 pouce; 2,5 cm).
 - Supplément pour annonce avec numéro de case réservée: 8,85\$ la parution
- 5 insertions consécutives et plus d'un même texte **RABAIS DE 20%**
- Prix minimum (20 mots et moins): 9,40\$ la parution.
 - Annnonce sans cadre: 0,47\$ le mot.
 - Titre en capitales et caractère gras: supplément de 3,90\$ plus 0,47\$ le mot, la parution.
 - Annonces encadrées et encans: 3,05\$ la ligne agate (14 lignes=1 pouce; 2,5 cm).
 - Supplément pour annonce avec numéro de case réservée: 7,10\$ la parution

Annonces classées commerciales: 4,20\$ la ligne agate

Représentants: Robert Bissonnette, Christian Guinard et Sylvain Joubert
Indiquer **CLAIREMENT** vos instructions: nom, adresse, no de téléphone, code régional, nombre d'insertions, etc. (lettres moulées)

LES ANNONCES CLASSEES SONT PAYABLES À L'AVANCE



Le paiement et les textes doivent parvenir aux bureaux de la TCN le **jeudi avant 12h00 (midi)** précédant la date de publication. Adressez toute demande de renseignements comme suit:
LES ANNONCES CLASSEES LA TERRE DE CHEZ NOUS
Maison de l'UPA
555, Roland-Therrien, Longueuil (Québec) J4H 3Y9
Tél.: (514) 679-8483 Ligne directe Montréal: 521-4850
Fax: (514) 670-4788 (entre 8h45 et 16h30 seulement)
Courrier électronique:
sdeveault@tcn.upa.qc.ca mmarcil@tcn.upa.qc.ca

A LOUER DIVERS

A LOUER 2 TRACTEURS John Deere 6200 (1997) 4x4, disponibles mi-avril jusqu'à fin octobre. Région Montérégie. Tél.: (514) 455-3896.

A LOUER 2 TRACTEURS: John Deere 8400, 250 hp, 455\$ heure, CASE 4690, 250 hp, 305\$ heure. Tél.: (514) 446-9641.

A LOUER à long terme GRANGE pour production laitière 80 places de traite, plus 2 granges froides pour génisses, 3 silos tours, un hermétique mais humide, avec maison. Apportez votre troupeau plus quota seulement. Je possède machinerie et plus de 700 acres de terre. (819)365-4486.

A LOUER MAISON unifamiliale avec grange-étable en excellente condition, équipée pour la production laitière. Près Victoriaville, J.-A. Laroche. Tél.: (819) 353-2910.

A LOUER TRACTEURS 4 roues motrices pour l'été: Inter hydro 186, Ford 7710, Kubota 7950, White 700. Int.: (514) 773-9726.

ANIMAUX DEMANDES

ATTENTION
Je suis acheteur de taures et vaches fraîches ou vêlant bientôt.

Troupeaux complet paierait 1500,00\$ la vache.
Tél.: (514) 549-4163
entre 19h00 et 21h00

ACHÈTERAIS taures Holstein, ouvertes ou saillies. Tél.: (418) 453-2159, (418) 453-2145

AVONS BESOIN de taures Holstein ouvertes et gestantes, service rapide partout au Québec. YVON HAMEL, St-Etienne (Qc). Tél.: (418) 836-1119, cell. (418) 655-6955.

ATTENTION! ATTENTION!
Je suis acheteur de taures ouvertes et de taures gestantes, aussi de fermes avec roulant et animaux laitiers.
S'adresser:
CLÉMENT CHOINIERE
116 Route 139
(514) 375-4022
Cell.: (514) 777-6971
Fax: (514) 375-3783

AVIS IMPORTANT AUX ANNONCEURS

Les bureaux de la TCN étant fermés le Vendredi Saint et le Lundi de Pâques, la date et l'heure limite pour la réservation des espaces publicitaires et celles des annonces classées de l'édition du 16 avril 1998 sont fixées au 8 avril 1998 à 12h00.

ANGUS ROUGES

Et noirs: 11 Taures de 2 ans fraîches vélées ou devant vêler prochainement. Très beaux sujets. Prix abordable. L'Assomption. Tél.: soir (514)588-5792.

ANGUS ROUGE

Taureaux 18 mois et plus, pur sang enr., éligibles à l'ASRA. Aussi vaches, taures, bouvillons et génisses. Prix raisonnable. (514)263-6440.

ASSOCIATION BLONDE D'AQUITAINE. Inf.: Gaëtan Hinse, 602 rang Couture, Chesterville, G0P 1J0. Tél.: (819) 359-2397.

ASSOCIATION CHAROLAISE DU QUÉBEC
Brigitte Bergeron, 144 Grande Barbut, St-Césaire, J0L 1T0
Tél./Fax: (514) 469-2775

ASSOCIATION DES ÉLEVÉS LIMOUSIN DU QUÉBEC, Jérôme Poirier. Téléphone et télécopieur: (514) 799-4073.

ATTENTION! Nous avons de superbes chiens pour toute situation. Gardez ce numéro (514)430-4424, http://marusca.com/hlecours.

AUTRUCHES ET EMEUS

Incubateurs Nature Forme neufs et usagés, service après vente. Trio d'autruches 4,000\$. Emeus de 12 mois et plus 100\$. Huile d'éméus 100% pur, 300\$/gallon. (418) 335-2887.

AYRSHIRE et BELGE pur sang enregistrés, vaches et taures fraîches vélées et taureau prêt pour le service, fils de Willy et poulain né le 2-6-97, fils de Glia's Classy Ross VS. (418)886-2464, (418)728-4051.

BELGE, 4 Juments, 1 étalon, 2 poulains, tous pur sang; 20 VACHES Charolais. Tél.: (819) 336-3058.

BELGES, plusieurs pouliches et poulinières de qualité, pur sang. Tél.: (514) 583-6700, 946-0311.

BÉLIERS de race pure: 3 Hampshire et 3 Romanov, avec indice en station. Tél.: (819) 835-5597.



À VENDRE

- Les plus beaux cerfs rouges, naissants et adultes.
- Vous devriez les voir.
- Parlez à des gens d'expérience



BONNES VACHES à lait (15) Holstein et TAURES en tout temps; aussi HACHE-PAILLE Agrimétal. Tél.: (514) 564-2195, 564-2383.

BORDER COLLIE mâle 15 mois enregistré, superbe chien, plusieurs cours d'obéissance, bon chien pour troupeau et famille, 800\$. Tél.: (418) 822-3656.

BREBIS (100) 1 à 6 ans et AN-TENAISES (40) même troupeau, croisés Romanov Dorset Suffolk. Tél.: (514) 467-5726 soir.

BREBIS (30) 1-4 ans avec agneaux, 2 béliers (Hampshire et Rambouillet), possibilité louer la bergerie et continuer l'assurance stabilisation. (514)794-2841.

BREBIS (30) F3 Dorset Romanov de 2 ans avec agneaux de 2 à 4 semaines, 6,000\$. Tél.: (418) 543-9382.

BREBIS et agneaux Polypay non enregistrés, pas de maladie, troupeau fermé depuis 15 ans, 175\$ à 250\$. CLIPPER Aesculap 250\$. (418)426-2006.

CERFS ROUGES. Beau choix de p.s. et croisés de tous âges à prix très abordable. Aide au démarrage. Les Elevages Du-Clerc. (514)771-1212.

CERFS ROUGES

Programme d'élevage. Soutien financier. Achat de vos petits. Ranch du cervidé D.J. (819)396-2612

CERFS ROUX mêlés avec du wapiti, à vendre S'adresser après 18h00 au (514) 291-5580.

JASF SHORTHORNS

Éleveur du meilleur taureau Inter-race, station génétique Asbestos '97-'98. Femelles à vendre à partir de 850\$. Soir (418)889-0906.

CHAROLAIS 100 têtes et plus pur sang enregistrés et commerciaux, incluant 20 TAUREAUX de 6 à 24 mois. Admissibles à l'ASRA. La majorité de ces taureaux sont des descendants du fameux Poker Ace. RANCH CHAROLAIS GILLES ROBIN. (418)248-4517.

CHAROLAIS: 5 taures Charolais pur sang enr. 2 ans vêlant en mai, juin, génétique supérieure. Int.: (514) 889-2822.

CHAROLAIS: Taureau 1 1/2 an p.s. français, épreuve PATBO et CHARM, gmq 1.60 kg (3,54 lb). Ferme Grutman, St-Mathias. (514)658-6030.

CHAROLAIS: Taureaux de l'année éligibles à l'ASRA, EPD officiel du MAPAQ (certificat bleu en main). Lot taures 1 an, 2 ans. Ferme Minic (819)472-7960.

STATION D'ÉVALUATION D'ANIMAUX À BOEUF DES MARITIMES

Nappan, Nouvelle-Écosse

1:00 p.m.
Le 18 avril 1998

25^{ème} Vente annuelle de taureaux

• Approximativement 80 JEUNES TAUREAUX D'UN AN en OFFRE.

- Taureaux de races majeures évalués pour la performance
- La majorité des taureaux évalués sur ration à base d'ensilage.
- Les mesures à l'ultrason et les valeurs EPD seront illustrées au catalogue de vente.
- Nés entre le 1er janvier & le 31 mai 1997

Pour information:

N.-É. Bruce Pettipas (902) 667-8722
Bill Withrow (902) 893-6522

N.B. Guy Leblanc (506) 453-2457
Pour les renseignements en français

I.P.E. Shane Murphy (902) 368-5611

CHAROLAIS SAINT-VINCENT

Troupeau éprouvé répondant aux normes de l'ASRA. SPECIAL TAUREAUX à partir de 1,200\$. Int.: Brigitte (514)836-2590 St-Culbert (Québec).

CHEVAL Belge 1,800 lb très bien dompté simple ou double, avec ou sans attelage et voitures. Tél.: (418) 639-2551.

CHEVAL de trait très bien dompté; BOURREUR pour gros cheval; TRAILER plate-forme; TRAILER domestique; VOITURE pour parades, très propre. (418)228-6684.

CHEVAUX Arabes pur sang: 3 juments de 4 à 11 ans, étalon (EL SHAKLAN) 4 ans pur sang enregistré. (514)671-9811.

CHEVAUX: jeunes juments Percheron de 1 an à 4 ans, toutes enregistrées. S'adresser à André Coutu (514) 756-2837.

CHÈVRES: à vendre troupeau de chèvres laitières avec contrat de lait. À qui la chance? Pas sérieux s'abstenir. Écrire à La Terre de chez nous (qui transmettra), CASE 582, 555 boul. Roland-Therrien, Longueuil, J4H 3Y9.

CHEVRETTES nées oct. '97 et fév. '98 croisées Kiko, boucs p.s. Alpin, Nubien, Kiko, croissance très rapide. Après 19h00 (514)464-0154.

CHEVRETTES, CHEVREAUX pur sang et croisés Alpine, excellents sujets laitiers, disponibles en avril à 2 mois. Demandez Hélène ou Bernard: (418)368-4102.

CHIOTS BORDER COLLIE enregistrés (KidSamic) (RoscoXMeg). Reproducteurs bien dressés et progénitures évaluées. Enregistré/vacciné, brochure de dressage à l'achat: Sifflet, cassette audio. FERME LE MOUTONNOIR, St-Ulric. Tél./Fax.: (418)737-4227.

CLYDESDALE
Poulain 1 an, pouliche 3 ans, 2 juments 5 ans gestantes, 1 jument 9 ans, P.S.E. dont 2 bien domptées. Ecurie Legault. (514)793-2768.

CYGNES muets 2 couples 4 ans et 1 mâle; 2 PAONS mâles 6 ans et 2 couples de RUDY (tadornes roux) 4 ans. (514)584-2109.

DORSET

Béliers et brabris contrôlés EPD supérieur. Ferme Masypa. Tél.: (514) 263-6403.

ECHANGÉRAIS 2 CHEVAUX Belges hongres 3 et 4 ans environ 1,900 lb, 17 mains, domptés attelage simple et double, très calmes, contre 2 CHEVAUX environ 1,100 lb. (819)397-4392.

EMEUS de la naissance à 2 semaines à vendre, 50\$ chacun. Tél.: (514) 794-2626, soir seulement (514)443-4059.

ETALON Percheron noir enregistré, M23889, 4 ans, hauteur 17,2, père Hotshot, mère fille de Showtime, bon tempérament, dressé attelage, 3,500\$. (705)672-5756.

ETALON Percheron pur sang enregistré 1,1/2 an à échanger pour un étalon Percheron pur sang. Cause: parenté. Cet étalon est dompté double et simple, mesure 6' au garrot, fils de Rang B.Black Diamond, mère Dura Grise. (819)344-2227.

HIGHLAND pur sang bonne lignée. Doit vendre. Tél.: (514) 826-0340.

HIGHLAND pur sang, 2 très belles génisses, 1 de 10 mois et l'autre de 11 mois. Tél.: après 18h00 (514)539-0455.

HIGHLAND très beau troupeau: Vaches gestantes, génisses pur sang enregistrées. Bêtes agréables et rustiques. Choix de beige, rouge, blanc. (418)328-4059.

HIGHLAND: taureau blond p.s.e. 3 ans, très doux, 1,100\$, aussi VACHES et génisses. Tél.: (418) 285-2559.

HOLSTEIN pur sang: VACHES contrôlées officiel; TAUREAUX 1-16 mois (Rudolph, Storm, Mason...); TAURES dues automne; FOIN sec ou enrobé. (418)935-3619.

HOLSTEIN ROCHALIN: Taures et vaches fraîches vélées. Taureaux prêts pour le service. Les mères T.B. à 10,000 kg. J. Alain Laroche, St-Albert. (819)353-2910.

HOLSTEIN: 15 vaches à vendre avec quota 11,7 kg. Région Granby. Tél.: (514) 776-6828.

HOLSTEIN

Taures et vaches fraîches vélées ou vêlant sous peu. ACHAT - VENTE. Tél.: (418) 833-6563.

JUMENTS Percheron noires enregistrées, 2 et 3 ans, bonne génétique, bel atout pour famille ou ferme agricole. Tél.: (705) 672-5756.

LAMAS

2 Lamas mâles 2 ans, pure race, avec certificat d'enregistrement de l'éleveur, prix 1,000\$ chacun. Jour (800)277-7337, soir (819)377-7231.

PONEYS (4) Welsh domptés avec voiture et attelage pour exposition. Tél.: (418) 843-5407 ou (418) 563-7904.



À VENDRE TAUREAUX DE TROUPEAU QUALIFIÉS ET DÉCORNÉS HEREFORD ET RED ANGUS

Notre ferme de la troisième génération est reconnue pour son bétail docile, sans problème avec pis et pieds sains. Nos taureaux sont notables pour la haute performance de test en herbe et en alimentation et engendrent d'excellentes femelles de remplacement. La majorité de notre bétail est vendu à nos clients de longue date et aux nouveaux clients référés, mais nous acceptons avec plaisir les nouveaux clients.

Pour plus de renseignements, communiquez avec **Kim chez Cornell Farms**, Devlin, Ontario en composant le (807) 486-3477 ou 3481, ou avec **René Labrie**, 226 rang 11, Stoke, Québec JOB 3G0.
Cellulaire: (819) 571-1975
Résidence: (819) 878-3842

ANIMAUX A VENDRE

LIMOUSIN: 2 taureaux acérés "double polled", 1 an et 3 ans, qualifiés pour le programme de stabilisation, très tranquilles et performance supérieure. (613) 543-2784.

LIMOUSIN

Choix de taureaux éligibles à l'ASRA, prix compétitifs. Les Entreprises Everi à St-David. Tél.: (514) 789-2600.

PONEY: jeune étalon de 1 an couleur blanche, très beau, très doux. Chantal. Tél.: (418) 335-7979.

POULAIN Canadien et pouliches nées en 1997, prix très raisonnable; aussi JUMENTS gestantes. Tél.: (418) 843-9362, cellulaire (418) 563-0209.

POULAIN QUARTER HORSE 1 1/2 an pur sang; HEREFORD vaches et 5 taures d'un an pur sang. Tél.: (418) 839-6124.

POULICHE Anglo-Hanovrienne 3 ans en 1997, prix très raisonnable, beaucoup de potentiel. Tél.: (514) 659-5763.

VACHES LAITIÈRES

Au choix sur le troupeau de 125 têtes, jeunes vaches fraîches ou vêlant sous peu avec un comptage leucositaire moyen de 105,000. Aussi génisses, taures prêtes à saillir et gestantes, taureaux prêts pour le service. Vaccinés avec Triangle 9 - Livraison partout au Québec
J.M. Leblanc et Fils Inc.
St-Sylvestre - Tél.: (819) 285-2929

POULICHE Paint Overo enr. née février 1996, 1 mois de dressage; aussi bébé va naître 20 avril 1998. Maison (819)228-4876, cellulaire (819)371-8515.

QUOTA

Troupeau de vaches laitières Holstein et un quota de 25,5 kg à vendre. Tél.: (514) 826-4740, 826-3404 Ste-Clotilde-de-Châteauguay.

QUOTA

Troupeau de vaches laitières Holstein et un quota de 5,9 kg à vendre. Tél.: (514) 826-3464 Ste-Clotilde-de-Châteauguay.

SALERS

Un taureau Salers de 2 1/2 ans indice 121, éligible aux normes de l'ASRA, papier bleu en mains. (418)893-2254.

SANGLIERS (30) 11 mois pour viande ou parc de chasse. Tél.: (514) 478-2090.

SERVICE D'ETALON

Étalon Arabe bai foncé fils de Chavago 2e au licou Expo Québec 1997. Faut voir! Tél.: (819) 839-3057.

TAUREAUX Simmental adultes. Ferme Laster, Victoriaville. Tél.: (819) 357-9063.

CERFS ROUGES

SPÉCIAL PRINTEMPS
Clôture Langley/Gibier
Programme d'élevage complet
Votre visite, c'est pour nous un plaisir
Ferme Nordique - Paul Brosseau
Tél.: (819) 242-0329

SPECIAL: ANES domptés mâles et femelles en gestation; aussi QUARTER HORSE, Paint et Appaloosa; ETALONS en service. Brigitte. Tél.: (514) 836-2923.

TAUREAU Blonde d'Aquitaine p.s.e. 4 ans le 11 avril '98, facilité au vêlage, docile. A vendre ou échanger pour taureau environ 1 an, Blonde ou Hereford. (418)356-2661.

TAUREAU Charolais "full french" 4 ans, papier bleu du Mapa, facilité de vêlage garanti, et un fils, 119 valeur globale 8 musculature. Peut louer. (514)454-2378.

TAUREAU Highland enregistré. Cause vente: consanguinité. Morgan Highland Farm. Tél.: (819) 687-2434.

TAUREAU HOLSTEIN né fév. '97, 5 Mères T.B. ou EX jusqu'à 15,000 kg lait et 3,7% protéines. Père Shoremar Milan. Ferme Clairbois. (819)353-1925, après 19h00 (819)353-2587.

TAUREAUX (2) Limousin: 1 an et 2 1/2 ans qui proviennent de station d'épreuves. Tél.: (819) 344-2098.

TAUREAUX (3) "fullblood" Simmental enregistrés provenant d'insémination, à vendre ou à échanger pour femelles Simmental enregistrées (avant le 15 avril). (514)647-1786.

TAUREAUX ASRA

Race pure Hereford à partir de 1,500\$. Troupeau PATBO et THE. Livraison disponible. Ferme Gerell, Waterloo, Qc (514)539-0125.

TAUREAUX Hereford entre 1,400 et 1,500 lb avec beaucoup de viande, testés avec certificat pour l'assurance, lignée Raider Miridam and control, ici la différence et le centre de contrôle, ici tu peux voir les mères et les EPD. (819)826-3026.

ANIMAUX A VENDRE

TAURES (55) Holstein gestantes 3-7 mois dans un troupeau de 300 taures, acheteur de génisses et taures prêtes à saillir. (819) 365-4486.

TEAMS de gros PONEYS ferrés avec attelages prêts à travailler. Juments poneys devant mettre bas bientôt. Poulains. Lamas. Tél.: (418) 856-4851.

TORO HOLSTEIN!!!

Plus de 25 taureaux pur sang enr. fils de MASON, SAMBO, RUDOLPH, STORM...!!! Mères jusqu'à 30,000 lb lait. EXTRA CHOIX!!! Attention!!! 2 Fils de STARMANIA EX, championne d'exposition!!! SUPERBE!!! 8 Prêts pour le service!!! Ferme Sony (514)759-5400, (514)759-9546.

TROUPEAU 40 vaches Simmental saillies par taureaux Limousin vêlant de mai à septembre, prix demandé 40,000\$. Tél.: (514) 293-3028.

TROUPEAU BOEUFs croisés: 1 TAUREAU Limousin pur sang; FOIN à vendre balles rondes 4x4. Tél.: (613) 674-5754.

TROUPEAU de v

A VENDRE DIVERS

BULK TANK 1,000 gallons Surge, unité 5 1/2 forces, Ircon 22, état neuf. Tél.: (514) 372-5316.

BULK TANK DeLaval modèle ET 600 gallons; SEMOIR à maïs 2 rgs M. Ferguson; CHOPPER N.H. 38. En très bonne condition. (514)836-2495

BULK TANK

Dari-Kool 800 gal. sortie 2" avec compresseur 4 hp R22 (neuf) et la veuse automatique, 8,500\$, 3 mois de garantie, installation comprise. LOUISEVILLE RÉFRIGÉRATION INC. demander Pat (819)228-4468.

BULK TANK

Usagés de 200 à 6,000 gallons, calibrés en place, échange accepté, réserve pour l'eau. LOUISEVILLE RÉFRIGÉRATION INC. (819)228-4468.

CAGE TAILLES-SABOTS Directement du fabricant, modèle utilisé par les professionnels. Contacter Roger Bischof, le soir au (819) 358-6224.

CAGES de pouponnière Godro avec treillis en "stainless"; (6) 4x7, (6) 4x9 (30) 3x5, avec fond en plastique; 5 TRÉMIES doubles pour pouponnière Godro presque neuves. À très bon prix. Interressé (819)835-0077.

CALCAIRE, EAU DURE: appareil électronique qui empêche la formation et élimine les dépôts existants. Sans sel, ni produit chimique. CROYEZ-LE OU NON, CA FONCTIONNE! ECONOMIC-SOLUTION: 1-800-968-7555.

CEDRE à haie cultivé 5 1/2 pi. à 7 pi. hauteur, 24 po. à 36 po. largeur. Tél.: (819) 222-5509.

Borls: Acier galvanisé, 16 jauge, 25 gals. Acier, 16 jauge, 25/45 gal. imp., avec revêtement intérieur approuvé pour l'alimentation, aussi disponible en polyéthylène 25 / 45 gal. imp., (plastique)

Réservoir: 1,000 litres (250 gal. imp.) sur palette d'acier. Bouteille en polyéthylène de haute densité. Coge protectrice tubulaire d'acier galvanisé

1-888-326-5940
Tél.: (514) 326-5940

Chaîne d'écurer d'étable Fabrications 2 modèles, mêmes spécifications que l'Idéale ou Houle, s'adapte à tout écurer existant. Neuve (testée par des ingénieurs). Neuve (testée par des ingénieurs), fait d'acier gradué de 1re qualité, directement de l'usine, 6,355\$/pi., palette 2". Clients très satisfaits. Compliant. Granby, 600 Moeller, Parc Industriel. (514)372-6459, soir 372-8664.

CHAUDIÈRES en aluminium 2 gallons, couvercles, chalumeaux, une torche acier 200 gallons. Tél.: (514) 323-5900, (418) 479-5309.

CHEMINÉE LINING.E INC Vente et installation de cheminées préfabriquées et de conduits en acier inoxydable et galvanisé. Estimation gratuite. (514) 955-1731.

Contenants de plastique BARILS acier, carton, plastique, différentes grandeurs; CHAUDIÈRES plastique toute utilité; RÉSERVOIRS 220 gallons, en plastique. (514) 792-3386.

CUISINIÈRE au bois L'islet fonte noire, porcelaine amande, four, réservoir eau chaude, réchauds, 2,500\$; POËLE combustion lente Campagnard 275\$. (514)759-8616

RÉSERVOIRS
POLYÉTHYLÈNE
GRADE
ALIMENTAIRE

EXEMPLE DE PRIX:
1550 gal. U.S.: \$762.00
F.O.B. dépôt

ALPINE CORP.
ENGRAIS LIQUIDE
DÉPÔT
ST-GERMAIN DE
GRANTHAM
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
(514) 771-1742

EQUIPEMENT D'ÉRABLIÈRE 2 Panne à pils "stainless" 304, 6x8. Panne de finisseur "stainless" 304 soudée à l'argon 2.5x5. Bassin à fond rond galvanisé, 1,000 gallons. Évaporateur neuf 2"x8". Brûleur à l'huile usagé. Sirotière "stainless" 304, 20 gallons. Chaudières, chalumeaux, couvercles, brasseur à sucre. Demander René Roy (819)549-2537.

EQUIPEMENT DE SERRE à vendre: gônérateur de CO2; VENTI-LATEUR 30-36 po. etc. Région Lac-Mégantic. Tél.: (819) 583-5027, (819) 583-3498.

HEMORQUES EBY Remorques en aluminium de qualité supérieure pour animaux, chevaux, "flat beds" conçues selon vos spécifications. (514)539-1499. Fax: (514)539-0899.

A VENDRE DIVERS

EQUIPEMENTS d'épandage de fumier liquide: remorque 6,000 gal. équipée d'une pompe pour transfert ou épandage au champ, 100 barres tuyaux d'irrigation 6" avec wagon, bannière de transfert pour irrigation 6,000 gallons, tank Wic 3,600 gal. avec sarclure pour post levée, rampe d'épandage système d'irrigation Harnois 50", camion de carrière avec pneus "low pression" et réservoir 2,800 gal. Paul (514)835-4054.

INJECTEUR d'engrais liquide pour serres, de marque Enderson avec 2 têtes, capacité de 0.5 à 50-60 g.p.m. Tél.: (514) 453-8133.

CLIMAGRO
PlasTech
MACHINERIE
Gamme complète pour La Plastique
PLASTIQUE
Pailles, couvertures, tunnel, brises-vent
IRRIGATION
Gamme complète d'irrigation par aspersion et goutte à goutte. Tuyau aluminium, gicleur, raccord, coude, filtreur, pompe etc. Plan et devis inclus
St-Rémi (514) 454-3961
1-800-454-6638

FANS (24) d'étable 2 vitesses 220-110 volts avec thermostat, 14", 16", 18", très bon prix; 3 SOIGNEURS à chaîne avec transmission, 500\$ chacun; RATEAU-FANEUR Kuhn 1,000\$; PRESSE à foin #9, 200\$. (418)422-5750.

FUMIER solide à vendre par van. Epandage C.R.P. Tél.: (514) 532-4786, soir (514) 532-3277.

INCUBATEURS (2) modèle 1202 capacité 300 oeufs; CEDRE: piquets différentes longueurs et bois sur demande, quantité limitée. Tél.: (819) 858-2295.

INOCULATEUR à soya marque Aulari à vendre. Tél.: (514) 796-3619.

IRRIGATION au PURIN Pompe Gorman-Rupp avec moteur Cummins 225 hp, 134 barres 5", bobines, 800' hose 4" et canon, (514)787-3459.

MATERIEL apicole pour 400 ruches complètes sans abeilles, désinfecté. Matériel d'extraction complet: extracteurs Maxant 70 cadres, mini-Cohen etc... (819)225-4552 soir.

MELANGEUR et empoteur à terre sur roues, capacité 5/8 de verge. Tél.: après 18h00 (514) 454-4200.

MOTEUR 250 Cummins stationnaire prêt à être utilisé. Tél.: (514) 583-5122.

MOULINS à vent neufs et approuvés, prix très raisonnable. Rôle: pompage d'eau et oxygénation de lacs à truites etc... (418)867-2564.

NETTOYEUR d'étable idéale montée à gauche perche 75", chaîne 430", 1,800\$; PIPELINE 1/2" pyrex Chore-Boy pour 60 vaches, 500\$. (514)783-6433

PIPELINE complet à vendre. Inf. Nissan Farm, tél. (613) 675-1071.

PIPELINE De Laval 2 po. "stainless", 2 unités, compresseur; BALANCE à lait Alfa Laval. Tél.: (514) 588-2042.

POËLE gaz 6 feux avec plaque; MALAXEUR 15 PT; STEAMPOT gaz; FOUR pain 4 tiroirs; PRESSE jus de pommes. (418)833-2496.

POUR BRISE-VENT: Épinettes bleues du Colorado de 8' à 10' à prendre sur place, 45\$/unité. Tél.: (418) 492-5303, fax (418) 492-5188.

PRODUCTION DE SIROP et de tire 1998 cannés à vendre. Tél.: (418) 268-8227.

SLEIGH (1/2 speeder) très propre, prix 600\$; BOGHEY à roues de caoutchouc, prix 800\$. Tél.: (819) 336-2896.

REMORQUE à animaux 6'x12' "fifth wheel" à vendre. Tél.: (819) 364-5740.

REMORQUE à animaux 6x16 col de cygne modèle 1997, 6,300\$; sur pare-chocs 6x12 (1997) neuve, 4,500\$. D'autres modèles disponibles. Pas de financement. Stanstead. Inf.: (819)876-7326.

REMORQUE LA CHEVAUCHÉE Achat, vente, échange. Le plus grand choix au Québec neuves ou usagées (plus 225 unités en inventaire); animaux, utilitaires, plate-forme, tapis caoutchouc, etc... Choix aluminium Barrett et Exiss. Choisissez votre modèle, nous vous le fabriquerons. Granby. (514)375-2203, 1-800-642-3841.

PORTES DE GARAGE
Résidentielles
Commerciales
Industrielles
Opérateurs électriques
Service d'urgence
Entretien
Réparation
Estimation gratuite

LES PORTES
ALAIN BOURASSA INC.
3255, rue Marconi
Mascouche (Québec)
Tél.: (514) 474-4924
Pagette: 854-8841

A VENDRE DIVERS

REMORQUE LEBLANC INC. Dépositaire remorque Wilson tout aluminium riveté, garantie 6 ans, acier marque Hillsboro et Bison, 100 barres autoroute 20 Ste-Eulalie. Tél.: (819) 225-4866, (819)225-4877. Fax:(418) 225-4855.

REMORQUES RICARD Agriculteurs venez comparer Le meilleur choix de remorques animaux chevaux "flatbed" aluminium avec 6 ans garantie, acier 3 ans minimum, 20 remorques en inventaire. Financement sur place 6.9%. Drummondville, sortie 179 (voies de service). Tél.: (819) 478-3993, 1-888-473-3993, fax: (819) 478-0001.

RÉSERVOIR 300 gallons plus SYSTÈME pour engrais liquide et azote liquide, état neuf. Tél.: (514) 796-2725.

RÉSERVOIRS et BARILS Réservoirs de 1,000 litres alimentaires, barils et chaudières de différentes grandeurs. Tél.: (514) 777-2902.

ROBOT Distrionic II à concentrés (1995), 5 compartiments, 500' rail, réserve avec vis de déchargement, état neuf. Prix 1X,XXX.XXX\$. (819)879-2437, (819)828-2839.

SERRE Harnois Ovaltech 27x110, 3,000\$; (2)CANONS d'irrigation Rainbird 150S/500S; (2)FOURNAISES électriques 15 kW idéal pour tempérer atelier, 250\$; GÉNÉRATRICE 15 kW PTO, 2,000\$; (2)COFFRES latéraux pour boîte de pick-up avec casier et portes qui barrent (ex-électricité), tout aluminium, 1,000\$. (514)889-4404.

SERRES tunnel à vendre 26x130, complexe de 56x100. Tél.: (514) 247-3763.

SOUDEUSE Miller Bob Cat 225 avec génératrice 8,000 watts, 3 ans d'usage, 2,500\$. Contacter Robert Genier. Tél.: (613) 764-3558.

SYSTÈME D'ALIMENTATION Pour bovins Rationmaster II Alfa Laval: micro-processeur, 2 stations à 2 aliments, 2 vis 24", 3" diam., 60 maldilles, numéros, colliers. (514)358-1573.

TUYAU D'IRRIGATION 8" Wade Rain 10" Ring Lock. Transplanter Mechanical 2 rangs modèle 1000. Arroseuse Hardi 650 gallons 66" rampe. Ordinateur. Tél.: (514) 478-1306

TUYAUX NEUFS, USAGÉS Tuyaux ciment longueur 8' à 24', ponceaux de ferme 1" à 11" diam., réservoirs. Installation, livraison. (514)258-3984.

VEHICULE tout terrain Polaris 400 Big Boss, 6 roues motrices, avec boîte à bascule (1996), état neuf, 250 km. Cause: décès. Prix 6,800\$. (514)549-2887.

VENTE achat et installation de BULK TANK neuf et usagé de 200 à 3,000 gallons. Réparation de fuite intérieure faite sur place avec garantie. Vente de réservoirs en "stainless". Plus de 25 ans d'expérience dans le domaine. Les Entreprises A.LebLANC et Fils Réfrigération (514)792-6291.

BATIMENTS
ACHETERAIS BATISSES en acier cintrées, rondes ou carrées, grandeur illimitée. Tél.: (514) 446-9641.

STRUCTURES D'ACIER
RPS
Structures pour bâtiments agricoles, commerciaux, industriels.

HAUTEUR • LARGEUR • VARIABLE
• Nous vendons aussi le revêtement métallique
• Livraison avec boom truck et déposer sur le carré

Exigez ce qu'il y a de mieux...
Confiez-vous à
Métal RPS Inc.
Pierreville (Québec)
(514) 568-3509
Fax: (514) 568-0492

STRUCTURE D'ACIER
VER-MET
LES SPÉCIALISTES EN STRUCTURE D'ACIER SUR MESURE

BATIMENTS AGRICOLES INDUSTRIELS COMMERCIAUX
Nous sommes ouverts à tous vos projets spéciaux...
STRUCTURE D'ACIER VER-MET
Tél.: (514) 772-6444
Fax: (514) 772-0779
Sans frais 1-888-772-6444

BATIMENTS

INDUSTRIEL BEHLEN
BÂTIMENTS CURVET
Largeurs disponibles: 40' - 50' - 51' - 62' - 68'
Pour informations, communiquer avec le dépositaire le plus près de chez vous

AMOS Équipements agricoles Guy Dubé Enr. (819) 727-9606

BAIE ST-PAUL Meunerie Charlevoix (418) 639-2472

CHICOUTIMI-NORD A.P.L. du Saguenay inc. (418) 693-9192

COATICOOK Multi Service J.C. enr. (819) 849-3818

KAMOURASKA F. Gérard Pelletier inc. (418) 492-2439

LACHUTE Polydor Richer et fils inc. (514) 562-6638

LA GUADELOUPE (BEAUCE SUD) Ent. Gilles Chagnon (418) 459-3215

LASARRE-VAL D'OR Entreprises H. Delisle Enr. (819) 783-2737

NICOLET Hervé Lacharité & fils inc. (819) 293-8676

NOTRE-DAME DU NORD Centre Laitier (819) 723-2256

ST-CASIMIR J.M. Bélanger inc. (418) 339-2348

ST-CUTHBERT Équipement D.P. (514) 836-3487

ST-DOMINIQUE, ST-HYACINTHE Équipements Daniel Labonté inc. (514) 773-6589

ST-DONAT, RIMOUSKI Damase Lepage et fils (418) 739-4059

ST-POLYCARPE Bruno Campeau Ltée (514) 265-3428

ST-URBAIN Réal Miller inc. (514) 427-3185

STE-CLAIRE BELLECHASSE Marcel Morissette inc. (418) 883-3388

ou contacter
INDUSTRIEL BEHLEN
SANS FRAIS
1-800-995-9119

TÔLE
Tout pour vos bâtiments agricoles, commerciaux et industriels
NOUVEAU
Produits canadiens disponibles
Vaste choix de modèles, couleurs et calibres
Tôle rigidité maximale
Capacité de charge supérieure

ÉCONOMISEZ
Surplus d'inventaire à bas prix
Livraison sur chantier disponible
Contactez-nous sans frais
Tél.: 1-888-358-6546
Fax: 1-888-358-5932

Lucien Turcotte & Fils
25, des Buttes,
Warwick, Qc
JOA 1M0

Tuyaux neufs ou usagés
Les Spécialistes du ponceau Enr.
(819) 394-2490

CAMIONS
CAMION DE LAVAGE à haute pression à eau chaude. Faut voir Région Trois-Rivières. Inf.: (819) 374-4734.

ACHAT et vente de foin balle carrées ou rondes. Tél.: (514) 794-2434.

ACHAT et vente de foin de belle qualité. Tél.: (418) 661-0085.

ACHAT et vente de foin et paille, rûpe de bois, transport inclus. La Plaine. Tél.: (514)478-1526.
Jacques Villeneuve & Fils

ACHAT et vente de FOIN et PAILLE première qualité, livraison incluse, Québec et États-Unis. St-Bernard, cté St-Hyacinthe. (514)792-3165.
Trans. Serge Potvin Inc.

ACHAT et vente de foin et paille. Transport au Québec. Blanchard & Bélisle Enr., St-Hyacinthe. Tél.: (514) 773-1741, (514) 773-3846.

ACHAT et vente de FOIN et PAILLE. Transport au Québec. Donald Joyal Inc. Tél.: (514) 794-2863.

BATIMENTS

AGRICULTEURS ATTENTION
Achetez directement du manufacturier
AUCUN INTERMÉDIAIRE
TOLE ÉCONOMIQUE
Vigneault
Maximum de Résistance - Imperméable - Beauté durable

SPÉCIAL
Sur les couleurs blanc, bleu, vert, rouge, charcol, gris ainsi que sur le galvanisé. Idéal, économique pour vos bâtiments agricoles.
2471, Route 165, St-Ferdinand (Co. Frontenac) (Que.) G0N 1N0
FAX: (418) 428-9565
Sans frais: 1-888-428-9921

SURPLUS Matcon
Pour vos bâtiments agricoles
Bois de charpente
Plywood
Aspenite
Bois brute
Laine
Chevrons
Tôle intérieur et extérieur

2634-A chemin Vail, Dunham (Québec)
JOE 1M0
Tél.: (514) 295-2426

PORTES DE GARAGE
Vente, installation
Résidentiel • Commercial • Industriel
PORTES L.D.G.
Léo de Grandpré, prop.
Tél.: (514) 756-2309

REDRESSÉMENT - LEVAGE TRANSPORT BÂTIMENTS
Travaux en toutes saisons. HILAIRES GAGNE INC., St-Cyrille, comté Drummond, président Jean-Paul Gagné. (819) 397-2333.

VENTE URGENTE
Faut vendre 2 GRANGES style arche bâtiment acier, flambant neuves, jamais érigées, une 30x40. Prix sacrifice. Tél.: (800) 557-1161.

BOIS-MATERIAUX
A QUI LA CHANCE? Bois de construction à vendre, toutes dimensions désirées. Tél.: (514) 794-2724.

PLASTIQUE POLYBOARD
Feuilles de 4x8, épaisseur 1/8", 1/4", 3/8", 1/2", 5/8", 3/4", elles peuvent être pliées de toutes les façons; aussi disponibles MANDRIERS DE PLASTIQUE: 2"x2", 2"x3", 2"x4", 2"x6", 4"x4"x10", planchers lattés de tout genre pour porcs, vaches, veaux, parcs d'engraissement, etc. NOUVEAU: MANGEOIRES moulées pour vaches à 12\$ le pi. installées; aussi NICHES à chiens avec mangeoires incorporées. Le tout 100% plastique 1/2" d'épais. FLORENT CHAGNON (1984) INC. St-Dominique. Pagette: (514)261-4273, Rés.: (514)773-3130.

FOIN, PAILLE et RIPE MAXIFARM INC.
F. Savaria, prop.
Achat et vente
Au Québec et aux USA
Bur.: (514) 655-2858
Rés.: (514) 641-9866

A VENDRE FOIN: 8,000 balles carrées, 200 balles 4x5 sec, 100 balles 4x4 sec, 200 balles 4x4 enrobées, avec ou sans livraison. (418)661-0085.

ACHAT et vente de foin balle carrées ou rondes. Tél.: (514) 794-2434.

ACHAT et vente de foin de belle qualité. Tél.: (418) 661-0085.

ACHAT et vente de foin et paille, rûpe de bois, transport inclus. La Plaine. Tél.: (514)478-1526.
Jacques Villeneuve & Fils

ACHAT et vente de FOIN et PAILLE première qualité, livraison incluse, Québec et États-Unis. St-Bernard, cté St-Hyacinthe. (514)792-3165.
Trans. Serge Potvin Inc.

ACHAT et vente de foin et paille. Transport au Québec. Blanchard & Bélisle Enr., St-Hyacinthe. Tél.: (514) 773-1741, (514) 773-3846.

ACHAT et vente de FOIN et PAILLE. Transport au Québec. Donald Joyal Inc. Tél.: (514) 794-2863.

FOIN, PAILLE et RIPE MAXIFARM INC.
F. Savaria, prop.
Achat et vente
Au Québec et aux USA
Bur.: (514) 655-2858
Rés.: (514) 641-9866

A VENDRE FOIN: 8,000 balles carrées, 200 balles 4x5 sec, 100 balles 4x4 sec, 200 balles 4x4 enrobées, avec ou sans livraison. (418)661-0085.

ACHAT et vente de foin balle carrées ou rondes. Tél.: (514) 794-2434.

ACHAT et vente de foin de belle qualité. Tél.: (418) 661-0085.

ACHAT et vente de foin et paille, rûpe de bois, transport inclus. La Plaine. Tél.: (514)478-1526.
Jacques Villeneuve & Fils

ACHAT et vente de FOIN et PAILLE première qualité, livraison incluse, Québec et États-Unis. St-Bernard, cté St-Hyacinthe. (514)792-3165.
Trans. Serge Potvin Inc.

ACHAT et vente de foin et paille. Transport au Québec. Blanchard & Bélisle Enr., St-Hyacinthe. Tél.: (514) 773-1741, (514) 773-3846.

ACHAT et vente de FOIN et PAILLE. Transport au Québec. Donald Joyal Inc. Tél.: (514) 794-2863.

CAMIONS
CAMION DE LAVAGE à haute pression à eau chaude. Faut voir Région Trois-Rivières. Inf.: (819) 374-4734.

ACHAT et vente de foin balle carrées ou rondes. Tél.: (514) 794-2434.

ACHAT et vente de foin de belle qualité. Tél.: (418) 661-0085.

ACHAT et vente de foin et paille, rûpe de bois, transport inclus. La Plaine. Tél.: (514)478-1526.
Jacques Villeneuve & Fils

ACHAT et vente de FOIN et PAILLE première qualité, livraison incluse, Québec et États-Unis. St-Bernard, cté St-Hyacinthe. (514)792-3165.
Trans. Serge Potvin Inc.

ACHAT et vente de foin et paille. Transport au Québec. Blanchard & Bélisle Enr., St-Hyacinthe. Tél.: (514) 773-1741, (514) 773-3846.

ACHAT et vente de FOIN et PAILLE. Transport au Québec. Donald Joyal Inc. Tél.: (514) 794-2863.

COMMERCE

ABATTOIR vendu tout équipé, espace réfrigérée, fumeur, idéal pour autruches. URGENT, faut vendre, 99,000\$ négociable. M.-F. Domingue (418)627-3120 Re-Max Capitale.

GARAGE AVEC ESSENCE 40x60 et 20x40, route très passante, beaucoup de potentiel, mécanique, soudure, vente d'auto et machinerie, avec maison ancestrale, entrepôt 30x70. Région Lanaudière, très beau site, 189,000\$ discutable. (514)836-0178.

SERRES (6) totalisant près de 15,000 pi.ca. en production de boîtes de fleurs et de légumes, fraises et corbeils suspendus, sur une terre de 32 arpents, kiosque de vente, lac artificiel, système d'irrigation, maison, garage, machinerie. Le tout à vendre pour cause de santé. Heure repas ou après 18h00: (819)296-3707.

CORRESPONDANCE
AGRICULTEUR acériculteur 30 ans, 58", 160 lb désire connaître jeune femme s'intéressant à l'agriculture. Région de l'Amérique. Écrire à La Terre de chez nous, CASE 565, 555 boul. Roland-Therrien, Longueuil J4H 3Y9.

CHERES DAMES et demoiselles. Améliorez votre qualité de vie avec un ami sincère qui vous respectera telle que vous êtes et saura partager vos goûts et les loisirs de votre vie. Contactez l'agence sérieuse avec une clientèle de gens respectables, depuis plus de 10 ans. Rencontres sérieuses ou simplement amicales. Le Filrt (514)774-4180.

HOMME 5'10", 190 lb désire rencontrer un gars cultivateur pour amitié. Marcel. (514) 796-4031 frais virés acceptés.

MONTÉRÉGIE, homme de 38 ans 5'10", sans enfant, cherche femme non-fumeuse aimant la campagne pour relation durable. Écrire à La Terre de chez nous, CASE 581, 555 boul. Roland-Therrien, Longueuil J4H 3Y9.

MONTEGIE, Homme 47 ans, 55", non fumeur, sobre, aime nature, danse, promenade, possède ferme, recherche correspondante 35-50 ans pour dialoguer d'abord. Réponse assurée si photo. Écrire: C.P. 26, Saint-Luc, Qc J2W 2A1.

EMPLOIS DEMANDES
CHERCHE emploi sur ferme laitière ou autre, dans n'importe quelle région. J'ai vécu une belle expérience sur une ferme la

FOIN-GRAIN-PAILLE

FOIN A VENDRE
Balles rondes et carrées.
Transport disponible. Tél.: (819) 227-3107, (819) 227-4436.

FOIN balles carrées, rondes, ensilage développé individuellement, 1re qualité; aussi 3,000 PIQUETS de clôture. Tél.: (418) 752-2594.

FOIN balles de 45 lb environ à vendre. Tél.: (514) 589-6477.

FOIN EN CUBES
MASKI CUBE INC.
LOUISEVILLE
MELANGE FLEOLE ET LUZERNE
Tél.: (819) 228-2704
Fax: (819) 228-2705

FOIN d'ensilage à vendre 2e coupe 4x4, environ 200 balles enveloppées individuellement. Tél.: le soir (418) 596-2066.

FOIN de belle qualité sans poussière en balles carrées sec; aussi en balles rondes sec ou ensilage, paille en balles carrées ou rondes. Transport disponible. Donald Caron (418)898-2273.

FOIN de mil et trèfle balles carrées, situé à St-François-du-Lac. Tél.: (514) 632-4586, 568-2619.

FOIN en balles carrées 200\$/tonne, foin en balles rondes mil 35\$, luzerne à 90% 45\$, PAILLE 2\$/balle. Heure repas (418) 881-3462.

FOIN en balles carrées 3e coupe mil-luzerne 1re qualité, sans poussière. Analyse disponible. Bellechasse. Tél.: (418) 243-2400.

FOIN et PAILLE à vendre balles carrées et rondes. Plusieurs lots différents. Pour tous les goûts. Claude Tremblay. Tél.: (418) 452-8380.

FOIN et PAILLE en balles carrées et rondes. Possibilité de livraison. Prix spécial sur balles rondes enrobées. Tél.: (418) 543-4037.

FOIN humide à vendre balles rondes 1,500 lb. Tél.: (514) 293-5444.

FOIN luzerne 2e coupe petites balles carrées, provenance de l'Ouest canadien, très belle qualité, peut être livré. Tél.: (514) 245-7608.

FOIN sec en balles rondes 4x4, foin mil 1re coupe, entropesage à l'intérieur; FOIN enrobé trèfle et mil. Tél.: (418) 882-5028.

FOIN sec en balles rondes, entropesage, 35\$; FOIN humide 4x4, 35\$. Tél.: (418) 926-3348.

FOIN, PAILLE et RIPE en sacs. Achat et vente au Québec et U.S.A. Int.: Rolland Gosselin, St-Lazare-de-Bellechasse. Tél.: (418) 883-3608.

FOIN: 1,000 balles carrées 1re coupe, mil, trèfle. Tél.: (819) 295-3836.

FOIN: 5,000 balles carrées très beau foin pour vaches à lait, mil, luzerne, 1re coupe, possibilité de livraison. Après 18h00 (514)582-8262.

GROSSES balles rondes 4'x54", foin sec 1re coupe, foin demi sec enrobé 2e coupe. Bonne qualité. Tél.: (514) 548-2463, 548-2578.

MAÏS HUMIDE

Et maïs sec. ACHAT et VENTE à l'année. P.E.D. Rainville Inc., 372 route 137, St-Thomas d'Aquin. Tél.: (514) 796-5050.

MAÏS sec directement du producteur classe 3, 4 et 5. Tél.: (819) 389-2238, (819) 389-2194.

RIPE de bois en sac à vendre. Transport inclus. Tél.: (418) 833-9470, cellulaire (418) 561-7112.

TRANSPORT de foin et VENTE de foin et paille. Tél.: (418) 469-3268.

TRANSPORT S. CHAGNON INC.: Achat et vente FOIN et PAILLE. Tél.: (514) 782-2903.

TRÈS BEAU FOIN: 150 balles rondes 4x5 2e coupe, trèfle, mil et luzerne, enrobées individuellement et en tubes, 45\$/balle, équivalent 20 balles carrées. Directeur du propriétaire (418)596-2755.

TU PENSES FOIN: appelle-moi. Nouvelle liste de prix. Avec livraison. Téléphone: (819) 275-3116.

MACHINES-OUTILLAGE

100 CHARRUES EN STOCK
30 SEMOIRS à grain; 40 VIBROS et cultivateurs; 30 HERSES à disques; 25 SARCLEURS 4 à 12 rgs; 10 CHISELS; 6 PLANTEURS à maïs J.D. Inter 4 à 8 rgs; TRACTEUR J.D. 2140; 2 FOURRAGERES Inter 881; PRESSE à foin 570; LANCE-BALLES N.H. MACHINERIE YVON et CLAUDE VINCENT INC., 305 route 122 (sortie 170, aut.20), St-Edmond (Drummond). Rés.: (819) 477-0183.

Bur: (819) 395-4624
Si occupé (819)395-5142

PRESSE à balles rondes Deutz Allis 2.5 g.p.; HERSE à disques M.F. 40 disques, semi-portée; FOURRAGERE N.H. 718, pick-up à foin, nez à maïs; SOUFFLEUR Fox; FAUCHEUSE N.H. 489; FANEUR Deutz-Fahr 4 tonnes; RATEAU Oliver; VIDEUR Patz 98B, 18", refait à neuf, grandes roues; moteur neuf 7.5 hp; tout "CLEAN CHUTE". Le tout en excellente condition. (514)589-9925.

MACHINES-OUTILLAGE

A QUI LA CHANCE?

Vente de liquidation. Roues doubles différentes grandeurs avec crochets ou sur essieu, pneus de tracteur peu usagés, rims (jantes) de tracteurs différents modèles et grandeurs, ponts de tracteurs, chenilles largeur 18", 24", chaînes à travers et à anneau, moulin à faucher, charrue, niveleuse, plusieurs loaders pour tracteurs, moteurs de tracteurs Inter cub Super A, Super C Farmhall H, moteur Continental pour Massey-Harris; tracteur Ford 850 pour pièces, plusieurs tracteurs pour pièces. (2) Tracteurs en excellente condition: (1) Inter 724 chargeur frontal 1850, (1) Inter 434 gaz "power steering", comme neuf. Inf.: Avant 9h00 matin (514)784-2486.

AGCO-ALLIS 8610 (4x4) cab/air (1996), 1,200 hres, garantie 27 mois; 46,500\$; Allis 5050 (4x4) cab, pelle: 13,000\$; Allis 7050 cab/air: 9,000\$; Inter hydro 186 (4x4) cab: 16,500\$; Inter 886 cab: 12,500\$; Inter hydro 574 pelle, cab: 8,000\$; Inter 474: 7,000\$; Ford 4600 cab, pelle: 11,500\$; Ford 4100 pelle, 10,500\$; Ford 3000: 5,500\$; M.F. 265 cab: 9,000\$; M.F. 255 pelle: 11,000\$; M.F. 50E cab, pelle, 16,500\$; M.F. 165 cab, pelle: 8,000\$; M.F. 35: 3,800\$; J.Deere 1120 pelle, 10,000\$; Universal 640 DTC (4x4) 1990, cab, pelle: 16,500\$; Universal 590 DT (4x4) cab: 7,000\$; White 2-60 (4x4) pelle: 14,000\$; Oliver 1355 (4x4) pelle, 9,500\$; Oliver 1550 cab: 5,000\$; Bélarus 420 (4x4), 6,000\$; David Brown 1200 cab: 4,800\$ et autres modèles.

HERSES White 252, 36 disques, Inter 44 disques, M.F. 28 disques, HERSE à pâturage; PÉPINE J.Deere 310B extensible; 15,000\$; BULL M.F. 500B 6 positions; 6,500\$. Matin ou soir (819)364-7490.

ANDAINEAU M.F. 775 hydro 12'; ROULEAU terre Turgeon 3 sections B', 1 an d'usage, parfaite condition. Après 19h00 (514)589-4255, (514)889-5078.

PLANTEUR A MAÏS
John Deere 7000, 4 rgs., acc. moniteur et extension pour coffre et engrais, très propre. Tél.: (514) 258-2264.

HERSE À FINIR

À petites rigoles inclinées s'adapte au sol ou au cultivateur. (directement du fabricant) L'outil idéal pour briser les mottes de terre, niveler et préparer le lit de semence. Remplace avantageusement les rouleaux et nécessite moins d'entretien, surtout en terrain rocheux. Ex: 18 pi., 5 rangs 1 800 \$ (514) 372-6459, soir 372-8664

LES PRODUITS RFC INC.
600, Moeller, (Parc Industriel, Granby)

ARROSEUSE 500 gallons rampe 50", contrôle électrique, ajustement hauteur rampe hydraulique, pompe diaphragme neuve, pneus 1000-20, excellent état. Tél.: (514) 454-7644.

ARROSEUSE Hardy 500 gallons, roues simples, 50 pi. de rampe, jets triple. Tél.: (514) 799-3550.

ARROSEUSE Hardy 300 gallons, 32 pi. de rampe, contrôle manuel, comme neuve. Tél.: (819) 336-4971.

ASPERGES
COUPEUSE - table tournante pour asperges et autres légumes. Tél.: (514) 358-4160.

BALAIS à silo 7 1/2" pas de moteur; VOITURE pompeuse sur roues; TRAILER pompeur 4 roues. Tél.: (514) 799-4422.

BATTEUSE J.D. modèle 105 moteur au gaz, 13' faux, cabine, roues doubles, excellente condition, prêt à battre, prix 6,500\$. (418)883-3606.

BATTEUSES
J.D. 6620, J.D. 7720 hydro (4x4), J.D. 4400, M.F. 540, 550, 750; M.F. 715 PLUS DE 25 AUTRES MODELES DIFFERENTS.

NEZ A MAÏS
J.D. 4-6-8 rgs. Plus de 20 autres modèles. TABLES A GRAIN et SOYA disponibles. S'adresser aux:

ENT JOCELYN HOULE INC
705 Joseph-Arthur, Joliette
Tél.: (514)756-0501-02
Fax: (514)756-6817

16/04
CABINE de tracteur Laurin s'adaptant sur un tracteur John Deere modèle 1830, 1840, 2130 ou 2140, 600\$. Demander Serge (514)293-5976.

CASSEUSE A MAÏS sucré un rang, capacité de cueillir 600 douzaines à l'heure, excellente condition. Tél.: (514) 267-9645.

CHARGEUSE 14 pi. montée sur trailer, "clam" rotative des 2 côtés. Demander Carl. Tél.: (418) 685-2746.

CHARGEUSES À BOIS neuves et usagées de 10', 12', 14' ou 16' de long avec ou sans trailer. Tél.: (418) 464-2749.

CHARIOT à moulée DAC De Laval à 2 compartiments. Rail et chariot sont propres, prix 3,000\$. Tél.: (514) 291-3244.

CHARIOT motorisé Wic 1997, moteur 9 forces Honda, neuf sans être utilisé. Tél.: (514) 478-0957.

CONVOYEUR à patates hydraulique 30 pi. de long. Tél.: (514) 887-2532.

DECHIQUETUSE Farmi SH250 avec alimentation hydraulique. Tél.: (514) 839-2696.

MACHINES-OUTILLAGE

CULTIVATEUR Wil-Rich 2800 neuf, 35 dents en C à ressorts, largeur de travail 20 1/2', pointe 7"x14", pneus 9.5x15, 8 plis, garantie 1 an sur pneus. SUPÉR SPECIAL. (514)537-8176.

DECHIQUETUSE Maskinfabrik 960-IE4 pour tracteur 100 hp; RETOURNEUR de compost automate dimensions intérieures pour prise d'andain: 15'x 7' haut. (819)399-2809.

ENSACHEUSE à balles rondes de marque Germain, 2 ans d'utilisation, comme neuve. Me contacter au (418) 796-2865.

EPANDEUR A ENGRAIS
Aulari ALT 2005ST avec rampe de 54 pi., balance électronique, système GPS, capacité 6 tonnes, comme neuf. Tél.: (418)277-2442. Après 17h00 (418)285-9692.

EPANDEUR à fumier John Deere 150 minots, condition A-1. Tél.: (819) 295-2987.

EPANDEUR A FUMIER
New Holland 308 à distribution latérale, bon état. Agi-pompe vertical 8 pi. Houle. Midi ou soir (819)845-4347, soir (819)845-2503.

EPANDEURS (2) N.Holland modèle 679 et 676; 2 CHARRUES J.Deere 2800, 5 raies automatiques. Prix à discuter. Tél.: (514) 785-5567, (514)782-3121.

EQUIPEMENT MARAICHER:
Planteur à fraises Holland 1 rang. Tracteur Inter Cub avec sarcler à fraises. Système d'irrigation, 160 barres 3", 20 barres 4". Pompe sur PTO Grummin-Rupp. (514)295-2705.

EQUIPEMENT MARAICHER
Arroseuse Vicon 1910, 500 gallons, 45' rampe. Planteur à fraises, tomates, oignons, 3 rgs. Roue-culteur 5". Plate-forme 3 rgs coupe fleurs. Sarcler 3 rgs. Pailleuse à balles rondes. Chambre froide. Faucheuse à fraise. (514)592-1796.

EQUIPEMENT POUR EMBALLER
pommes de terre, carottes, oignons, ail, noix, etc... Peses-ensacheuse marque Schéma automatique. Convoyeur et table tournante. (514)974-1345.

EQUIPEMENTS MARAICHERS
TRACTEUR J.D. 2755, 4 RM, vitesses rampantes, haut dégage-ment (1992), 3,000 hres; SEMOIR Schmotzer (1997); PULVERISATEUR FMC, 300g., haute pression; RECOLTEUSE à crucifères 40'; 2 WAGONS 10T, haut dégage-ment, 60". Denis Ouellet, Ste-Elisabeth. (514)753-7482.

FAUCHEUSE Taarup 339, 12' sur pivot, comme neuve; ENROBEUSE Beaudouin 1 an d'usage; ROULEUSE Wic maïs et céréale, 3 proportions; CHARIOT motorisé à balles rondes Wic; TRACTEUR A.C. 6080, 2 RM, 4,000 hres; PIPELINE 1.5" "stainless", 3 visotrons, compresseur 3 forces, lavage automatique et produits de nettoyage en baril; STALLS avec chaînes de cou pour 40 vaches; VENTILATEURS d'étable (2) au mur, (1) de plancher 1.5 force; TABLEAU de régie; CHAÎNE de nettoyage Houle 385 côté droit, montée 25'; grosse transmission; MONTE-BALLES Inter 44', fond de tôle; VIS 12"x15", moteur à l'huile AgriMétal. (514)244-5530.

FOURRAGERE N.H. 900; 3 BOÎTES ensilage Dion 16'; RIDELLES pour 2 voitures de lance-balles de 20'; BOÎTE pompeuse 16'; CAGE de rétention. (418)789-3447.

PLANTEUR A MAÏS
John Deere 7000 très propre avec coffre à engrais et à insecticide. LES ENTREPRISES JOCELYN HOULE. (514)756-0501.

FOURRAGERE N.H. 900; 3 BOÎTES ensilage Dion 16'; RIDELLES pour 2 voitures de lance-balles de 20'; BOÎTE pompeuse 16'; CAGE de rétention. (418)789-3447.

LIFT Clark 3 sections A-1; SERRE Harnois 21"x36" comme neuve; CAMION GMC (1977) 5 tonnes avec boîte 14'; FOURRAGERE N.Holland 770 contrôle électrique; EPANDEUR à fumier N.Holland 510; ROULEAU Brillion 24' large. (514)454-6859.

MACHINERIE A BOIS: tracteur Universal 750DT (1989) 4x4 avec pneus forestiers et chaîne forestière, trailer à bois tandem avec chargeur Marchand. Le tout en très bonne condition. Cause: maladie. Aubaine 38,000\$. Acheteur sérieux seulement. (819)344-2863, (819)344-2227.

Machinerie agricole usagée
TRACTEURS
J.D. 2350 (4x4) pelle; J.D. 8630 (4x4) cab a/c; M.F. 1080 cab; White 2-60 (4x4); White 2-70 (4x4) pelle; cab; Inter 784 (4x4) cab, pelle; Fiat 680 (4x4) pelle, cab. PLUS DE 50 TRACTEURS USAGÉS DISPONIBLES.

TRAILERS
Trailer King, 1 essieu, roues doubles, très propre, idéal pour pépino ou buli; trailer P.J. 2 essieux, neuf, 21'.

CHISEL PLOW
J.D., M.F., White de 5 à 13 pattes. Autres marques et formats disponibles.

VIBRO
J.D., Hiniker, M.F., Inter de 8' à 30', 700\$ à 5,000\$.

SOUSOLEUSE
5 Pattes jusqu'à 9 pattes 2,000\$ à 3,000\$. ROUES DOUBLES de toutes grandeurs, pour tracteurs et batteuses. S'adresser aux: ENT JOCELYN HOULE INC 705 Joseph-Arthur, Joliette Tél.: (514)756-0501-02 Fax: (514) 756-6817

MACHINERIE récolte haricot sec: BATTEUSE Lilliston; ANDAINEUSE Lockwood; COUPEUR G.S. 6 rgs presque neuf. Tél.: (514) 454-2803.

MACHINERIE USAGÉE. Spécialité: andaineuse grain motorisée ou entraînée, semoir grain conventionnel ou à l'air, batteuse, ramasseur d'andains, tracteurs, chisel, etc. Après 18h00: (418)485-6502.

PELLÉ "quick attach" pour Fiat 70-66 autonivelante. Tél.: (514) 297-3230.

GENERATRICE (1996) P.T.O., 42,000 watts, 600 volts, avec boîte de transfert 200 ampères, prix 5,000\$. Tél.: (514) 247-2178.

GENERATRICE Onan 15 kW 110-200 volts, 1 phase avec transfert automatique, environ 200 heures, comme neuve, valeur 16,000\$ pour seulement 8,000\$. (506)826-2061.

GENERATRICES DIESEL
Génératrices 5 KVA à 100 KVA diesel industrielles. Pour information: Jacques ou André Bélisle (514) 359-1414, pagette 853-7999.

SECHOIR GT 780 (1992). Tél.: (514) 478-0957.

MACHINES-OUTILLAGE

Vente et service complet de pneus agricoles et de roues doubles
FIRESTONE, MICHELIN, GOODYEAR, STOMIL, BF GOODRICH
sur place ou sur appel demandé
MARIO JALBERT
direct ou frais virés
(514) 771-1987
SERVICE À LA FERME

GENERATRICES: 45,000, 35,000 watts, moteur Caterpillar 4 cylindres diesel, sur roues, Impeccables, 1,700 heures, idéal: ferme ou commerce. (418)439-5415, (418)665-6942.

GRAIN CART Lucknow 400; GRAIN CART Brent 470; CHARRUE Kongskilde 6 raies; SOUSOLEUSE Wil-Rich 6 pattes; SYSTÈME d'irrigation Cadman, rouleau 1,200' 4 1/2" avec pompe Rovati, 2,000' tuyau 6" et acc.; ARROSEUSE Century 500 gal. rampe 50' marqueur à mousse, ordinateur Raven 440, jet quintuple. Ronald (514)459-4288, Fax (514)459-4216.

HERSE à disques Krause 42' Rock Flex, J.DEERE 28'; SEMOIR Inter 620 double; CAMIUNETTE CHEV 1990; VIBRO Inter 27'; PICK-UP de toile J.Deere. (514)853-6651.

J.D. 7200 (4x4) cab, comme neuf; J.D. 3150 (4x4) cab; FORD 8240 (4x4) cab (1996), propre; FORD 8730 (4x4) cab, propre; FORD 4630 (4x4) cab (1991); FORD 4610 (4x4) cab, pelle; FORD 6600 cab; CASE 995 (4x4) cab, pelle 2255; CASE 885 (4x4) cab, pelle 2255, 2,300 hres; CASE 1896 cab, propre; INTER 684, INTER 574; FIAT F110 (4x4) cab, 1,800 hres; FIAT 65-56 (4x4) pelle, 106 hres (1996); FIAT 70-66 (4x4) cab, pelle; WHITE 2-85 cab; WHITE 2-50, M.F. 4255 (4x4) cab, comme neuf; M.F. 390 cab; M.F. 699 (4x4) cab; M.F. 294 (4x4) cab, pelle; M.F. 285 cab; M.F. 255, 245 pelle M.F. 250; KUBOTA 6030 (4x4) cab, pelle; ALLIS-ZEMMERS 50-50 (4x4) cab, pelle; ZETOR 6340 (4x4) cab, 1,500 hres; RENAULT 651.4 (4x4) cab, pelle; INTER 2400 avec pépino.

EQUIPEMENTS INDUSTRIELS: PÉPINE Case 580K (4x4) extensible (1988); PÉPINE M.F. 50C extensible (1981); LOADER Caterpillar 920; SKID LOADER diesel et gaz idéal pour balles rondes.

BATTEUSE case 1440 diesel, propre; PRESSE N.H. 848, pick-up large, très propre; FAUCHEUSE-CONDITIONNEUSE N.H.; FANEUR, RATEAU N.H.; VIBRO 12'; VOITURE ensilage Dion propre; SEMOIR M.F. 33, 43; ROUES DOUBLES; CABINE, SOUFFLEUR; TRAILER pompeur 6x10; TRAILER à pitoune. Divers autres équipements. MACHINERIES AGRICOLES YVON ROUSSIN INC., Laurier-Station, 1 mille au sud autoroute 20, sortie 278. Tél.: (418)728-2092, (418)728-4666.

LIFT Clark 3 sections A-1; SERRE Harnois 21"x36" comme neuve; CAMION GMC (1977) 5 tonnes avec boîte 14'; FOURRAGERE N.Holland 770 contrôle électrique; EPANDEUR à fumier N.Holland 510; ROULEAU Brillion 24' large. (514)454-6859.

MACHINERIE A BOIS: tracteur Universal 750DT (1989) 4x4 avec pneus forestiers et chaîne forestière, trailer à bois tandem avec chargeur Marchand. Le tout en très bonne condition. Cause: maladie. Aubaine 38,000\$. Acheteur sérieux seulement. (819)344-2863, (819)344-2227.

PLANTEUR à maïs Case IH 800, 4 rgs avec moniteur, excellente condition. Tél.: (418) 599-2914, (418) 599-2349.

PLANTEUR à maïs J.D. #7000, 6 rgs, à doigts, très bonne condition, prix 10,000\$ ferme. Tél.: (514) 429-3763, (514) 370-3169.

PLANTEUR à maïs J.D. 7000, 6R, moniteur tasse-résidus, extensions boîtes d'engrais, boîtes insecticide, excellente condition, 11,500\$; MOULIN à faucher M.F. 7', 3 pts, 400\$. (514)638-0929, 632-4688.

PLANTEUR à maïs John Deere 7000, 6 rgs, excellent condition. Tél.: (514) 829-3487.

PLANTEUR à maïs White 543, 4 rgs, à l'air, gros moniteur, très bonne condition. Tél.: (418) 882-2722.

PLANTEUR à maïs White usagé, 4 rgs avec moniteur électrique. Tél.: (514) 373-2109.

PLANTEUR à patates Inter 2 rgs; COUPEUSE et brosseuse à patates; CONVOYEUR avec montée; CAMION GMC 1986 avec boîte isolée 14'. (514) 922-0470.

PLANTEUR à pommes de terre 2 rgs; COUPEUSE et brosseuse à patates; CONVOYEUR avec montée; CAMION GMC 1986 avec boîte isolée 14'. (514) 922-0470.

PLANTEUR à pommes de terre 2 rgs; COUPEUSE et brosseuse à patates; CONVOYEUR avec montée; CAMION GMC 1986 avec boîte isolée 14'. (514) 922-0470.

PLANTEUR à pommes de terre 2 rgs; COUPEUSE et brosseuse à patates; CONVOYEUR avec montée; CAMION GMC 1986 avec boîte isolée 14'. (514) 922-0470.

PLANTEUR à pommes de terre 2 rgs; COUPEUSE et brosseuse à patates; CONVOYEUR avec montée; CAMION GMC 1986 avec boîte isolée 14'. (514) 922-0470.

PLANTEUR à pommes de terre 2 rgs; COUPEUSE et brosseuse à patates; CONVOYEUR avec montée; CAMION GMC 1986 avec boîte isolée 14'. (514) 922-0470.

PLANTEUR à pommes de terre 2 rgs; COUPEUSE et brosseuse à patates; CONVOYEUR avec montée; CAMION GMC 1986 avec boîte isolée 14'. (514) 922-0470.

PLANTEUR à pommes de terre 2 rgs; COUPEUSE et brosseuse à patates; CONVOYEUR avec montée; CAMION GMC 1986 avec boîte isolée 14'. (514) 922-0470.

PLANTEUR à pommes de terre 2 rgs; COUPEUSE et brosseuse à patates; CONVOYEUR avec montée; CAMION GMC 1986 avec boîte isolée 14'. (514) 922-0470.

MACHINES-OUTILLAGE

MOISSONNEUSES-BATTEUSES "notre spécialité". Toutes les options possibles, 4 roues motrices, garantie de saison, moniteur de perte, ajustement aux champs, etc: J.D. 9600, 9500, 8820, 7720, 6620, Titan I et II 4420, 7700, 6620, 4400, 3300, 55, M.F. 860, 850, 750, 550, 540, 300, INTERNATIONAL 1460, 1440, 1420, 915, 914, 815, 715, 615, 82 remorque, GLEANER L3, L2, F3, F2; SEMOIRS à grain: Inter 6200, 5600, J.Deere 9350, 9250, M.F. semi-direct; HERSE à disques; VIBROCOLTEUR de 8'-32'; EPANDEUR N.Idea en V; TRACTEURS: Inter 1494, Oliver 1370 4 roues, M.F. 65 diesel, Versatile 160; SOUFFLEUR Inter et autres; REMORQUES à machinerie; ROUES DOUBLES toutes grandeurs, etc. LAVOIE EQUIPEMENT AGRICOLE INC. (418)247-3773.

PATATES

Scie à chaîne 64 cc, neuve (Stihl). Coupeuse Sylvain. Empocheurs simples et doubles. Attacheuse. Arracheuse 2 rgs. Planteur 2 rgs. Boîtes en V 16' à 20'. Lift 5,000 lb 3 sections. (514)649-7525.

PELLE hydraulique Massey Ferguson 450; TRACTEUR Case 1370; TANK à purin 3,500 gallons. Très bon état. Tél.: (418) 426

MACHINES-OUTILLAGE

TRACTEUR J.D. 2140 turbo, hi-lo, cabine Sim. chauffeuse et radio, 2 sorties d'huile doubles; ROUES DOUBLES pneus 18.4x30; ÉPANDÉUR à fumier J.D. 54, 230 minots; PRESSE à foin N.H. 310 avec lance-balles; KIT électrique et hydroformatique; ARROSEUSE Hardi 90 gal, 32' rampe. (514)789-2859.

TRACTEUR J.D. 3130 (1979) 4.000 heures, très propre; TRACTEUR Maxum 5230 (1995) 4 RM, 1.500 heures. Tél.: (514) 258-2041.

PNEUS FAUCHER INC.
145, route 138, Deschambault GOA 1S0
GOODYEAR
Vente et service de pneus Roues doubles & pneus agricoles Service routier 24 hrs
RAYNALD FAUCHER PROP.
Tél. gar.: (418) 286-6703 Fax: (418) 286-4979 1-800-531-6703

TRACTEUR J. Deere 3255 (1994) 700 heures; CHARRUE BB115 Kverneland 4 raies; SEMOIR Case-Inter 6200 'press dir.' combiné, 4,5' largeur; GRUBBER 20' Bush-Hog 40 dents avec patentes d'acier, rouleau émotteur; HERSE à disques Bush-Hog. (514)692-2952.

TRACTEUR J. Deere 6200, 2 roues (1994) cabine, 1.500 heures, BELARUS 825 (1992) 4x4 cabine, pelle, 2.000 heures, WHITE 1370 (1975) 4x4 pelle, cabine. (514)839-2338.

TRACTEUR John Deere 2955 cabine, 4RM, 3.500 heures, en parfaite condition; CULTIVATEUR Case-Inter 4500, 16', avec 'peg-tooth'. Après 19h00 (819)396-3194.

TRACTEUR Landini (1996) 4x4, 980 heures, chargeur à bois Edvic (1996); TREUIL forestier Farmi #501 (1996); CHAÎNE à pitons 16.9x34 rim. Midi (819)879-5195.

TRACTEUR Landini 6530F (vargé) 1984, 4 RM, 18.000\$; FIAT 80-90 (1987) 4 RM loader, cabine, 23.000\$; PÉPINE JCB 1400B turbo 4 RM, EXT. (1986), 23.500\$. (514)583-5449, cellulaire (514)865-3576.

TRACTEUR Landini 6830 avec cabine, pelle, 2.100 heures, année 1986. Tél.: (418) 831-3699.

TRACTEUR M.F. 1105 cabine 'multipower', 540 et 1000 tours, 4.300 heures d'ouvrage. Tél.: (514) 792-6284.

TRACTEUR M.F. 184-4, 3.000 heures, très propre, mécanique A-1; CHARGEUR M.F. 235 'quick attach'; 2 BUCKETS à neige, à terre, un avec fourchons; CHAÎNE à anneaux; CABINE chauffée de compagnie. (514)794-2712.

TRACTEUR M.F. 275 (1978) 2.800 heures, conditions A-1. Tél.: (819) 687-9944.

TRACTEUR M.F. 3545; PLANTEUR J.D. 6 rgs; GROBBER 21'; CULTI-PAKER 12'; HERSE à rouleaux 40 rouleaux; ARROSEUR Georges White 30'; WAGON avec vis à engrais; SARCLEUR 6 rgs; RÉSERVOIR à eau 1.000 gal.; ROUES doubles; VIS à grain. (514)826-3724, 990-8375.

TRACTEUR Oliver (1964) modèle 1900, moteur diesel 453 GM, 4x4, cabine chauffée, en bonne condition, prix 5.000\$. Tél.: (819) 377-3627.

TRACTEUR Oliver 1255 plus cabine Michon (1972), 6.000 heures, 4.500\$; BATTEUSE Oliver 525, 800\$; ROUES DOUBLES 14.9x28, 650\$; CHOPPER N.H. 38, 1.000\$; HERSE à ressorts 15', 400\$. (418)365-5688.

TRACTEUR Universel DT-640, 4 RM, 65 hp (1979), 1.000 heures, peinture neuve, excellente condition, cab disponible, prix 12.500\$. Jour (514)661-4444.

TRACTEUR Versatile 555, 8 roues (1981). Tél.: (514) 754-2424.

TRACTEUR Zetor 7745, 75 forces, 4 r.m., roues doubles; VOITURE pompier Normand 6 tonnes; GRUBBER 14'; ÉPANDÉUR d'engrais 4 tonnes; ARROSEUSE; FENDEUSE à bois; petite POMPE d'irrigation. (514)454-2525.

TRANSPALETTE ÉLECTRIQUE peut lever jusqu'à 6.1/2', chargeur 30 ampères 125 volts, idéal pour pomiculteur, distributeur de patates, peut lever jusqu'à 4.000 lb, 1.800\$ négociable. Laisser message. (514)661-4158.

TRANSPALETTE ÉLECTRIQUE Peut lever jusqu'à 6.1/2', idéal pour pomiculteur, distributeur de patates, peut lever jusqu'à 4.000 lb, 1.800\$ négociable. Laisser message. (514)661-4158.

TRANSPORTEUR à balles rondes marque Pronovost (un 7 balles), prix 7.800\$. Tél.: (819) 358-5163.

VIBRASHANK Case-Inter 15' semi-porté avec peigne comme 29'; TRAILER tandem à coulé 4 tonnes avec vis de sortie 6', freins et lumières. (418)485-6605.

VIBRO porté 9 1/2' roues ajustables, rouleaux doubles, état neuf, valeur 3.700\$ en demande 1.800\$. Tél.: (514) 439-5144.

MACHINES-OUTILLAGE

VIDEUR Valac 12', 3 ans d'usage, utilisé dans mais humide, suspendu par 3 câbles, 2 moteurs, parfaite condition. Tél.: (514) 759-3451.

MAISONS

A ST-JEAN-SUR-RICHELIEU: à vendre 159.000\$ ou À LOUER: 850\$/mois, superbe petit domaine 18 arpents, maison canadienne 1981, route-rivière. Propriétaire: (514)592-8961.

OCCASIONS D'AFFAIRES

KIOSQUE de produits fermiers situé dans un verger, région Lac Brôme, à louer pour saison 1998. Tél.: (514) 534-2753.

OCCASION D'AFFAIRES

RECHERCHE locataire ou associé pour projet agro-touristique, 85 arpents, érabières, restaurant champêtre sur route touristique à Saint-Charles-sur-Richelieu avec vaste cuisine équipée; idéal pour fruits et petits fruits, auto-cueillette, transformation, kiosque de produits; quai d'amarrage; logement sur place. RICHARD FONTAINE: Tél.: (514) 653-7111.

PARTEZ EN AFFAIRES pour un investissement minime. Livraison à domicile, nourriture sèche pour chiens, chats, oiseaux. Rentable, facile, stimulant. (514)462-0056.

OFFRE D'EMPLOI

AIDE OPÉRATEUR de foreuse demandé pour puits artésien possédant sa classe 3 ou sa classe 1, entre 25 et 35 ans, travail saisonnier (mai à décembre). (514)258-4482.

AIDE-FERMIER(E), vacher, cheval, boeufs, porcs, moutons, autres, menuisier, opérateur machinerie, retraité, nourri, logé, non fumeur, non buveur. Soir: (514)349-6031.

J. René Lafond inc. Mirabel

Entreprise en pleine expansion oeuvrant dans la vente et la réparation de machineries agricoles de marque New Holland est à la recherche d'un candidat.

REPRÉSENTANT DES VENTES: Le candidat choisi a une expérience certaine dans le domaine de la machinerie agricole. Être vaillant, et posséder beaucoup d'entregent, un atout. Bilinguisme de préférence, autodiscipline, territoire protégé.

Nous offrons un salaire proportionnel aux compétences.
M. Jean-René Lafond
Tél.: (514) 258-2448
Fax: (514) 258-4624
P.S.: Tous nos employés profitent d'avantage sociaux et conditions de travail avantageux.

CHERCHE REPRÉSENTANT des ventes pour promotion de vaches laitières pour Select Sires. Intérêt marqué important en amélioration génétique. Faites parvenir votre offre de service par télécopieur d'ici le 7 avril au: 1-800-668-3120, les jours de semaine seulement.

EMPLOYÉ DEMANDÉ sur une importante ferme de production céréalière, située en Montérégie. Doit posséder une bonne connaissance et une maîtrise des instruments utilisés, salaire selon compétence. (514)584-2066.

OFFRE D'EMPLOI

Nous sommes présentement à la recherche d'une(e) candidate(e) pour: la tonte, fertilisation et divers autres travaux d'entretien pour la Gazonnière.

QUALIFICATIONS REQUISES:
• Permis de conduire valide
• Capacité d'organisation
• Expérience sur équipement agricole
• Dynamique
Salaire à discuter selon les qualifications et l'expérience. Si ce poste vous intéresse, faire parvenir votre curriculum au 4535 ch. Martin, Terrebonne, Qc J6X 4H4 avant le 17 avril 1998 ou prendre rendez-vous avec le directeur:
Daniel Bastien
Tél.: (514) 477-0061

FERME LAITIÈRE en expansion cherche employé temps plein. Logement disponible. Faxer c.v.: (613) 679-4061.

HOMME DEMANDÉ pour travail sur ferme laitière avec expérience, tâches: travail général étable et aux champs, logé, nourri, salaire selon expérience, région Montérégie. (514)584-2284, (514)584-3872.

PERSONNE demandée en production porcine pour s'occuper d'une maternité, engraissement avec expérience. Tél.: (819) 336-5576.

NOUS RECHERCHONS

JEUNE AGRICULTEUR pour travailler sur ferme laitière et céréalière. Les principales tâches seront le travail avec la machinerie, leurs réparations, en plus d'un ouvrage minimal avec les animaux. Non fumeur, préférentiellement avec famille, la maison sera fournie.
(514) 291-3324

OFFRE D'EMPLOI

HOMME DEMANDÉ pour travail sur ferme laitière et porcine à l'année. TÂCHES: travail général dans l'étable et aux champs; bonnes conditions de travail et salaire selon l'expérience, maison fournie 41/2. Tél.: (514)793-2582, appeler après 19h00.

ON DEMANDE

*ACHÈTERAIS tracteurs de toutes sortes. PIÈCES TRACTEURS REJEAN PERUBE, 825 RANG MAXIME, Roxton-Pond, JOE IZO: (514)372-9527.

ACHÈTERAIS balance à fléaux pour bovins. Tél.: (514) 454-2378, (514)877-5000.

ACHÈTERAIS égrenouse Haban pour maïs épi, montage sur 3 points et P.T.O. Tél.: (514) 774-0864.

ACHÈTERAIS tracteur Case 1030, 1175 en bon état ou 1200-TK et 1470; ainsi que pépîne 530 CK et 580-B, 580-C. Soir: (514)454-9679.

ACHÈTERAIS tracteur pépîne, chenilles Bombardier, Dion, snowmobiles, tracteurs, loaders et moteur industriel Chrysler Fiatet, etc... Tél.: (514) 836-1280.

ACHÈTERAIS tracteurs de ferme de toutes sortes peu importe l'état. Payons comptant. Tél.: (514) 293-2392.

ACHÈTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URGEL PALIN & FILLES, 135 rang Le-pape, STE-ANNE-DES-PLAÎNES, JON 1H0. (514)478-1311

ACHÈTERAIS tracteurs peu importe l'état, Case 430, etc... et In-ter 250, 275, 414, 434, etc... meilleur prix. MARIO: Tél.: (514) 881-7998.

ACHÈTERAIS tracteurs pour pièces.
Pièces usagées tracteurs ÉQUIPEMENTS ST-PIERRE, cté Beauharnois. Tél.: (514)371-0920 ou (514)371-4363.

ACHÈTERAIS vieux stock de maison, fonds de grange et successions. Calèches, traineaux, planches, établis, meubles, vaisselle, coutellerie, décoration, etc... (514)682-7130.

ATTENTION! ATTENTION! Recherche pacage ou coupe de foin. Tél.: (819) 385-4934.

AVONS besoin de tracteurs usagés, de toutes marques, de toutes grosseurs. Payons comptant. Appeler aux: ENTREPRISES JOCELYN HOULE: 1-800-756-0514.

J'ai besoin de tracteurs de ferme avec ou sans pelle; AUSSI de rouler de ferme. ACHAT, VENTE, ÉCHANGE. GARAGE J.B. LA-PORTE, St-Jude: (514)792-2394, cellulaire: (514)771-9411.

Je suis à la recherche d'une cabine pour tracteur Universel 1981, 530 DT-C. PAUL THERIAULT (Varennnes): Tél.: 1-888-652-9770.

PIÈCES USAGÉES TRACTEURS modèle Inter 414, 434, 444, 574, 674, 6-7-824, 844, série 84, 66 et 86; Farmall Cub-A-C-M-W4, etc...; Case D.B. 950, 990, 995, 1210, 1690; A.C. 190-XT, 6080; pièces batteuses Inter usagées 715, 915, axiales, J.D. 8820, 4x4. ACHÈTERAIS TRACTEURS usagés de toutes marques. DANIEL MESSIER: (514)248-4119, soir: (514)296-4394.

QUOTA DE DINDE ou DE POULET demandé; poule variable avec compte-tours pour batteuse M.F. 205. Tél.: (514) 548-2334.

RECHERCHE CHOPPER À tige de maïs 7 ou 8' large, en bonne condition. Tél.: (514) 796-1313.

RECHERCHE nez à maïs 4 rangs pour White 8600. Tél.: (418) 889-9464.

RECHERCHE petit roulant de ferme: tracteurs diesel, presses, fanes, faucheuses-conditionneuses, charreuses, semoirs: J.D., M.F., N.H., Ford et centrifuge. (514)646-4398.

RECHERCHE un planteur à céleri Allan Michigan, usagé. Tél.: (514) 427-1050.

RECHERCHE voiture à balles rondes Normand, 8 roues avec plate-forme 27' à 30'. Tél.: (418) 549-2125.

RIMS 14 x 38 M.F. auto-ajustables, très bon état. Tél.: (418) 836-5334.

VOITURE (side down) qui vide sur le côté; trailler pompier 'goose neck'. Tél.: (514) 294-2530

PENSIONS

GÉNISSES PENSION DISPONIBLE dans la région de l'Estrie. Pour informations le soir: tél.: (819) 884-5418.

PLANTS

FRAISIERS, FRAMBOISIERS CERTIFIÉS DU QUÉBEC, GRIF-FES D'ASPERGES. Pépinière Roger Labrecque, 3480 Route 218, St-Charles, GOR 2T0, (418) 887-6740.

PLANTS DE VIGNE HYBRIDES RUSTIQUES (-40°C). N'exige pas de buttage. Pour informations: TEL VIGNOBLE DE STE-FRÉTRONILLE: tél.: (418) 828-9554, fax: (418)828-1253.

PLANTS

CHOISISSEZ DÈS MAINTENANT VOTRE RÉCOLTE...
AVEC NOS FRAISIERS ET FRAMBOISIERS CERTIFIÉS M.A.P.A.Q.
Aussi framboisiers à fruits jaunes, framboisiers à fruits noirs, mûriers sans épines, bleuetsiers en corymbe, gadeliers, groselliers, cassissiers, asperges et vignes à raisins.
LAREAULT
90, rue Lareault, C.P. 523 Lavaltrie (Québec) J0K 1H0
Tél.: (514) 586-1850
Télé.: (514) 586-1051
lareault@pandore.qc.ca
http://www.lareault.com

MASSE
Plants certifiés du Québec
• Plants de fraisières et de framboisiers certifiés par le M.A.P.A.Q.
• Plants de bleuets géants adaptés au Québec. Prix très compétitifs
• Plants de mûriers, cassissiers, gadeliers, groselliers, asperges et autres variétés disponibles.
Pépinière A. Massé inc.
256, H.R.N., St-Césaire JOL 1T0
Tél.: (514) 469-3380
Fax: (514) 469-0320

POUSSINS-POULETTES
Centre Avicole Bélanger
POUSSINS pour la ponte et la chair, dindonneaux 1 jour et 4 semaines, oies, canards, cailles, poulettes prêtes à pondre et équipements avicoles pour amateurs. Listes de prix gratuites, ainsi qu'un guide sur la gestion des petits élevages. Service de livraison par nos camions pour le Québec et le Nouveau-Brunswick. CENTRE AVICOLE BELANGER, STE-LOUISE, cté L'Islet, GOR3K0. (418)354-2557, fax: (418)354-7709.

COUVOIR SIMETIN
POULETTES prêtes à pondre. Réservez dès maintenant pour vos poussins à CHAIR, POULETTES à ponte rouges, noires ou grises, CANARDS de Barbarie, Pekin ou Rouen, DINDES, FAISANS, CAILLES de 1 jour et adultes, 8960 boul. St-Canut, MIRABEL, J7N1P3. (514)258-2404, fax: (514)258-2932.

ÉLEVAGES CARFIO INC.
FAISANS XL, FAISANS CHINOIS, PERDRIX, COLINS GÉANTS, DINDES SAUVAGES, PINTADES, CAILLES GÉANTES. Réservez dès maintenant, vos oeufs d'incubation, poussins d'un jour, gibiers démarrés, poussin de la ponte, la chair et la chasse. Pour informations: 1113 boul. Salaberry, MERCIER, J6R 2L1: (514)691-0368, fax: (514)691-0392.

SEMENCES
GINSENG
SEMENCE stratifiée de qualité supérieure, prête à germer au printemps 1998. GÉNÉRATION GINSENG: tél.: (418) 839-1079, fax: (418) 839-5573, denis@mediom.qc.ca

PATATES de semence Niska et Goldrush provenant d'Elite IV, excellente qualité. Tél.: (514) 887-2532.

SOYA DE SEMENCE Maple Glen enregistré et ordinaire; AUSSI maïs d'alimentation CE-2 à vendre à: LES CÉREALES R.P. INC.: (819)293-2344.

SERVICES

CONTRAGES M & B WICKHAM
• Fosse à purin
• Porcherie
• Plate-forme à fumier ronde ou rectangulaire
• Fondation de porcherie
• Mur en béton isolé
• Fondation de tous genres
N'hésitez pas à nous appeler On s'occupera de vous pour les dimensions de vos structures et démarches à suivre
BERNARD PULFER
MARTIN MENARD
(819) 398-6365
Cell.: 472-9236

SERVICES

Fondations
Provinciales Inc.
#1 au Québec pour le meilleur rapport qualité/prix
FOSSÉ À PURIN - PLATE-FORME - FONDATIONS DE PORCHERIE
N.B. Nous allons partout au Québec
MARCEL MÉTHOT, chantier
Cell.: (819) 362-5386
Bernard Vigneault, ventes
Tél.: (819) 362-6939
jour et soir
Fax: (819) 362-9430

MOULIN À SCIE PORTATIF
Nous effectuons vos travaux de sciage et économisez ainsi 30% sur vos billots en profitant de notre lame de 1/8 po. qui vous assurera une précision inégalée.
POUR INFORMATIONS:
Marcel Proulx • (514) 791-2362

Technidrain inc.
157, des Érables Drummondville J2C 1Y2
Plans et devis
• Surveillance de travaux
• Entreposage de fumier
• Liquide et solide
• Drainage de surface
• Cours d'eau municipaux
• Drainage souterrain.
Partout au Québec
Tél. (819) 472-1694

GILLES ROBILLARD
Peintre • Couverture
1-800-265-7749
Lavage • Vissage de toiture
• Blanchissage
Lanaudière: (514) 753-7749

CONSTRUCTION
Mario Cossette inc.
— Réservoir circulaire
— Plate-forme
Trois-Rivières (819) 373-3800
Québec (418) 325-3267

COURS AUX PRODUCTEURS LAITIERS par Clément Doyer: (418)354-2659. Introduction à l'Homéopathie, bovins, plan de santé. 10h00 à 16h00, notes fournies.

L'EXPERT-COMPTABLE en performance financière. Comptabilité agricole, transfert ou vente de ferme, impact fiscal états financiers, budget, impôt, planification avant fin d'année. JEAN GOSSE-LIN CGA: (819)362-8888.

SERVICE DE DÉBROUSSAILLAGE BROYAGE souche et racine; DÉFRICHAGE; EXCAVATION. Tél.: (514) 244-5764.

SILOS

1 SILO Coop 16x45 en ciment démontable; 1 VIDEUR de silo Patz 98B; SOIGNEUR automatique Butler 80' de long. (514)248-2314.

LES ENTREPRISES GRANBY SILO INC.
ANGE-GARDIEN
Tél.: (514)293-1443
ACHATS ET VENTES de silos en douves, usagés. Construction, rehaussement, réparation, finition intérieure.
Distributeurs Val Métal, Bodco Mach. Bois-Francis Equip. Victoria Gallagher
SILO 16 x 50 ciment démontable avec videur Patz. Tél.: (819) 583-4426.
SILOS À MOULÉE neufs, 4 et 6 tonnes, constitution fibre de verre. Tél.: (819) 395-2611.

SILOS

Harvestore usagés remis à neuf
Toutes grandeurs disponibles même garantie qu'un silo neuf
Prix défiant toute compétition
NOUVEAU
Maintenant prêt à offrir le service sur videur "HARVESTORE"
• Pièces d'origines
• Réparateur expérimenté
SILOS BLEUS DU QUÉBEC
ÉTIENNE LEDUC
(418) 325-2312

HERVE LACHARITE & FILS INC.
Patz
• Videur • Convoyeur • Mélangeur Neufs et usagés
VENTE & SERVICE
1600, Petit St-Esprit, Nicolet
Tél.: 819-293-8676
Fax: (819) 293-8677
Président: Mario Lacharité
819-293-5780

Silo J.M. Lambert
NOUVEAU
• Silo - Bleu converti en silo conventionnel déchargement par le haut.
• aussi - Silo bleu hermétique
• Silos en douves de béton neufs et usagés.
• Achat, vente
• Extension
• Déménagement
• Videurs neufs et usagés en stock
• Entretien silos, videurs
MÉLANGEURS
• Pour tous vos besoins en balles rondes ou carrées.
4250, rue Vachon Drummondville J2B 6V4
(819) 474-6989

2 GRANDS NOMS MAINTENANT SOUS UN MÊME TOIT
SILO SUPÉRIEUR INC. ET
SILOS BEAUDRY
• Silo en douves de béton préfabriquées.
• Silo conventionnel coulé sur place.
• Silo hermétique et videur de silo.
• Videur de silo VALMÉTAL.
• Achat, vente, réparation, déménagement, extension, entretien de silos usagés.
UN SEUL NUMÉRO
TÉL.: (418) 839-8808
SILO SUPÉRIEUR INC.
320, 2e Av.
St-Romuald Qc. G0W 5M6

Smith HARVESTORE System
NEUFS ET RECONDITIONNÉS AVEC PIÈCES NEUVES D'ORIGINE
LE SEUL CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ AU QUÉBEC
• Plus de 800 structures montées
• 50 années d'expérience
• Suivi alimentaire
• Financement disponible
HARVESTORE DU QUÉBEC
DIVISION
R. VIENS
EQUIPEMENT INC.
999, rue Marcoux Granby, Qc
Tél.: 1-800-361-9891
(514) 378-9891
Fax: (514) 375-4352

SILOS

les fondations andré lemire
• FOSSE À PURIN
• PLATE-FORME À FUMIER
• SILO-FOSSE
PORCHERIE-ÉTABLE MUR SANDWICH COFFRAGE INDUSTRIEL 1650, ST-PIERRE ST-ZÉPHIRIN, QC JOB 1V0 Cellulaire (514) 386-3079
(514) 564-2030

CONSTRUCTION B.R.N. inc.
516, 7e Rang, St-Dominique Bruno Bousquet (prop.)
Fosse à purin — plate-forme à fumier — mur isolé en béton Service d'excavation complet
Selon vos plans d'ingénieur
Partout au Québec.
TÉL.: (514) 773-0064
(514) 773-5930
Tél.: 1 (800) 265-0064
Fax: (514) 773-9743

CONSTRUCTION ACTON VALE LTÉE
• Silos Air-Métic
• Silos conventionnels (avec chute extra-large)
• Fosses et pré-fosses
• Plateformes
• Murs sandwich pour étables et porcheres
• Ventilation naturelle
• Produits de béton préfabriqués (lattes, enclos)
• Videur de silo MEGA-TRAC
• SERVICE DE RÉNOVATION
1-800-946-2797

AGRI-SILO INC.
Pour être bien informé !!!
• Construction silo neuf et usagé.
• Rehaussement, déménagement.
• Réparation intérieur & extérieur.
• Vente d'équipements Patz
Videur • convoyeur • mélangeur neuf • usagé
Harold Puffer
111, 8e rang St-Germain de Gratham
Tél.: (819) 395-2154

LES ÉQUIPEMENTS Daniel Labonté Inc.
Tél.: (514) 773-6589
Fax: (514) 773-2046
VENTE ET SERVICE
Videur de silo • Équipements de ferme • Track de porte • laveuse à pression
Réparation de silos, toit, chute, tuyau P.V.C.

Silo Expert inc.
• Silos Neufs et Usagés
• Déménagement, Rehaussement
• Réparation Générale
Robert Bahl: Tél.: (819) 478-1252
Fax: (819) 478-8858
95, Lemaire, St-Nicéphore, Drummond

TERRES DEMANDEES

ATTENTION
RECHERCHE EXPLOITATIONS
AGRICOLES: terres céréalières,
d'élevages, de cultures fruitières
ou légumières. Toutes superficies.
Traitement confidentiel assuré.
Communiquez avec:
JEAN-GUY MONETTE
(514)462-4414
SUTTON-ACTION COURTIER

RECHERCHE petite érablière
1,000 entailles et moins dans la
région Lanaudière ou Les Laurentides.
Tél.: (514) 478-0644.

RECHERCHE terres à bois, fermes
et fermettes pour les régions
Estrie et Bois-Francs. Acheleurs
sérieux. Contactez: **BERNARD
BARLOW**, Carrefour Imm. des
Bois-Francs. Tél.: (819) 752-7200.

SPECIALISTE dans la vente de
terres, plus de 30 années
d'expérience. **AGRI IMMUEBLES
PROVINCIAL COURTIER IMMOBILIER**,
SERGE FONTAINE, **GERARD
CHASSE**: (514)771-4799.

VENDRE votre ferme est l'affaire
d'un spécialiste. Alors contactez
**LES INVESTISSEMENTS
CEGO LTEE**
COURTIER AGREE:
(514)453-6742
Pierre Violet, agent Agréé
(514)453-2876

TERRES A VENDRE

Ferme laitière
Près de Richmond, superbe ferme
de 400 acres avec un quota de
26,9 kg/jour, stabulation libre et
salle de traite 1,000,000\$. Pour
L'ACHAT et la VENDE de votre
FERME, de nombreux objets à votre
disposition.
JEAN-DANIEL PITTET
agent affilié R.Coutu, courtier
imm. agréé.
(819)565-0340

AU COEUR DU QUÉBEC
FERME LAITIÈRE 2600 acres en
culture, 2,600 unités thermiques,
quota de 25,7 kg/jour, étable de
plus de 1000 places, 2 maisons,
prix: 1,445,000\$. Pour L'ACHAT
et la VENDE de votre FERME
JEAN-DANIEL PITTET,
agent affilié, R. COUTU, courtier
immobilier agréé.
Tél.: (819) 565-0340

2 FERMES: région St-Germain,
244 acres, maison, bâtiments, 52
acres, maison, bâtiment. LA CA-
PITALE ST-HYACINTHE COUR-
TIER, MARCEL TALBOT, consultant
agricole: (514)778-1393, bur.:
(514)778-2800.

2 FONDS DE TERRE à vendre pour
cultures maraichères situés
près d'une rivière, une terre de 60
arpents dnt 55 cultivables et une
autre de 90 arpents dont 75 culti-
vables. Situés dans la paroisse de
St-Lin. Pour information commu-
niquer au: (514)439-1598.

64 ARPENTS 2/3 boisés, maison
48' diamètre, 3 à 5 c.c., chauffage
électrique, foyer au salon, noble à
bois avec souffleur, salle de la-
vage; garde-manger, chambre
froide avec garage et petits bâti-
ments ronds. 7 kilomètres de la 20
sortie 200, prix: 119,500\$. Visite
sur rendez-vous. (819)399-3146

A SAINT-MATHIEU: terre 240
arpents avec maison, grange-
étable, très bonne terre pour
faire l'élevage des brebis, très
bon prix. Pour informations:
(418)898-2576.

A ST-SULPICE: route 138, lot
137, belle ferme maraichère et/ou
céréalière, 85 arpents dont 70 cul-
tivables, 12 arpents boisés. Bun-
galow brique et pierre, 51/2 pièces
+ sous-sol, chauffage bi-énergie,
services municipaux, remise à
machinerie 25'x60', caveau
70'x90', garage 22'x40'. Zone
agricole. Pour informations:
(514)667-2108 ou (514)585-2128.

A VENDRE à St-Lucien route 255,
ferme de 170 arpents, 60 drainés,
excellent pour jardinier; 40 ar-
pents de grandes cultures, 30 ar-
pents boisés, 40 arpents pacage;
maison préfabriquée 1980, garage
chauffé 25x30 à même remise à
machinerie 30x50; grange-étable
30x90 avec fosse à purin, étable
stabilisation libre 30x90; silo
20x60 avec débouleur, possibilité
de financement. (514)794-2070,
fax: (514)794-2548.

A vendre, cause retraite: VAU-
DREUIL SOULANGES: domaine
agricole seul tenant, en opération,
traversé par une rivière, culture
céréalière, 936 arpents, maison,
garage et machinerie. Pour ren-
dez-vous seulement: (514)424-
1124.

A VENDRE: LAVERLOCHÈRE
(TÉMISCAMINGUE) ferme de bo-
vins de boucherie, 779 acres
(terre drainée) incluant bâtiments,
roulant et animaux. Tél.:
(819)765-3345.

A VENDRE: terre située à 8 milles
de la ville de Rivière-du-Loup. À
St-André-de-Kamouraska, route
132. Comprend une terre de 170
arpents en culture bordant au
fleuve et 50 arpents de boisé avec
une bonne grange 2 étages avec
ou sans maison. Pour plus d'in-
formations: tél.: (418) 775-4966,
cell.: (418)725-9013.

A VENDRE: une ferme située
route 132 à St-Simon-de-Rimouski.
Comprend une terre de 265 ar-
pents en culture et 40 arpents de
boisé avec maison 2 étages, re-
mise à machinerie 35x70, grange-
étable 40x100. Idéale pour éle-
vage bovins. La ferme est située à
environ 3 milles de la ville de Trois-
Pistoles. Pour plus d'informations:
tél.: (418) 775-4966, cell.:
(418)725-9013.

TERRES A VENDRE

ALFRED, ONTARIO 50 acres de
terre en culture, sans bâtiment:
30,000\$. Jour: tél.: (514) 659-1933.

BONNE TERRE: 79 arpents drainés,
en culture (pas de maison),
bâtiments finis île d'acier, Ste-
Madeleine. Intéressés seulement:
(514)795-3452, répondeur:
(514)261-8376, agents s'abstenir.

CANTON DE RAWDON: 12 ar-
pents, boisé, montagne, rivière,
STE-BÉATRICE: site enchanteur,
233 acres boisées, lac au centre,
idéal pourvue ou base plein air.
GERARD DESCHENEUX, JULES
LACHANCE, S.I.J. INC. tél.:
(514) 759-3856.

CANTONS DE L'EST: ferme 220
acres, montagneux avec maison
rénovée et bâtiments, silo + bois
résineux, petit ruisseau à truites.
Tél.: (819) 357-4230 ou laissez
message sur répondeur.

CANTONS DE L'EST
FERME À VENDRE à Danville
(vue superbe) 210 acres de terre
dont 180 en culture, maison de
campagne 5 c.c., hangar 36x100
pour machinerie, étable pour 40
vaches à 4', grange neuve 30x40
pour taures, nettoyeur d'étable.
Tél.: (819) 849-3792 ou (819)849-
2532, cell.: (819)820-4891.

CHAMBLY: terre à vendre 200 ar-
pents, 90 en culture, la balance
défrichée. Idéal pour grandes cul-
tures. Tél.: (514) 346-2047.

ÉRABLIÈRE 5,300 entailles, ca-
bane à sucre, relais monoétagé,
achalandage prospère. Laissez le
message: tél.: (514) 460-5235.

ÉRABLIÈRE EN ESTRIE
10,000 entailles, pente sud-ouest,
champion à l'huile, séparateur 3
membranes, très beau site, le tout
avec grange, maison et 100 acres
additionnelles. SYLVAIN VI-
GNEAULT, GROUPE SUTTON
INC.: (819)864-9566.

ÉRABLIÈRE mature Estrie, 55
acres boisées, cabane charmante,
non équipée, cours d'eau, sources,
cascades, plan d'eau possible,
chemin intérieur. (819)563-4677.

ESTRIE (CANTON EATON): 14
acres avec 1,316 m.c.a. de serres
(hydroponiques), grange, maison
cachet rustique, possibilité d'aide
au financement.

BÉTHANIE: 132 acres production
porcine et veaux de lait, site
exceptionnel.
COMPTON: porcherie 150 truies,
800 porcs, engrais sur 5 acres,
maison 1990, possibilité 1,000
truies sevrage hâfil.

BURY: ferme bovine 50 têtes, 150
acres, bâtiments et équipement,
parfait état.
STANSTEAD: 247 acres, possibi-
lité d'établir ferme d'élevage ou
grandes cultures, rivière, maison
16 pièces, 275,000\$.

NAPIERVILLE: terre de grandes
cultures, 417 arpents avec 600
l.m. d'entreposage et séchoir.
Possibilité 111 arpents 100%
drainé.

STE-CHRISTINE: 368 acres,
ferme bovine, 225 u.a., fosse à
purin, possibilité de financement
par le vendeur. DONALD RO-
BERGE, LA CAPITALE GRANBY
INC. c.l.a.: (514)534-3370,
(819)564-1117.

ESTRIE: 250 acres, coteau en
pierre, plusieurs bâtiments, éle-
vage autruches, animaux à boeufs
ou cerfs, avec grands enclos clô-
turés: 120,000\$. Bernard Barlow,
Carrefour Immobilier B.F.
(819)752-7200.

VERCHÈRES: terre 80 arpents
drainée 70%. Tél.: (514) 583-6651.

PORCHERIE À VENDRE

Porcherie de construction
récente, d'une capacité de
950 porcs à l'engrais, système
de ventilation à extraction
basse et en très bonne condition.

Pour toute information, commu-
niquiez avec la Coop des
Cantons, Coopérative Agri-
cole de Coaticook avec les
personnes suivantes:

Monsieurs Orlando Monchez
Jour: (819) 849-9835
Soir: (819) 572-1843

Monsieurs Marcel Pothier
Jour: (819) 849-9835

FERME 82 acres environ avec bâti-
ments, maison, 1993, 3 c.c. ST-
FELIX-DE-VALOIS: tél.: (514)
889-5118.

FERME 96 acres, sans bâtiment,
environ 20 arpents labourés, le
reste en boisé, zoné forestier. Tél.:
(514) 378-9402.

FERME À BOEUF 35 vaches, 1
taureau pur sang, 262 acres, 62
boisées, maison, bâtiments, St-
Lucien: tél.: (819) 848-2589.

FERME À VENDRE Ste-Justine-
de-Newton: 57 arpents, maison 3
c.c., piscine, 5 bâtisses y compris
écurie à 3 stalles, étagé, 8 arpents
clôturés pour gros gibier, 28 ar-
pents en maïs. Idéale pour che-
vaux et toutes sortes d'animaux.
(514)288-7678.

FERME PORCINE: naisseur-fini-
seur, 160 truies, 1,150 porcs,
maison canadienne. BÉTHANIE:
tél.: (514) 548-2131.

TERRES A VENDRE

FERME À VENDRE, 196,9 acres,
résidence, garage attaché, étable
solaire, incluant clapier, 2 poulailliers,
silo couché, 45 acres boisées.
RITA PEUPIN: (819)732-5187,
soir: (819)727-2145, TRANS-
ACTION LIMOGES & ASS.

FERME AVICOLE sans quota, bâ-
tisse 31,000 pi.ca., libre immédia-
tement, évaluation municipale:
334,000\$. FAITES UNE OFFRE!
Tél.: (514) 233-4529, (514)
474-0337.

FERME DE 658 acres, située au
Témiscamingue, tout équipée
avec un quota de 18,5 kg/jour.
ST-JEAN BAPTISTE: terre en cul-
ture de 57,5 arpents.
ST-JEAN BAPTISTE: terre à bois
de 17,5 arpents près de la mon-
tagne de St-Hilaire. INF.: TRANS-
ACTION M.S. INC., PIERRE
TANGUY. Tél.: (514) 773-8424.

FERME DE FAISANS: 50 acres,
rivière, boisé, plantation, terrain
de chasse, équipement, table
champêtre capable 1978, maison
d'époque, 1860 rénovée. Région
Drummond: Tél.: (819)395-4458,
fax: (819)395-4698.

FERME LAITIÈRE: 220 arpents
cultivables, quota 18,3 kg/jour,
animaux, machinerie.
FERME LAITIÈRE: 210 arpents
cultivables, quota 20 kg/jour, en-
tièrement équipée.
FERME LAITIÈRE: 165 arpents
cultivables, quota 22,1 kg/jour,
très bons bâtiments.
FERME LAITIÈRE: 130 arpents
cultivables, quota 23,7 kg/jour,
bons bâtiments et équipement.

FERME LAITIÈRE: 220 arpents
cultivables, quota 30 kg/jour,
animaux pur sang, très bien équi-
pée. CÉGO COURTIER, PIERRE
VIOLET: Tél.: (514) 453-6742 ou
(514) 983-2539.

FERME LAITIÈRE: 355 arpents
dont 20 arpents boisés, grange
pour 100 vaches, plus 90 jeunes,
salon de traite Double 5, près de
Montréal, excellente condition.
Après 18h00: (514)451-0944.

FERME MARAÎCHÈRE: 74 acres
avec entrepôt réfrigéré, étang,
propice à la culture de la canne-
berge. FAITES UNE OFFRE!
(819)389-2199, répondeur.

FERME PORCINE 110 truies,
naisseur-fini-seur, située à St-Sé-
bastien de Beauce avec maison,
garage, 36 heclares, silo excep-
tionnel. Demandez Dominique:
(418)449-2464.

FERME PORCINE à St-Nazaire
d'Acton, maternité chabréée 150
truies, très bonne génétique, 90
acres en culture dont 60 drainés,
machinerie complète, gros poste
de séchage, maison neuve. Tél.:
(819) 392-2467.

FERME PORCINE à vendre à St-
Bernard de Beauce, maternité,
garage, terrain 15 arpents, avec
maison ou non. Tél.: (418)
475-6537.

FERME PORCINE naisseur-fini-
seur, 250 truies en production,
maternité, pouponnière et en-
graissements, moulange, 2 mai-
sons. Après 18h00: tél.: (819)
597-2286.

FERME PORCINE, maternité en 2
sites de 2 étages, permis de 225
truies, maison en brique de 8 pi-
èces avec piscine, entrepôt de
40'x100', tracteur génératrice, si-
tuée à ST-ALPHONSE-DE-
GRANBY: (514)777-0590, pagette:
(514)360-1657.

FERME PORCINE
RÉGION PRINCEVILLE: 85 truies,
pouponnière, 600 engraissement,
maison récente, troupeau avec
bon statut sanitaire. Peut vendre
avec ou sans inventaire. Prix sans
inventaire: 170,000\$, inventaire
approx: 70,000\$ selon nombre.
Tél. soir: (514) 296-8821, cell.:
(514)357-4160.

FERME sans relève recherche
jeune couple fiable avec expé-
rience et ouverture d'esprit, inté-
ressé à débiter comme employé
pour association éventuelle,
bonne connaissance en méca-
nique un atout. Ferme laitière,
céréalière et acéricole. Disponible
immédiatement. Région Portneuf:
après 21h00. (418)329-2603.

FERME VEAUX DE GRAIN, ca-
pacité 200 vœux, bâtisses récentes
6,400 pi.ca., maison rénovée à
neuf, prix: 175,000\$. Tél.: (819)
838-4846.

FERMETTE 100 acres avec rivière
traversant le terrain, remise neuve
30x60, prête à bâtir, située à St-
Eugène Ontario, près de Rigaud.
(813)674-5434.

FERMETTE 25 arpents entre
Drummond et Trois-Rivières, mai-
son entièrement rénovée, garage
neuf, écurie 19 stalles avec net-
toyeur, manège extérieur 100x200,
sentier équestre, piscine et
chauffe-eau, dans un magnifique
aménagement paysager, endroit
très paisible. (819)224-7683.

FERMETTE de 5 acres à vendre
au 1982, 8e rang St-Théodore
d'Acton, grande maison fraîche-
ment rénovée, étable-écurie, petit
poulailler, remise, chalet à même
la piscine creusée, site enchanteur:
160,000\$. Tél.: (514)
223-1718.

FERMETTE, TERRE 150 arpents/
étable; FERME 165 arpents, 14
pièces: 179,000\$. TERRE À BOIS:
43,500\$. TERRES CULTIVA-
BLES. F.GELINAS, FORMULE-1:
(514)472-1946.

ST-VALÉRIEN-DE-MILTON
BELLE ferme porcine, maternité
150 truies, engraissement 1,000
porcs en production et un revenu
supplémentaire de 90 vœux de
lait. Moulange. Terre de 100
acres dont 50 cultivables. Tél.:
(514) 549-2701 (le soir).

TERRES A VENDRE

ÎLE D'ORLÉANS, STE-PÉTRO-
NILLE ferme biologique, vue et
accès au fleuve avec plusieurs bâ-
timents, maison-cottage 35x35,
terre 23,22 hectares, érablière,
prix demandé: 399,000\$. SIGNA-
TURE COURTIER: (418)666-2636,
JOHANNE FOR-TIN, agent immo-
bilier agréé.

ISLE VERTE: ferme de 216 acres
dont 150 en culture avec tous les
bâtiments bien entretenus, grange
équipée, remise à machinerie et
maison rénovée. Peut être faci-
lement exploitée pour toutes sortes
de bovins ou ovins. Tél.: (418)
887-3055.

L'ASSOMPTION ST-GÉRARD
MAJELLA: ferme sericole excep-
tionnelle, 15 arpents à culture,
serres Harnois, 13,500 pi.ca., en-
trepôt, production combrons,
tomates, bons revenus, possibilité
très beau site de vente en kiosque,
directement route 343, belle mai-
son, piscine creusée. LES IM-
MEUBLES INTER-METRO INC.,
ROCH LAVOIE: (514)589-3141,
(514)990-8663.

LA SAINTE PAIX! Domaine situé à
Ulverton avec super grand ter-
rain longeant la rivière, vallonné
avec coteau 3 c.c., garage:
55,000\$.
ST-FRANÇOIS-DU-LAC: terre à
bois avec érablière, cabane à su-
cre équipée, hangar à machinerie,
garage, et revenus immédiats, ri-
vière passe sur le terrain:
115,000\$.

RECHERCHE TERRE AVEC
QUOTA, 200 ACRES, RAYON DE
30 MILLES DE DRUMMONDVI-
LE.
ST-CYRILLE-DE-WENDOVER:
terre 26 acres, avec victorieuse 4
étages, haut plafond, boiserie d'o-
rigine, grenier aménageable. DE-
NIS MORIN, Century 21 Agence
DC+ Inc., Drummondville.
(819)474-1818.

LANAUDIÈRE: ferme avicole, 33
arpents, maison et bâtiments, su-
perbe lac aménagé et petit chalet,
terre à bois. Tél.: (514) 889-2179

LANORAIE face au fleuve belle
maison, 2 bâtiments, un entrepôt,
150 arpents; aussi terres en loca-
tion disponibles. Tél.: (514)
887-2782.

MATERNITÉ
260 TRUIES, sevrage hâfil, ré-
gion Drummondville. Tél.: (514)
788-2209.

NOUVEAU à STE-BARBE ferme
à vendre de 65 acres, 2
maisons, et bâtiments avec équi-
pement agricole: 165,000\$. Pren-
drais échange petite maison, auto,
bateau, etc... Demandez Normand:
(514)377-6668.

ORMSTOWN: pour la chasse,
660 arpents boisés: 200,000\$.
ORMSTOWN: terrain résidentiel,
garage, 7,2 arpents ca.: 14,500\$.
DUNDEE: 11 acres, rivière, mai-
son 4 c.c., seulement 50,000\$.
ST-ANICET: 14 arpents, maison 4
c.c., piscine, garage double:
84,900\$.

HUNTINGDON: 130 arpents, éra-
blière, étang, maison victorieuse 6
c.c. + 5 bâtiments. S. LATULIPE
MONTEBELLO COURTIER. Tél.:
1-800-430-0102.

PINTENDRE: sans animaux, 200
arpents culture, 50 arpents boisés,
cabane à sucre, 3,000 entailles,
maison, garage, grange. Contactez
DENIS DUMONT, ACCÈS
PLUS RIVE-SUD. Tél.: (418)
837-7587.

POINTE-FORTUNE: ferme 157
arpents: 65 culture, 65 terre à bois,
étable, ruisseau, 27 zoné blanc,
chalet, grange: 185,000\$. Tél.:
(514) 333-1918.

PORCHERIE - ESTRIE: 600
porcs engrais, installée lactose-
culture, automatisée, 235 acres, 160
culture, maison, garage chauffé.
Après 18h00: (819)845-7552.

PV7130- RÉGION ST-HYACIN-
THE, emplacement avec coteau,
garage, grange-étable, permis de
320 vœux de grain, tout est ven-
deur. Prix très réduit et très ven-
deur. Inf.: NORMAND RACINE de
IPV courtier immobilier agréé au:
(514)771-7777.

RÉGION DRUMMOND
ZONE 2800-2850 u.t.
864 ACRES, céréalière, possibilité
permis pour porcherie, 600 acres
cultivables, plan de séchage, ma-
chinerie, bâtiments, maison.
529 ACRES, terre sablonneuse,
312 acres cultivables, drainage, ir-
rigation. Puits artésien, remises.
Excellent rendement en 1997.
COMMUNIQUEZ AVEC:
JEAN-GUY MONETTE
(514)462-4414
SUTTON-ACTION COURTIER

RÉGION LISLET: 4,400 entailles,
tubulures récentes. LOTBINIÈRE:
ferme porcine nais-seur, potentiel
600 truies, cham-brée, troupeau de
souche assaini. RECHERCHE ter-
res sans fonds de terre. PAUL-
GAGNON, COURTIER INC.:
(418)424-3811.

RÉGION LOTBINIÈRE: ferme lai-
tière 240 arpents, bien située, 40
kg/jour, bonne machinerie. Idéal
pour relocalisation ou nouvelle
exploitation. FERME LAITIÈRE
région Thuro: 28,4 kilos/jour, 287
acres, rapport qualité prix imbât-
table. FERMETTE région Drum-
mondville: 90 arpents, maison
neuve, 2 étables. JACINTE GUIL-
BERT agent immobilier affilié,
ROYAL ACTION COURTIER.
Tél.: (514) 546-3697

ST-JEAN-BAPTISTE: terre drainée,
132 arpents, culture céréa-
lière, maraichère, kiosque légu-
mes établi depuis 1973. Bonne
clientèle, prés golf, camping. (514)
467-4809.

TERRES A VENDRE

URGENT À VENDRE

Région de Nicolet - Terre de
grandes cultures, sans bâtiments,
à Ste-Brigitte Des Saules, rang St-
Joseph d'une grandeur d'environ
120 arpents. Le bois a été tout
coupé, sans roches, facile à
égoutter, sera vendue tel quel ou
après transformation agricole.

Aussi à Aston - Jonction - Une terre
d'environ 360 arpents moins 60
arpents de boisé coupé et une
maison rénovée avec grange
étable de 160 x 32 déjà amé-
nagée pour vœux grains avec des
silos et nettoyeurs, autre équi-
pement et un bâtiment de 60 x 30,
peuvent être transformé pour l'é-
levage. Peut être vendu séparé-
ment de la terre, 1/2 hectare
comprenant les bâtiments.

Propriété de
FAMILLE R. GOUPIL INC.
Recherchons:
En tout temps et partout au
Québec
• Lots boisés de toutes les sortes
comprenant le pin rouge, blanc
et gris.
• Coupes de bois complètes ou
partielles.
• Coupes d'éclaircissement
et les travaux sont faits rapide-
ment pour libérer vos terrains pour
la culture ou autres.

Vous serez payé comptant (au complet)
ou début de la coupe.

Vendons
En tout temps du bois de
chauffage en 16 pi., 48 pi., et
96 pi. ainsi que du bois de sciage
peuvent être livrés.

Nous avons plusieurs maisons de
campagne et boisés pour la chas-
se ou autres qui peuvent être ven-
dus ensemble ou séparément de
différents prix et grandeurs.

Contactez-nous sans tarder

145, Rang 2, St-Louis-de-Blandford,
Québec G0L 1B0
Tél.: (819) 364-7388

RIVE-SUD 10 minutes Trois-Ri-
vières, terre 105 arpents, petite
partie en bois avec ou sans mai-
son, étable froide 32'x135', ral-
longe 28'x135', 20' libre en hau-
teur équipée pour animaux de
boucherie ou autre; terre 59 ar-
pents qui touche au Lac St-Paul
avec cabane à sucre 20'x50', 350
entailles. (819)233-4058.

Saskatchewan ferme laitière
Aimeriez-vous acheter une ferme
laitière à Saskatchewan, comme
celle-ci? 60 vaches, 56 génisses,
48 kg. de quota, belle maison,
stabilisation libre; prix: 960,000\$.
Ou 100 vaches, 80 génisses, 89
kg. de quota, prix: 1,650,000\$.
Pour de plus amples informations
sur cette ferme et d'autres fermes,
appelez Georges Hasenberger:
(514)789-2464.

ST-CÉSAIRE: 125 arpents, mai-
son, étable 35x125, stabulation li-
bre et hangar, sur les bords de la
rivière Barbu.

STE-CHRISTINE: 368 acres, mai-
son, étable 36x130, stabulation,
fosse et 2 silos.

BRIGHTAM: 50 arpents, écurie
30x70, maison, 3 logis.
ST-PAUL D'ABBOTSFORD: mai-
son de pierre et brique, 10 ans,
sur 5 acres de belle terre à jardi-
ner.

STE-CHRISTINE: maison 4 c.c.,
neuve avec élevage de 150 vœux
de grain.

WATERLOO: motel 8 unités, mai-
son, 7 chalets sur 115 acres boisés
et plusieurs étangs

ENCANS

ENCAN

Pour
**CLAUDE & HENRIETTE
BEAUDIN**
140 Rivière Noire sud
ST-CHRYSTOSTOME
Clé Huntingdon

Mercrèdi 15 avril à 12 h 30
SERA VENDU: tracteur Ford W-20, 4 x 4, servodirection, 4 sorties hyd., pneus 20.8 x 38 avec roues doubles, cab/air; tracteur Ford 5000 diesel, multi-power, servodirection, 4 sorties hyd., pneus 18.4 x 34, TRES PROPRE; tracteur Ford 3600 diesel, servodirection, sortie hyd.; tracteur à gazon LT, 12 h.p.; camion Ford F-150 auto, 4 x 4, au gaz avec remorque à chevaux (2); semoir à grain J.D. 8200, 18 disques, très propre; semoir à maïs J.D. 7000, 4 rangs; vibroculteur Inter 4600, 30", 57 dents, roues tandem, oreille repliante et peigne arr.; herse à roulettes Ford 68 disques, oreille repliante, pneus doubles et cyl.; 2 voitures avec boîte à grain Soubry; 2 voitures avec boîte à grain dont une Valac et une avec vis à engrais Unverferth; neuve; 2 remorques dont une Roberge tandem; sarclieur Vicon 4 rangs att. 3 pts; 3 vis à grain 2 Westfield 20" x 8" et une 61" x 8" et une Farming 31" x 8"; séchoir à grain; presse Ford 542; râtelier Ford 613 avec dents de caoutchouc; moulin à faucher Ford 7", att. 3 pts; voiture J.D. avec plate-forme 18"; convoyeurs à foin Lajoie 80" et un 45" ext.; nettoyeur d'étable Lajoie 430 chaîne 1 an d'usage, palettes 14", tourne à droite; monte-balles 36" avec moteur; arroseuse sur roues 200 gallons; souffleur à neige Ser Vac D-97, 2 vis, cyl., att. 3 pts; rouleau de fer 3 sections; épandeur à phosphate; herse à pâturage; niveleuse att. 3 pts; charrieuse 1 versoir; remorque à 2 roues; sleigh; 2 bicyclettes de course pour chevaux dont un Brodeur; banc de scie; séparateur élect. neuf M. Harris; laveuse à pression 1,000 lb; réservoir à eau; 2 pneus 14.9 x 28; réservoir à eau chaude Cascade 40 gallons; moteurs électriques 2 et 3 h.p.; 2 chauffe-eaux élect.; 3 batteries élect. et plusieurs autres articles trop long à énumérer.

PROVENANT D'UN AUTRE PRODUCTEUR: presse à balles rondes J.D. 335, 4 x 4; faucheuse-conditionneuse N.H. 469, 10'; voiture avec plate-forme neuve 8 x 20; souffleur à neige McKay à 2 vis; rouleuse à grain RAD avec moteur 5 h.p.; banc de scie Desjardins modèle D att. 3 pts; pelle J.D. 84" allant sur chargeur J.D. 148.

Pour Informations: (514) 826-3228
CAUSE DE L'ENCAN: Terre vendue
CONDITIONS: comptant
Ou prêt de banque
Pour informations ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur.

**ENCANS
JULES CÔTE INC.**
ENCANTEURS BILINGUES
1274 rue Sud
COWANSVILLE
Bur.: (514) 266-0670
Diane, Daniel:
(514) 263-4480
Cell.: (514) 531-0450
Fax: (514) 263-8448

RAPPEL D'ENCAN

A la
FERME N & N FAVREAU
(Normand Favreau &
NATHALIE CARDIN, prop.)
790 Route 116
STE-CHRISTINE
Clé Johnson

**Samedi le 4 avril
à 10 h 30 "PRÉCISES"**
**DISPERSION COMPLÈTE
"GENORD"**
Éleveur Elite Purina 1997
SERA VENDU: un EXCELLENT
TROUPEAU DE 49 sujets Holstein de QUALITÉ pur sang ou à pourcentage, classifiés, contrôlés officiels, vaccinés et éprouvés pour la LÉUCOSE.
CLASSIFICATION: 5 T.B., 13 B.P., 5 B, 4 N.C., PROD. OFF: 8,435 k.g., 3,66% gras, 3,4% prot., MCR: 193-188-205, C.C.S. sur 12 mois 145,000

Vous trouverez des sujets de calibre d'exposition.
4 tracteurs dont 3 M.F. un 375, 4 x 4 avec chargeur, un 255, un 1010 avec tondeuse, un Ford 3000
Pour un tiers: un J.D. 6400, 4 x 4 avec cabine; roulant de ferme complet une presse à balles rondes Krone KR 160, 4 x 5; équipement de laiterie et foin.
Tous les détails dans votre édition du 26 mars.

AUSSI À VENDRE PRIVÉMENT: la ferme de 153 arpents avec la maison et les bâtiments équipés dont une remise Archi-Dôme en acier.
* Catalogues disponibles à la vente.
Pour informations s'adresser aux propriétaires: (819) 858-2374 ou à l'encanteur.

DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau
ST-HYACINTHE
Tél.: (514) 773-5660

ENCANS

ENCAN

Pour
**FERME BISSONNETTE
S.E.N.C.**
(Richard Bissonnette &
Hélène Borduas, prop.)
201 rang des Soixante
ST-MARC-SUR-RICHELIEU
Jeudi 16 avril à 12 h 30

SERA VENDU: un TRÈS BON roulant de ferme comprenant: 3 bons tracteurs diesel dont 2 Ford, un 8160, 4 x 4 avec cabine climatisée, transmission 18-6, entièrement équipé, pneus 18.4 x 38 avec 10 pesées (1996) avec seulement 390 heures et un 5640 SL, 4 x 4, avec chargeur frontal Allied 694 à attache rapide, muni d'une benne à neige de 7' (1994) avec seulement 879 heures et un White Isaki 2-62 avec toit sécuritaire, en très bon état avec 3,767 heures; 2 paires de roues doubles 18.4 x 38 et 16.9 x 34; paire de chaînes à glace 16.9 x 34; charrieuse Fiskars à déclencheur à ressorts à 4 raies att. 3 pts; semeuse M.F. à 15 disques avec boîte à emmillage sur pneus; rouleau Brillion de 9' sur pneus; faucheuse-conditionneuse N.H. 489 à doigts courts; retourneur d'andain N.H. 166; voiture à 6 roues avec plate-forme 8 x 20; 2 monte-balles Lajoie de 24 et 38"; convoyeur à foin Lajoie de 100" avec moteur; séchoir à foin avec moteur 5 h.p.; fourrageur N.H. 782 avec ramasseur d'andain 770-W et chute électrique; (sera vendu séparément) un nez à maïs N.H. 824 à 2 rangs; 2 bonnes boîtes à ensilage Dion à 3 batteurs sur voiture à 4 roues de 12 tonnes, pneus de 20"; souffleur à ensilage N.H. 27 avec applicateur à préservatif; silo Lambert 16 x 60; 2 videurs de silo de 16" avec moteur 7 h.p. dont un Volumax avec 2 moteurs, 1992 et un Patz RD-820; chariot à ensilage Agri-Métal 530 avec moteur à gaz 5.5 h.p.; rouleuse à grain Roller-Mill avec moteur 3 h.p.; silo à moulée Victoria 10 tonnes avec vis et moteur; remorque à bascule Normand tandem sur pneus 11-L-15 avec boîte en acier de 6 x 9, neuve; alternateur 30,000 watts sur remorque; souffleur à neige Valac 7" avec tambour rotatif et chute hydraulique att. 3 pts; fendeuse à bois verticale à double cylindre att. 3 pts; neuve; niveleuse att. 3 pts; chèvre à machinerie avec cylindre att. 3 pts; réservoir en polythène 1,000 litres; 2 réservoirs à carburant dont un 150 gallons en polythène avec pompe électrique et l'autre de 160 gallons, pompe manuelle; laveuse à pression 1,500 litres; chariot à moulée; hache-paille Agri-Métal avec moteur 9 h.p.; 3 abrevoirs Superball double, isolés; 27 abrevoirs Houle; 80 chaînes à vache à plaques; dresseurs; soutien de pis; tondeuse à animaux; anti-ruades; tableau de régie Deschênes et quelques autres articles trop long à énumérer.

EQUIPEMENT DE LAITERIE: réservoir en vrac De Laval 800 gallons avec unité 6 h.p. et laveuse automatique; lactoduc Surge avec tuyauterie en acier inoxydable 2", cruche de réception 3", pulsation double, pneumatique, installation pour 44 vaches; sera vendu séparément; compresseur Surge Alamo 100+ avec moteur 5.5 h.p.; récupérateur d'huile et réserve d'air; 4 unités de traite Westfalla Visotron avec mains Bio-Milk; 4 balances Surge True-Flow; contrôleur AM-PM et une chaudière de traieuse.

* Toute cette machinerie a toujours été remise et bien entretenue, nous n'avons pas d'articles de hangar à vendre, soyez présents pour l'heure précise.
AUSSI À VENDRE PAR SOUMISSION: la ferme de 98.73 arpents dont 78.73 de bon terrain en culture, nivelé et drainé, portant les lots P-446, P-446-3, P-446-4 avec une grange-étable à comble français de 30 x 127, une étable froide Harnois de 40 x 90 en stabulation libre, 2 silos dont un Harvestore 14 x 50 et un Beaudry 16 x 60, remise à machinerie 40 x 64, 2 garages, une bonne maison à 2 étages de 9 1/2 pièces, thermo-pompe, piscine hors-terre Trévy de 24' avec patio.
Les soumissions seront acceptées jusqu'au 16 avril à 11 h 00, elles devront être remises à l'encanteur dans des enveloppes scellées et accompagnées d'un chèque au montant de 5% de la soumission. Le vendeur ne s'engage pas à accepter aucune des soumissions.

CONDITIONS: comptant
Ou prêt de banque
CANTINE SUR LES LIEUX
Pour informations s'adresser aux propriétaires: tél.: (514) 584-3782 ou à l'encanteur.

DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau
ST-HYACINTHE
Tél.: (514) 773-5660

PRÉAVIS D'ENCAN

En consignation
Pour
CAMILLE BERTRAND
9500 Côte des Anses
ST-SCHOLASTIQUE

Dimanche le 24 mai 1998
Si vous avez des équipements agricoles ou industriels de tous genres à nous consigner pour cette vente, communiqué immédiatement ou avant le 7 mai avec le gérant de la vente, M. Camille Bertrand: tél.: (514) 475-8557 ou à l'encanteur.

DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau
(514) 773-5660

ENCANS

ENCAN

Pour
LEBRUN FIBRE DE VERRE
(Léo Lebrun, prop)
1192 boul. L'Heureux
BELOEIL

**Samedi le 11 avril
à 10 h 00 "PRÉCISES"**
**SERA VENDU: EQUIPEMENT
DE FABRICATION, OUTILS,
MOBILIER DE BUREAU**
Camion Chevrolet 3500, 4 x 4 avec moteur V-8, 350 au gaz, modèle 1988, en très bon état avec 122,000 km; remorque tandem, attache à col d'ivoire, avec plate-forme en fibre de verre, équipée de supports pour le transport de panneaux; monte-charge Allis Chalmers de 9,000 lb au propane avec roue double; silo à grain Behlen de 27" diamètre, 300 tonnes avec aérateur et vis de déchargement; compresseur à air Devilbiss à 2 pistons avec moteur 5 h.p. sur roues; niveau de construction Lazer Spectra Physic 960; 15 échafauds, 28" 6' x 6' sur roulettes; 5 sections d'échafauds de 46", 5' x 5' avec madriers; 4 bacs ABS sur roues; perforuse sur pied Jet avec lubrifiant; soudeuse Hobart Sopt Welder 2001; scie à métal; banc de scie Beaver, corroyeur; planeur; sableuse à plancher; crics manuels (chain-bloc); tire-fort; clouses Hillti à poudre 450; ciues circulaires; sciés sauteuses; toupe électrique; moteurs électriques; grande quantité de bolts et boulons de toutes dimensions; métal neuf, usagé et de recyclage; tourlet; quantité d'outils de tous genres; plusieurs tables en métal pour fabrication de balcon; 2 tables à pattes en métal et dessus en bois, 4 x 8, 8 et 8 x 16; 3 tables à dessus en fibre de verre; panneaux et marches en fibre de verre pour balcon; mobilier de bureaux; bureaux; chaise; table; classeurs; dactylo; fax Panasonic; calculatrice avec taxes programmées; fontaine réfrigérée; machine d'entraînement Marcy et beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.

AUSSI À VENDRE PRIVÉMENT: 50 arpents de terre en culture, drainés, avec les bâtiments.

CAUSE DE L'ENCAN: abandon
CONDITION: comptant
CANTINE SUR LES LIEUX
Pour informations s'adresser au propriétaire: tél.: (514) 536-0724 ou à l'encanteur.

DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau
ST-HYACINTHE
Tél.: (514) 773-5660

ENCAN

Sur l'ancienne ferme de
ALBERT LAGUÉ
2145 Chemin Curé Godbout
RAINVILLE (Farnham)
Clé Bromé-Missisquoi

Vendredi 17 avril à 12 h 30
SERA VENDU: batteuse J.D. 6600 hydrostatique, diesel, pneus 28L x 26, avec nez à maïs JD E443, 4 rangs, table à grain J.D. 213, 13' et hache-colon, cab; tracteur J.D. 4020 diesel, servodirection, barrage de roues, 4 sorties hyd., pneus 20.8 x 34 à riz avec roues doubles, cabine Hiniker avec chauffe-frette; tracteur J.D. 4020, diesel, servodirection, barrage de roues, 2 sorties hyd., 5400 1,000 tours; tracteur Ford 801 Select-O-Speed, diesel, 1 sortie hyd., très propre, comme neuf; semoir à maïs J.D. 7000, 4 rangs avec ext. sur boîte et monte; semoir à grain J.D. 8350, 18 disques, combiné engrais chimique avec roues marqueur; vibroculteur Ber Vac 14" semi-porté avec oreille repliante; picoteuse J.D. 400, 14", att. 3 pts; sarclieur à maïs Allis-Chalmers 4 rangs, att. 3 pts; 2 herse à ressorts avec oreille repliante dont une Inter 24" et une J.D. semi-portée; 3 charriots à engrais chimique 2 tonnes sur roues avec p.t.o.; arroseuse Technoma 100 gallons, 24" jet att. 3 pts; génératrice Winpower 15,000/25 watts sur roues; 2 voitures avec plate-forme dont une Normand 18' et une J.D. 14"; pelle Forano hyd., att. 3 pts; quick-attach J.D. pour 3 pts; 2 réservoirs à engrais chimique liquide J.D. 70 gallons; vis à engrais chimique Blanchard hyd.; pompe à eau sur p.t.o.; et quelques autres articles trop long à énumérer.

* **CE ROULANT EST EN TRÈS BONNE CONDITION** Pour informations: (514) 293-3536
CAUSE DE L'ENCAN: Terre vendue
CONDITIONS: comptant
Ou prêt de banque
Pour informations ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur.

**ENCANS
JULES CÔTE INC.**
ENCANTEURS BILINGUES
1274 rue Sud
COWANSVILLE
Bur.: (514) 266-0670
DIANE, DANIEL:
(514) 263-4480
Cell.: (514) 531-0450
Fax: (514) 263-8448

ENCANS

PRÉAVIS D'ENCAN

Pour
BRIAN SUIITOR
5835 chemin Suiitor
LENOXVILLE

Jeudi 23 avril à 11 h 30
SERA VENDU: 105 têtes d'animaux Holstein. Ce troupeau est sous le contrôle P.A.T.L.C. Rég. avec une moyenne de 7,089 kg (15,628 lb), 4.09% g.-3.18% p.
Ces animaux proviennent ou sont saillies par J.A. MACHINERIE: 2 tracteurs John Deere 3130, diesel, dont un avec cabine Sims et un avec chargeur J.D. 148; 2 tracteurs John Deere 2130 dont un avec cabine Sims; tracteur International 484 diesel. Tout l'équipement de fenaison et d'autres instruments aratoires; équipement laitier et autres.
Pour plus de détails, surveillez dans l'édition du 9 avril.
Pour Informations: (819) 837-2289

AUSSI À VENDRE PRIVÉMENT: À être vendu au complet ou en partie: une ferme de 150 acres avec bonne étable et bonne maison. Pour Informations: (819) 837-2289

CAUSE DE L'ENCAN: Autre orientation
CONDITIONS: comptant
Ou prêt de banque
Pour informations ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur.

**ENCANS
JULES CÔTE INC.**
1274 rue Sud
COWANSVILLE
Tél.: (514) 266-0670
(514) 263-4480
Cell.: (514) 531-0450
Fax: (514) 263-8448

LAFAILLE & fils (1975) Ltée

ENCAN

**VENTE ANNUELLE
DE CONSIGNATION
DE MACHINERIE AGRICOLE**
À l'Encan Coaticook, route 147, entre Coaticook et Compton, Qc.
Le samedi 11 avril 1998
à 10h00 a.m.

Tracteur: John Deere 2130 - Landini 5860 avec toit, (55 hp) 1945 hrs - Landini 6830 (65 hp) 3760 hrs - Inter B-250 avec pelle hyd. Farmall H-1 batteuse JD 45 moteur gas, table 13' - Case 380 avec pelle et cabine - MF 1450 avec tondeuse 48" - Yard Man 16 hp avec tondeuse 42" - VTT Polaris 400 4x4 1994.

Machinerie: 5 presses à foin, 1 NH 310, 2 MF 124, 1 NH 273 tous avec lance balles, 1 Inter 435, 2 presses à balles rondes, 1 Ford 4x5, 1 Case Int. 8430 - 7 faucheuses conditionneuses, 3 NH 479, 2 NH 488, 1 MF 925, 1 NH 461 - 2 rotatives, 1 Vicon KM 281, 1 JD 1327 - 4 râteliers à foin, 1 NH 56, 1 MF 37, 1 Int. 33, 1 NH 258 - 9 faneuses, 1 NH 17, 2 Fahr 17' et 13' 5 Kuhn 17', 1 Fark 11500 - plusieurs voitures à foin avec ridelles de 18 à 24", dont 3 en acier avec voitures Normand 6 roues - 2 pics à balles rondes - 4 herse à roulettes semi-portées, 1 JD 40 disques, 1 Inter 350 32 D, 1 Bush Hog 32 D, 1 Int. 36 D - 1 herse à pacage Vicon 14' + extension - planteurs, 2 INT. 400 cyclo, semeuses, 1 INT. 510, 1 INT 13d combiné - 5 épandeurs à fumier, 1 NH 518, 3 New Idea, 3615, 3816, 208, 1 INT. 575 panneau hyd. - 1 arroseuse 120 gals, 3 pls - 1 épandeur liquide IDEAL tandem - 1 pompe à fumier 3 pts pour plate-forme - 4 fourrageurs, 3 NH, 718 une avec nez à foin et 1 avec nez à maïs, 707 3 pts, 1 Hesston 7020 - 1 chopper NH 38 - 1 épandeur engrais chimique 3 pls - 1 mangeoire 24' - 1 voiture à grain - 2 souffleurs à neige, 1 INT 80, 1 INT 5' - 1 dérouleuse à balles rondes Wick 9 hp - 2 hache-paille Agri Métal - 1 laveuse à pression M-S LP30R 1500 lbs 2 mois usure - 1 chariot à ensilage Rovibec 3065 - 2 monte-balles 60' - 2 mangeoires droites Arguées - 1 fan à foin 5 hp - 1 remorque d'animaux tandem en métal 4 x 10 - 2 remorques plate-forme 3 essieux, 1 de 8x20 avec rampe de chargement, 1 de 26' lift wheel - 1 remorque à bois 16' tandem - 2 remorques neuves 4 x 8, 1 dompneur, 1 avec 2 essieux - 20 cages à vison 36x48x30.

Plusieurs autres machineries se rajouteront à cette vente.
Condition de la vente: comptant ou chèque d'acheteur connu.
Cantine sur les lieux.
Pour plus d'informations, contactez:
LES ENCANS LAFAILLE & FILS LTÉE
512, Main ouest, Coaticook, QC
Bureau
Tél.: (819) 849-3606 ou 849-4321
Michel: (819) 849-2554
Jean-Louis: (819) 835-9385
Daniel: (819) 849-7163

ENCANS

ENCAN

Pour
MARIO ROY
L'encan aura lieu au
Terrain d'Exposition
D'Ayers Cliff
Rue Principale
CYRUS CLIFF
Clé Stanstead

**Lundi le 13 avril
à 11 h 30 "PRÉCISES"**
En cas de GROSSE tempête, l'encan sera remis au 14 avril
Veuillez prendre note, que ce roulant est en EXCELLENTE CONDITION.
SERA VENDU: tracteur Ford 8970, 4 x 4, 210 h.p. app., 1994, diesel, servodirection, 4 sorties hyd., att. 3 pts, quick-attach, roues doubles avant et arr., 18 x 30 et 20.8 x 42; prêt pour recevoir la Mega pompe, pesée avant, cab/air/radio et cignotant, TRES PROPRE; tracteur Ford 8340, 4 x 4, 112 h.p. app., 1997, diesel, servodirection, 2 sorties hyd., pneus 14.9 x 28 et 18.4 x 38, roues doubles arr., équipé pour recevoir un chargeur, cab/air/radio et cignotant; presse Ford N.H. 644 Silage Spécial 4 x 5, gros pneus; enroubeuse Kverneland UN-7512 sur roues avec comp. et avertisseur; presse N.H. 575 tension hyd., munie de lance-balles hyd. et contrôle élect., 2 ans d'usage; faucheuse-conditionneuse à disques New Idea 5209; 2 voitures Couture tandem avec panier en acier Couture 24'; semoir à grain Inter 5100, 20 disques doubles avec rouleau arr.; fourrageur N.H. 900 Métal Alert 3, seulement 1 an d'usage, nez à maïs 2 rangs 824, et 3 rangs 360N3, barre de faux, contrôle de chute; 2 fourrageurs N.H. 900 Métal Alert 2, dont une tandem 2 ans d'usage, et une 5 ans d'usage avec ramasseur d'andain; barre de coupe et contrôle de chute; 3 voitures Hold Welding tandem munies de boîtes à ensilage Dion 1016-SE, 3 rouleaux et toit, dont une seulement 1 an d'usage; 3 voitures Pronovost tandem munies de boîtes à ensilage Dion 1016-SE, 3 rouleaux et toit, dont une seulement 1 an d'usage; voiture Normand avec boîte à ensilage Artway 3 rouleaux et toit; 2 souffleurs à silo N.H. 60, 1 et 2 ans d'usage; 2 épandeurs à fumier Houle tandem dont un 3100 avec pneus 28L x 26 et un 3000 SH avec pneus 21L x 15, 3 ans d'usage; épandeur à fumier Houle 3000 tandem pneus 23L x 26; pompe-brasseur Houle 24' repliable sur roues, tuyau de 6", double action; 2 épandeurs à fumier N.H. 195 tandem, 410 minots avec panneau pour fumier liquide et cuvette dont un, 1 an d'usage avec pneus 165; épandeur à fumier latérale Singer 8018, Knight-Protwin, cap. 410 minots; charrieuse Case Inter 4x4, semi-portée; charrieuse Kverneland BB-100; 4 versoirs décl. réversible, att. 3 pts; sarclieur Nobel Ro-Ronner 6 rangs avec boîte à engrais double sur att. 3 pts; herse à roulettes Inter 496, 60 roul. repliante avec roues doubles (8 roues); herse Cutter chisel 4411 tandem, 20 roulettes avant, 11 dents et peigne arr.; charrieuse Subsoil chisel Inter 14; 7 pattes avec disques avant, roues doubles att. 3 pts; picoteuse J.D. 400, 16" att. 3 pts, neuve; vibro Kongskilde 23' avec peigne arr.; remorque Normand tandem avec boîte domp; souffleur à neige industriel Normand 98", 2 vis; sableuse sur att. 3 pts; pelle à neige 2 verges; et d'autres articles trop long à énumérer.

Pour Informations:
(819) 838-1208
CAUSE DE L'ENCAN: Manque de main-d'œuvre
CONDITIONS: comptant
Ou prêt de banque
Pour informations ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur.

**ENCANS
JULES CÔTE INC.**
ENCANTEURS BILINGUES
1274 rue Sud
COWANSVILLE
Bur.: (514) 266-0670
DIANE, DANIEL:
(514) 263-4480
Cell.: (514) 531-0450
Fax: (514) 263-8448

ENCANS

ENCANS

ENCAN

Jeudi le 9 avril 1998
à 10h00

Sur l'ancienne ferme de
Benoît Robert

631 rang St-Georges, Ange Gardien
Clé Rouville JOE 1E0

Tél.: (514) 293-3424

Marcel Lévesque

Un excellent troupeau
Holstein de 61 têtes dont: 34 vaches, 4 taures gestantes, 15 taures non-saillies, 8 génisses provenant et saillies par les meilleurs taureaux du CIAQ.

L'équipement laitier: Bulk-Tank 800 gals. DeLaval Fréon #22, Pipeline 1-1/2" Stainless installé pour 50 vaches, compresseur DeLaval #76 3hp, 3 unités de traite Harmony pulsation alternative.

Machinerie: Tracteur M-F #3090 90 hp avec cabine 4 x 4 2 sorties d'huile, trateur J-D #1840 70 hp avec pelle #146 Road Guard, tracteur M-F #135 50 hp, fourrageur N-H #717 avec pick-up à foin, boîte à ensilage N-H 3 batteurs avec toit de cie, boîte ensilage M-F tandem 3 batteurs avec toit de cie, souffleur ensilage N-H #27, presse lance balles N-H #315 contrôle hydraulique & électrique - réservoirs Sila Bac, 4 voitures lance balles dont 2 ridelles d'acier & 2 tandem, Haybine J-D #1209, râtelier à foin Stoll R 415 (neuf) sur hydraulique, faneur Fahr 4 toupies, herse 40 disques MF avec peigne harogateur, vibro Allis Chalmers 1200 17", petit vibro sur 3 pls. 10', rama-

seuse à roches Rock-O-Matic, planteur à maïs 4 rangs Allis Chalmers #330 avec moniteur (très propre), semoir M-F #33 16 disques, charrieuse Fiskars 3 rales ajustables avec déclencheur, charrieuse Overum 3 rales ajustable 12-16" avec déclencheur, moulin à faucher M-F à strap, lame niveleuse 5' sur 3 pts avec cylindre, épandeur à fumier N-H #225 (160 minots) avec panneau arrière, trailer 2 roues sur ressort, chariot dompneur à fumier, vieille sleigh, renchauseuse à patates, fournaise au charbon, set de chaînes de tracteur, rigoleuse, mangeoires sur roues.

L'équipement d'étable: Soigneur DeLaval 5 compartiments, rouleuse à maïs Bodco, Monte-balles 30" avec moteur 220, convoyeur à foin 100' direct Drive, montée d'écureur Ideal 20" avec transmission 3hp, transmission Ideal 3hp avec bandeur, 120' de chaînes (comme neuve) envers d'un horloge, pompe à fumier 12' Houle.
Récolte: 290 balles rondes enrobées foin 3^{me} coupe, 1500 balles carrées de foin 1^{me} coupe.

Conditions Comptant ou prêt bancaire
Tente & Cantine sur les lieux

Les encans Boulet inc.

Alfred Boulet

St-François, Montmagny

Tél.: (418) 259-7086



* Achat & vente de terre complète ou en partie

**VENTE
NATIONALE
DE PRINTEMPS
HOLSTEIN
QUÉBEC**

MERCREDI, 15 AVRIL 1998

Vin et fromage
17h00

Vente
18h00

TERRAIN DE L'EXPOSITION
VICTORIAVILLE

60 BÊTES

Ces sujets d'élite allient

PRODUCTION — CONFORMATION
INDEX PEDIGREE

Elles sont issues des:

**MEILLEURS TAUREAUX DE LA RACE
&
DE FAMILLE
DE VACHES SUPÉRIEURES**

Gérant de la vente: Pierre et Jacques Houde
Tél.: (819) 835-9424
Fax: (819) 849-7924
Encanteur: René Houde
Tél.: (819) 846-6267

ENCANS



LAFAILLE & FILS (1975) Ltée

ENCAN

POUR GASTON BELOIN
267, route 253 sud,
East-Herford, Qc JOB 150
Tél.: (819) 844-2207
(Situé à 2 milles des Frontières
Des États-Unis)

Samedi 18 avril 1998
à 12h30

Sera vendu machinerie agricole: 1 tracteur Ford 7710, 1985 avec cabine Ford, moteur diesel turbo 100HP transmission dual power, pneus 18.4x38, 2 sorties d'huile P.T.O. 540-1000 tours, seulement 3115 heures, très bonne condition - 1 tracteur Ford 2000, moteur à gaz, hydraulique 3 pts - 1 Bob-Cat Case #1737 uni-loader, moteur à gaz, bonne condition - 1 faucheuse rotative Kuhn P.C. 300 9' faux 3 ans d'usage - 1 moulin à faucher M.F. 7 de faux - 1 râtelier à foin N.H. 258 - 1 fanouze à foin Kuhn 4 toupies 176", 1 an d'usage - 1 presse à foin N.H. 273 avec lance-balles - 1 voiture M.J.C. 4 roues, 8 tonnes avec plate-forme 20' de côté en métal pour lance-balles - 1 voiture 4 roues, 6 tonnes avec plate-forme 16' - 1 moissonneuse batteuse M.F. #205, moteur à gaz, très bonne condition - 1 charrie Overum 3 rails - 1 herse John Deere 32 disques semi-portée - 1 herse Bervac hydro #3423 3 pts - 1 herse Int. 4500 Shank 12'6" - 1 épandeur à fumier Case-Int. tandem #575 avec panneau hydraulique, parfaite condition - 1 herse à pacage (chaîne) - 1 rouleau de fer 3 sections - 1 remorque tandem Bervac #55 avec boîte hydraulique 7 x 11 - 1 épandeur à engrais chimique 3 pts - 1 semouze à maïs Int. 4 rangs à disques - 1 fourragère N.H. #782, nez à maïs 2 rangs et panier à foin, contrôle électrique - 1 voiture tandem 6 roues avec boîte ensilage Dion 3 battoirs - 1 ensemble de roues tandem pour remorque - 1 souffleur à ensilage Int. #56 - 1 tarière à piquets sur 3 pts - 1 souffleur à neige McKee Snow Lander Mod. 750, 2 vis 76" de large 3 pts - 1 treuil à bois Norse - 1 silo à grains Westeel 15' x 20' - 55 tonnes avec fan de séchage, comme neuf - 1 silo à mouluée Victoria, 6 tonnes avec vis - 1 rouleuse à grains - 1 fan à foin moteur 5 forces - 1 câble d'acier 7/8 x 200' - 2 monte-balles Lajoie 50' moteur 1 force - 1 balance électronique pour animaux capacité 2000 livres - 1 boîte de retenue Frew pour animaux 1 malaxeur à béton sur 3 pts - 1 distributeur à médicaments pour animaux sur ligne à eau - 1 coupe-cornes - 1 courroie 60" pour poulie à tracteur - 1 transmission Lajoie, moteur 2 forces.

Divers outillage de garage, vieux fer, cage à chien et plusieurs autres articles trop longs à énumérer.

Aussi à vendre privé: La ferme de 142 acres dont 60 acres cultivés, le reste en bois, maison 1983 58 x 30 en brique - grange-étable, fosse à fumier en béton 6' x 80' - remise à machinerie 45 x 84 tôle émaillée.

Pour renseignements: contactez le propriétaire.

Cause de la vente: maladie

Cantine sur les lieux.

Pour plus d'information, appelez:
LES ENCANS LAFAILLE & FILS LTEE
512, Main ouest, Coaticook, QC
Bureau
Tél.: (819) 849-3606 ou 849-4321
Michel: (819) 849-2554
Jean-Louis: (819) 835-9385
Daniel: (819) 849-7163

PRÉAVIS D'ENCAN DE CONSIGNATION
chez
EQUIPEMENTS AGRICOLES PICKEN INC. BARNSTON
Samedi le 2 mai 1998 à 11:00
TOUTES LES MACHINERIES SERONT ACCEPTÉES
SERVICE D'ENCAN BERNARD ET RENAUD VANASSE
INF.: JACQUES DE LA BRUÈRE BARNSTON (819) 849-2534 (819) 849-9236 (RÉS.) WATERLOO (514) 539-1114
1075 ch. Baldwin's Mills, Barnston

ENCANS



RAPPEL D'ENCAN

pour Nathalie & Gilles Brazeau

2997 chemin Ste-Marie, St-Polycarpe, Qué., Clé Soulanges
Mardi, 7 avril 1998 à 10h00 a.m. précises
Dispersion complète du troupeau "FERME NAGIE"
En cas de grosse tempête remis au jeudi 9 avril

Sera vendu: 90 têtes d'animaux Holstein incluant 50 bonnes jeunes vaches à lait dont 4 pur-sang avec papier 21 à leur 1^{re} lactation, 10 à leur 2^e veau, 7 belles taures saillies dont 2 dues sous peu, 16 taures ouvertes de 12 mois à plus dont 6 prêtes à saillir, 14 génisses d'élevage de moins de 10 mois.

Troupeau vacciné provenant d'insémination artificielle & sous contrôle laitier P.A.T.L.Q. avec une moyenne de 9266 kg à 3.92% gras, 3.42% prot. MCR: 198-196-221.

Des filles de Park, Tab, Aerostar, Lindy incluant 1 Holstein rouge fille de (Red Marker), taureaux utilisés: Mason, Lee, Aeroline, Storm, Astra.

Préférées de la vente: Fille de Stardust 2 lactation 11,349 kg, fille de Tab 13,026 kg.

Tracteurs: Landini 9880, 4 x 4, cabine air, 1000 hres (comme neuf) avec chargeur avant Hardy 115 (auto-nivelant) - pelle à gravier, pique & pince à balles rondes, pneus arrière 18.4R34, avant 14.9R24 - M.F. 184-4, 4 x 4, très propre, pneus 16.9 x 30 - M.F. 165, cabine Laurin, pneus 16.9 x 30 - rétrocraveuse (Back Hoe) Kelley B60 sur 3 pts d'attache avec pompe sur 540 ou 1000 RPM (comme neuve). Également ligne complète de machinerie agricole silos - équipement d'étable et de laiterie ainsi que plusieurs autres items d'intérêt.

N.B.: Pour plus de détails, voir édition du 26 mars.

Cause de la vente: maladie.

Conditions: Comptant ou chèque avec carte d'identité.

Cantine sur les lieux

Bienvenue à tous!
Gilbert Lanthier (TI-Rouge)
Encanteur bilingue
Ste-Anne-de-Prescott, Ont.
Tél. & Fax: (613) 674-5479



FERME WINSOAR FARM
division de HERWOOD INC.

2 JOURS PORTES OUVERTES
Vendredi le 10 et Samedi le 11 avril 1998
9h00 a.m. à 5h00 p.m.

Ferme Winsoar
198 Principale Nord Windsor, Qc

Activités pour vendredi

- Grande ouverture du magasin (Tack Shop) produits pour chevaux.
- Spécialisé en attelages de chevaux lourds.
- Fers et clous pour ferrage.
- De tout pour préparation aux expositions.
- Plusieurs produits pour soins.
- Minéraux pour chevaux.

Il y aura aussi vente d'une voiture de parade, deux remorques à chevaux lourds, beaucoup d'accessoires usagés et tous les chevaux seront à vendre.

Activités pour samedi

- Le magasin sera ouvert.
- Préparation de crinière et de queues pour exposition (avant-midi).
- Il y aura présentation des chevaux et de la ferme (après-midi).
- Démonstration de ferrage pour exposition (avant-midi).

Des promenades de chevaux se donneront durant ces deux journées. Il y aura sur place une tente, une cantine, et des toilettes.

Bienvenue à tous!

198, Principale Nord, Windsor (Québec) Canada J1S 3E2
Tél.: (819) 845-3939 (Malcolm Wheeler)
Tél.: (819) 845-4005 (Jason Wheeler)
Fax: (819) 845-7582

ENCANS



VENTE DE TAUREAUX DE PREMIÈRE QUALITÉ

Samedi, 11 avril 1998
DOUGLAS, MANITOBA

Nous offrons plus de 600 taureaux éprouvés de première qualité seulement

- Performance testée
- EPD (écart prévu dans la descendance)
- Les données sur les carcasses sont disponibles

OFFRES PAR TÉLÉPHONE
Bilingue le jour de la vente

Livraison au prix coûtant jusqu'à St-Hyacinthe, Qc (approx. 225 \$)

POUR INFORMATIONS:
Français: Ray Cormier (204) 736-4341
Rés.: (204) 736-2608

Anglais: Doug Allison
Tél. & Fax: (204) 763-4696

DOUGLAS BULL TEST STATION
Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

Manitoba Beef Cattle Performance Assoc. Inc.
Box 232 Douglas, MB R0K 0R0

ENCANS



VENTE PAR ENCAN

Vente à la Station d'épreuve de Beaumont pour la 22^e vente annuelle d'environ 55 taureaux de races Charolais, Simmental, Limousin

Samedi le 18 avril 1998 à 12h00
(en cas de tempête remis au dimanche 19 avril)

AURA LIEU À LA STATION D'ÉPREUVE DE BEAUMONT au 240 chemin des Fiels, autoroute 20, sortie 341 sud, à Beaumont, cté Bellechasse.

N.B.: Une très belle qualité de taureaux. Transport disponible.

Les taureaux achetés en station sont conformes pour l'A.S.R.A.

Bienvenue à tous.

Information:
JEAN-YVES THIBAUT 1 (418) 833-5189
CHRISTIAN BÉLANGER 1 (418) 872-0770 U.P.A.

Conditions: Argent comptant. Cantine sur les lieux.

Information:
Albert et Luc Breton de Inverness (418) 453-2681
LUC 453-2271
ou Fax: 453-2281
À votre disposition pour tous genres de ventes par encan

Information:
JEAN-YVES THIBAUT 1 (418) 833-5189
CHRISTIAN BÉLANGER 1 (418) 872-0770 U.P.A.

Conditions: Argent comptant. Cantine sur les lieux.

Information:
Albert et Luc Breton de Inverness (418) 453-2681
LUC 453-2271
ou Fax: 453-2281
À votre disposition pour tous genres de ventes par encan

Information:
JEAN-YVES THIBAUT 1 (418) 833-5189
CHRISTIAN BÉLANGER 1 (418) 872-0770 U.P.A.

Conditions: Argent comptant. Cantine sur les lieux.

Information:
Albert et Luc Breton de Inverness (418) 453-2681
LUC 453-2271
ou Fax: 453-2281
À votre disposition pour tous genres de ventes par encan

Information:
JEAN-YVES THIBAUT 1 (418) 833-5189
CHRISTIAN BÉLANGER 1 (418) 872-0770 U.P.A.

Conditions: Argent comptant. Cantine sur les lieux.

Information:
Albert et Luc Breton de Inverness (418) 453-2681
LUC 453-2271
ou Fax: 453-2281
À votre disposition pour tous genres de ventes par encan

Information:
JEAN-YVES THIBAUT 1 (418) 833-5189
CHRISTIAN BÉLANGER 1 (418) 872-0770 U.P.A.

Conditions: Argent comptant. Cantine sur les lieux.

Information:
Albert et Luc Breton de Inverness (418) 453-2681
LUC 453-2271
ou Fax: 453-2281
À votre disposition pour tous genres de ventes par encan

Information:
JEAN-YVES THIBAUT 1 (418) 833-5189
CHRISTIAN BÉLANGER 1 (418) 872-0770 U.P.A.

Conditions: Argent comptant. Cantine sur les lieux.

Information:
Albert et Luc Breton de Inverness (418) 453-2681
LUC 453-2271
ou Fax: 453-2281
À votre disposition pour tous genres de ventes par encan

Information:
JEAN-YVES THIBAUT 1 (418) 833-5189
CHRISTIAN BÉLANGER 1 (418) 872-0770 U.P.A.

Conditions: Argent comptant. Cantine sur les lieux.

Information:
Albert et Luc Breton de Inverness (418) 453-2681
LUC 453-2271
ou Fax: 453-2281
À votre disposition pour tous genres de ventes par encan

Information:
JEAN-YVES THIBAUT 1 (418) 833-5189
CHRISTIAN BÉLANGER 1 (418) 872-0770 U.P.A.

Conditions: Argent comptant. Cantine sur les lieux.

Information:
Albert et Luc Breton de Inverness (418) 453-2681
LUC 453-2271
ou Fax: 453-2281
À votre disposition pour tous genres de ventes par encan

Information:
JEAN-YVES THIBAUT 1 (418) 833-5189
CHRISTIAN BÉLANGER 1 (418) 872-0770 U.P.A.

Conditions: Argent comptant. Cantine sur les lieux.

Information:
Albert et Luc Breton de Inverness (418) 453-2681
LUC 453-2271
ou Fax: 453-2281
À votre disposition pour tous genres de ventes par encan

Information:
JEAN-YVES THIBAUT 1 (418) 833-5189
CHRISTIAN BÉLANGER 1 (418) 872-0770 U.P.A.

Conditions: Argent comptant. Cantine sur les lieux.

Information:
Albert et Luc Breton de Inverness (418) 453-2681
LUC 453-2271
ou Fax: 453-2281
À votre disposition pour tous genres de ventes par encan

Information:
JEAN-YVES THIBAUT 1 (418) 833-5189
CHRISTIAN BÉLANGER 1 (418) 872-0770 U.P.A.

Conditions: Argent comptant. Cantine sur les lieux.

Information:
Albert et Luc Breton de Inverness (418) 453-2681
LUC 453-2271
ou Fax: 453-2281
À votre disposition pour tous genres de ventes par encan

Information:
JEAN-YVES THIBAUT 1 (418) 833-5189
CHRISTIAN BÉLANGER 1 (418) 872-0770 U.P.A.

Conditions: Argent comptant. Cantine sur les lieux.

Information:
Albert et Luc Breton de Inverness (418) 453-2681
LUC 453-2271
ou Fax: 453-2281
À votre disposition pour tous genres de ventes par encan

Information:
JEAN-YVES THIBAUT 1 (418) 833-5189
CHRISTIAN BÉLANGER 1 (418) 872-0770 U.P.A.

Conditions: Argent comptant. Cantine sur les lieux.

Information:
Albert et Luc Breton de Inverness (418) 453-2681
LUC 453-2271
ou Fax: 453-2281
À votre disposition pour tous genres de ventes par encan

Information:
JEAN-YVES THIBAUT 1 (418) 833-5189
CHRISTIAN BÉLANGER 1 (418) 872-0770 U.P.A.

Conditions: Argent comptant. Cantine sur les lieux.

Information:
Albert et Luc Breton de Inverness (418) 453-2681
LUC 453-2271
ou Fax: 453-2281
À votre disposition pour tous genres de ventes par encan

Information:
JEAN-YVES THIBAUT 1 (418) 833-5189
CHRISTIAN BÉLANGER 1 (418) 872-0770 U.P.A.

ENCANS



PRÉ-AVIS

11^e ENCAN PROVINCIAL DE CHEVAUX (lourds & légers)

au terrain de l'exposition 570, rue St-Amant Drummondville, Qué

Samedi le 16 mai 1998 à 9:00 hres a.m.

Horaires de la journée

9:00 hres: Vente d'équipements à chevaux

15:00 hres: Vente de chevaux d'élevage de toutes races, pur sang ou croisés ayant subi un épreuve Goggin

18:00 hres: Tir de chevaux avec bourses et trophées

Bienvenue à tous!

Pour vos consignations ou toutes informations, vous adresser à:

MALCOLM WHEELER Tél.: 1-800-315-4607

ARTHUR BISSAILLON Tél.: (514) 776-6828 ou à l'encanteur

DANIEL PAUL-HUS ENCANTEUR BILINGUE (514) 773-5660 Fax: (514) 773-3744 635 rue Papineau, St-Hyacinthe, Qué. J2S 7J5

Livraison gratuite Partout au Québec

VENTE DE TAUREAUX ENVIRON 170 TAUREAUX

Testés pour la semence

Endroit: A la Station d'Évaluation Génétique d'Asbestos

Date: Dimanche, 26 avril 1998

Heure: 11h00

Cantine sur les lieux

Dans le cadre du dernier Salon de l'agriculteur de Saint-Hyacinthe, on a dévoilé les noms des gagnants des concours Innovation et Cérés. Le premier vise à souligner les efforts des exposants pour le développement de produits innovateurs. Le second vise à souligner l'excellence d'exploitants agricoles.



Gaëtan Villeneuve, juge du concours, remet à Benoît Martel d'Agri-gestion Laval la plaque innovation pour le développement du logiciel Agri-champs, qui aide à réaliser un plan agro-environnemental de fertilisation.



M. Villeneuve remet à Semences Prograin représentées Alain Létourneau, Suzie Le Sauter et Marc Ham une plaque pour le développement du concept Qualité-pro pour la commercialisation d'une gamme de variétés de soya pour la consommation humaine.



M. Villeneuve remet à Jean-François Lejeune de Rod Letendre inc. et Ghyslain Rousseau de Multico une plaque pour le développement de Multi-mix et Précé-mix, deux systèmes pour contrôler la fabrication de moulée à la ferme avec un automate programmable.



M. Villeneuve remet à Denis Marchand du PATLQ une plaque pour le développement de l'Indice de performance totale qui permet le regroupement des données du troupeau dans un fichier interactif.

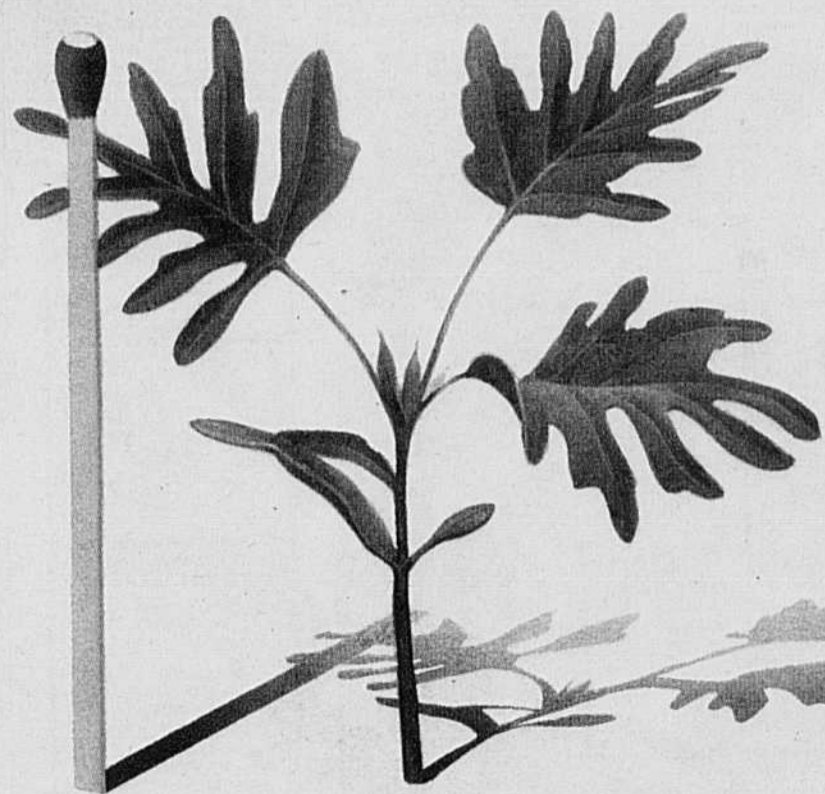


M. Villeneuve remet à Justin Larouche d'Innotag une plaque pour le Système d'application à taux variable Apollo qui permet d'ajuster l'application au champ selon les besoins.



Les gagnants du concours Cérés pour 1998, Benoît Fluet de la Ferme Genoît Pro-lait de Saint-Ludger de Beauce, dans la catégorie exploitants établis depuis moins de dix ans, Gina Haec de la Ferme Willy Haec et fils de Saint-Rémi de Napierville, producteurs de fleurs annuelles, dans la catégorie trois exploitants et plus, et Jean-Noël Groseau, producteur laitier de Compton, dans la catégorie de moins de trois exploitants. Les lauréats ont reçu leur trophée de Ronald Drapeau, à gauche, directeur général du Centre d'insémination porcine.

NOUVEAU PRIX RÉDUIT!
VOYEZ VOTRE DÉTAILLANT DÈS MAINTENANT.



Herbe à poux ... prépare-toi à griller.

Lutte contre la petite herbe à poux dans le soya en début postlevée.

Si vous attendez un stade foliaire plus avancé pour combattre l'herbe à poux, vous allez manquer le moment propice.

L'herbicide REFLEX® vous débarrasse rapidement de l'herbe à poux, avant qu'elle n'offre trop de compétition. Pulvérisé entre les stades 1 et 4 feuilles, REFLEX fait vite son travail et combat du même coup plusieurs mauvaises herbes à feuilles larges, dont l'amarante. Et pour le contrôle d'une vaste gamme de mauvaises herbes graminées et à feuilles larges? Il vous suffit de mélanger le REFLEX avec le VENTURE® 25DG ou le PINNACLE®.

Cette année, partez en avance avec l'herbicide REFLEX.

REFLEX et VENTURE sont des marques de commerce déposées d'une compagnie du Groupe Zeneca. L'herbicide PINNACLE est une marque de commerce déposée de la Compagnie E.I. du Pont de Nemours. Veuillez lire et suivre attentivement le mode d'emploi de l'étiquette.



LAIT NOUVELLES

André Belzile

Saputo va bien

Maintenant qu'il est coté en bourse, Groupe Saputo dévoile ses résultats financiers à chaque trimestre. Les derniers en date montrent que les revenus pour les 9 premiers mois de l'année financière (du 1er avril au 31 décembre) ont atteint 437M\$, une

hausse de 27% par rapport à l'année précédente. Ce bond est principalement dû à l'achat en novembre dernier de Stella Foods, une compagnie américaine deux fois plus grosse que Saputo. Les bénéfices nets du plus grand fabricant canadien de mozzarella ont connu depuis le début de l'exercice une hausse de 6,4% pour atteindre 33M\$. Selon Groupe Saputo, Stella Foods n'a pas contribué au bénéfice au troisième trimestre.

Cette acquisition n'a pas ralenti Groupe Saputo. En novembre 1997, la compagnie a décroché un contrat pour approvisionner en fromage mozzarella une chaîne canadienne opérant 230 restaurants, Afton Food Group. Puis en janvier dernier, Saputo s'est porté acquéreur de la totalité des

actions de Froma-Dar, un fabricant et distributeur de cheddar et fromage en grain situé à St-Boniface en Mauricie.

De la margarine anti-cholestérol

Une compagnie finlandaise, Raisio, a mis au point il y a plus d'un an une margarine qui bloquerait l'absorption du cholestérol dans l'organisme. En un an, Benecol a accaparé près de 20% du marché finlandais et permis à la division des margarines de Raisio de multiplier par dix ses profits. Le Financial Times de Londres annonçait au début de mars 1998 que Raisio avait signé un accord avec la compagnie américaine Johnson and Johnson pour la fabrication et la distribution de

Benecol à travers le monde. Il semble que Johnson and Johnson s'attaquera d'abord au marché américain. Mais on songe déjà à des accords avec d'autres compagnies pour l'approvisionnement des marchés en dehors de l'Amérique du Nord. Johnson and Johnson n'aurait pas encore demandé l'approbation officielle des autorités américaines pour Benecol mais compte commencer la vente du produit dès cet automne.

Un gros veau

Selon «le Quotidien» de Chicoutimi, un événement fort rare s'est produit au début de janvier à Métabetchouan, sur la ferme de Gérard Mathieu. On a dû pratiquer une césarienne sur une taure qui était en gestation depuis 11 mois et demi. Elle était alors porteuse d'un veau femelle, mort depuis deux ou trois jours, pesant près de 140 livres. La taure Ayrshire avait été inséminée le 11 janvier 1997. Juste avant que ne commence la mise bas, la taure ne présentait aucun signe de vélage imminent. On a fait appel très rapidement à un vétérinaire quand on a constaté que la mise bas ne serait pas normale. Ce dernier n'a pas eu le choix de pratiquer la césarienne : le veau était trop gros pour passer par les voies naturelles.

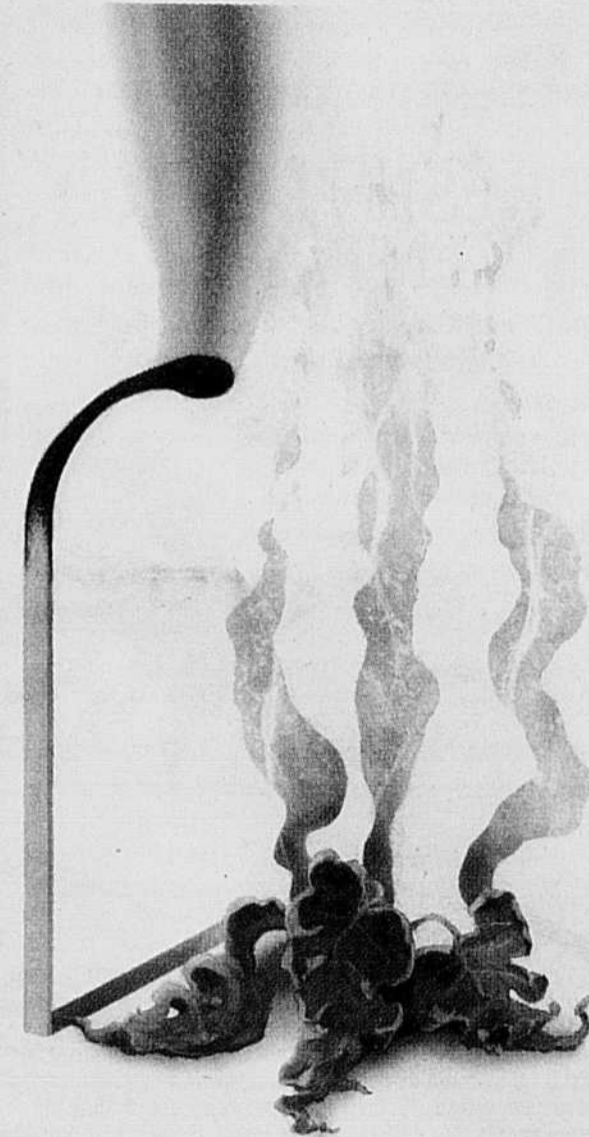
Le lait sur l'Internet

Depuis la mi-février, Les Producteurs laitiers du Canada (PLC) opèrent un site internet (<http://www.produc-teurslaitiers.org>). On y retrouve deux grandes sections. D'un côté, les PLC parlent de leur mission, des problèmes que rencontrent les producteurs de lait canadiens et répondent aux questions les plus fréquemment posées sur le secteur laitier. L'autre section est consacrée au Bureau Laitier du Canada, le nom sous lequel les PLC gèrent les programmes de publicité et de promotion des produits laitiers. On y trouve des recettes, des trucs pour la préparation de dégustations de vins et fromages, des conseils en nutrition et les tendances sur le marché des fromages et du beurre, les deux produits qui bénéficient de fonds investis par le Bureau laitier.

Siliva : un choix populaire

Dans le cadre de son assemblée annuelle, Holstein Canada a décerné le prix de vache de l'année à Loubel Jubilant Siliva, propriété de Loubel Holstein de St-Boniface-de-Shawinigan. La vache Holstein de l'année est choisie par les membres de l'association. Elle se doit de présenter un bon équilibre entre la conformation et la production. Siliva est sous contrat de production d'embryons depuis deux ans avec des acheteurs japonais. Elle fut la première fille Excellente de Jubilant. À 4 ans, elle a réalisé sa meilleure lactation : 18 298 kilos de lait en 305 jours. En 1995, elle fut championne canadienne pour la protéine.

ZENECA



HERBICIDE
REFLEX

La solution sûre et dure contre l'herbe à poux.



Pour plus de renseignements, appelez la Ligne-info Zeneca des producteurs : 1 800 980-6980.

CARRIÈRES

La COOPÉRATIVE
FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

est la plus importante
entreprise agro-alimentaire
du Québec et nous
possédons tous les atouts
pour faire face à l'avenir
avec confiance et sérénité.
Notre croissance continue
nous amène aujourd'hui
à rechercher un
professionnel dynamique
qui œuvrera auprès des
coopératives locales et des
agriculteurs de la grande
région métropolitaine.



REPRÉSENTANT RÉGIONAL Productions végétales (Territoire de la rive Nord)

Relevant du directeur des ventes, vous appliquerez les programmes au niveau des semences, des engrais minéraux et des produits de protection des cultures en collaboration avec le service technique. Vous mettrez en application les programmes de promotion et de vente approuvés de manière à atteindre les objectifs fixés.

Vous possédez une formation en technologie agricole ou en agronomie et avez acquis une expérience pertinente de 3 à 4 années. La connaissance du secteur de la coopération vous avantagera. Vous êtes reconnu pour votre aptitude à la communication, votre facilité à établir des relations interpersonnelles et votre habileté à travailler en équipe.

Si vous désirez évoluer dans un milieu stimulant où l'on reconnaît l'apport de chacun, faites parvenir votre curriculum vitae, en mentionnant le numéro de dossier 98-003-046, avant le 17 avril 1998, à : Madame Lise Arsenault, Coopérative fédérée de Québec, Division des ressources humaines, 9001, boul. de l'Acadie, bureau 200, Montréal (Québec) H4N 3H7.

*Nous préconisons l'égalité des chances en matière d'emploi.
Seules les personnes sélectionnées recevront un accusé de réception.*



COOPÉRATIVE
FÉDÉRÉE
DE QUÉBEC

DIRECTEUR GÉNÉRAL OU DIRECTRICE GÉNÉRALE POUR L'ASSOCIATION LAITIÈRE DE LA CHÈVRE DU QUÉBEC

L'Association laitière de la chèvre du Québec nouvellement formée désire embaucher un directeur général ou une directrice générale afin de gérer et coordonner les activités de l'Association dont la mission consiste à développer l'industrie laitière caprine au Québec.

Responsabilités

- Initier et coordonner des projets de promotion pour les produits laitiers de la chèvre
- Recueillir et diffuser des renseignements sur les marchés concernés
- Œuvrer au développement des nouveaux marchés
- Positionner l'Association auprès des partenaires de l'industrie et des gouvernements

Exigences

- Baccalauréat en agroéconomie ou équivalent en formation et expérience
- Posséder trois années d'expérience pertinente dans le secteur agroalimentaire
- Bonnes connaissances en marketing agroalimentaire
- Démontrer de l'habileté en communication (français et anglais)
- Une bonne connaissance du secteur laitier serait un atout

Conditions de travail

- Poste contractuel d'un an à temps plein avec possibilité de renouvellement
- Rémunération selon les qualifications et l'expérience

Port d'attache

Saint-Hyacinthe
Transmettre votre cv avant le 17 avril 1998 à
l'adresse ci-contre.

Note : Seules les candidatures retenues seront contactées.

Syndicat des producteurs de chèvres

a/s Ginette Ménard
555 boul. Roland-Therrien
Montréal (Québec)
J4H 3Y9
Fax : (514) 679-2375



LES ENGRAIS SAINT-GRÉGOIRE INC.

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES

Les Engrais Saint-Grégoire Inc. est présentement
à la recherche d'un(e) représentant(e) des ventes.

QUALIFICATIONS:

- Agronome ou technologiste agricole
- Expérience de la vente
- Bonne communication et autonome
- Polyvalent

Faire parvenir votre curriculum vitae
avant le 10 avril 1998 à:

Denis Payette
22, rue Des Engrais, Mont Saint-Grégoire QC J0J 1K0
Fax: (514) 346-8701



L'Union des
producteurs
agricoles

DIRECTEUR RÉGIONAL

Fédération de l'UPA de St-Hyacinthe

Sous l'autorité du directeur général de l'Union, et travaillant sous la direction du conseil d'administration de la Fédération régionale, le directeur régional coordonne et dirige les activités de la Fédération régionale dans le cadre des politiques générales de l'UPA. Il contribue par son travail à soutenir la Fédération dans son positionnement en regard des grands enjeux et du développement du syndicalisme agricole dans la région. Il assume la direction du secrétariat de la Fédération, prépare et assiste aux réunions du conseil exécutif et du conseil d'administration, rédige les procès-verbaux et met en application les décisions prises par les dirigeants de la Fédération. La gestion du personnel et l'administration financière de la Fédération relèvent de sa responsabilité. Sur le plan administratif, assure le lien avec la Confédération et les différentes fédérations affiliées.

Habile gestionnaire et communicateur, vous possédez une formation universitaire de premier cycle, ou l'équivalent, ainsi qu'une solide expérience de travail dans le domaine agricole. Vous êtes familier avec les organisations démocratiques et le fonctionnement d'un conseil d'administration. Capable de leadership, vous êtes également habile à résoudre des problèmes tant au niveau de la gestion interne qu'à celui du développement de l'agriculture en région.

LIEU DU TRAVAIL : St-Hyacinthe

Nous vous offrons un salaire à la mesure de vos compétences et de votre expérience en plus d'une gamme complète d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 17 avril 1998 à l'adresse ci-dessous en indiquant le numéro de recrutement suivant: **B123.98.1**

Direction développement et gestion des ressources humaines
555, boul. Roland-Therrien, Longueuil Qc J4H 3Y9.

Télécopieur : (514) 463-5203

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous



AGENT DE PROJET

Conseil pour le développement de l'agriculture du Québec
(CDAQ)

Sous la direction du directeur, l'agent de projet évalue les projets soumis au Fonds général d'adaptation et de développement rural et les présente auprès des différentes instances du CDAQ. De plus, il effectue le suivi et la gestion administrative des projets acceptés, notamment les visites auprès des requérants et l'explication des modalités administratives des subventions versées par le CDAQ. Il s'assure de l'atteinte des objectifs et du respect des budgets et de l'échéancier prévus aux projets. Enfin, l'agent de projet fournit toute information relative aux programmes auprès des différents intervenants. Il rédige et diffuse divers documents d'information et de vulgarisation résultant des projets réalisés.

- EXIGENCES :**
- Formation universitaire de 1er cycle en économie rurale et un minimum de 3 années d'expérience dans des fonctions similaires; la détention d'une maîtrise dans cette discipline pourrait compenser le manque d'expérience;
 - bonne connaissance du secteur agricole et expérience en gestion de projet, essentiels;
 - bonne connaissance de Word 97 et Excel 97; la connaissance d'Access 97 et d'un logiciel de gestion de projet seraient des atouts;
 - excellent esprit d'analyse et de synthèse;
 - fortes habiletés pour la rédaction et la vulgarisation de documents;
 - facilité dans les relations interpersonnelles, le travail d'équipe et habile communicateur;
 - bilinguisme.

Nous offrons un salaire compétitif conforme à l'application de la convention collective en vigueur, de même qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 16 avril 1998 à l'adresse ci-dessous en indiquant le numéro de recrutement suivant: **B125.01.98.3**

UNION DES PRODUCTEURS AGRICOLES
Direction développement et gestion des ressources humaines
555, boul. Roland-Therrien, Longueuil, Québec, J4H 3Y9
Télécopieur : (514) 463-5203

SEULS, LES CANDIDATS RETENUS POUR UNE ENTREVUE SERONT CONTACTÉS.
Nous offrons des chances d'emploi égales à tous



ÉCONOMIE

TEMPÊTE DE VERGLAS

Dépenses de 1,4 milliard pour les deux gouvernements

André Belzile

Au total, la tempête de verglas devrait coûter près de 1,4 milliard de dollars aux deux niveaux de gouvernement. Cette somme n'inclut pas les pertes de revenus que le gouvernement du Québec estime à 282M\$, dont 90M\$ pour Hydro-Québec. La facture sera assumée à 60% par le fédéral et 40% par le provincial. Tel est le bilan rendu public par le ministre Jacques Léonard dans son discours sur les crédits pour 1998-1999.

Les ministères ont dépensé 211,6M\$ durant la crise du verglas. Près de la moitié de ces dépenses ont été réalisées dans le secteur de la santé et des services sociaux pour maintenir les services à la population. La transformation des écoles en centre d'hébergement, les coûts de nettoyage et de réparation des immeubles du secteur de l'éducation expliquent une autre partie importante des coûts. 35M\$ ont été dépensés en temps supplémentaire pour les policiers de la Sûreté du Québec et les agents de la Sécurité civile.

L'aide aux municipalités se chiffre à 263M\$, notamment pour le remboursement des coûts de fonctionnement des centres d'hébergement. L'aide aux personnes a coûté 138,5M\$, notamment pour le versement d'une somme de 70\$ par personne par semaine d'interruption d'électricité. Des 350M\$ d'aide financière pour les entreprises, presque 80M\$ seront dépensés dans le secteur agroalimentaire. Le programme du MAPAQ pour dédommager les agriculteurs devrait coûter 59,3M\$, alors que celui qui s'adresse aux entreprises de transformation pour les pertes de produits en inventaire coûtera 20,2M\$.

Du côté d'Hydro-Québec, les coûts totaux de la tempête de verglas devraient approcher 815M\$. De ce montant, le gouvernement du Québec entend rembourser l'ensemble des coûts des mesures d'urgence (200M\$) et une partie (235M\$) des coûts totaux (525M\$) de remise en état du réseau.

Les discussions se poursuivent avec le gouvernement fédéral sur le partage des coûts. Les négociations achoppent entre autres sur les dépenses rem-

boursées à Hydro-Québec mais il y a aussi eu un accrochage sur les dommages des agriculteurs à temps partiel. Sans compter Hydro-Québec, le gouvernement du Québec prévoit recevoir

une compensation fédérale de 837,5M\$. Cela laisserait donc une facture de près de 561M\$ à assumer par la province, soit 40% de l'ensemble des dédommagements qui seront versés.

Mesures d'urgences

- Ministères et organismes d'État		
- Santé et services sociaux	110,3M\$	
- Éducation	38,7M\$	
- Sécurité civile et Sûreté du Québec	35M\$	
- Autres ministères	27,6M\$	
Total		211,6M\$
- Assistance financière gouvernementale aux		
- Municipalités	263M\$	
- Personnes	138,5M\$	
- Entreprises	350,4M\$	
Total		751,9M\$
- Hydro Québec		
- Mesures urgentes	200M\$	
- Rétablissement du réseau	235M\$	
Total		435M\$
Grand Total		1 398,5M\$

Source : Message du président du Conseil du trésor, mars 1998

CARRIÈRES

OFFRE D'EMPLOI

GÉNÉTIQUE PORCINE

Une entreprise spécialisée en reproduction porcine (sélection et multiplication) est à la recherche d'une personne responsable et dynamique pour se joindre à son équipe et en favoriser le développement.

FONCTIONS :

- Voir au suivi technique des différents sites de production de l'entreprise.
- Assurer un suivi des projets de développement.
- Conseiller les clients.
- Développer et assurer un suivi technique à la clientèle.

EXIGENCES :

- Posséder une formation en agronomie ou en technologie agricole avec une expérience pertinente dans le domaine porcin.
- Avoir des connaissances en alimentation animale.
- Un bon sens de la communication.
- Facilité à travailler en équipe.

Salaire selon les qualifications et l'expérience.

Faire parvenir votre curriculum vitae AVANT LE 17 AVRIL 1998 à :

La Terre de chez nous / C.P. 583
555 Roland-Therrien, Longueuil (Qc) J4H 3Y9



GRUPE FINANCIER
BANQUE ROYALE

Directeur(trice) de comptes agricoles et agro-alimentaires

OPPORTUNITÉS:

Chef de file parmi les entreprises de services financiers au Canada, le Groupe Financier Banque Royale s'efforce constamment de multiplier les possibilités et avantages offerts à ses clients et à ses employés. Nous sommes à la recherche de personnes capables d'évoluer dans un milieu stimulant et en constante mutation.

POSSIBILITÉS:

En votre qualité de directeur de comptes, vous gèrerez proactivement un portefeuille de comptes agricoles et agro-alimentaires. Votre motivation et votre esprit innovateur contribueront à la croissance et à la rentabilité de ce portefeuille. Vous vous assurerez que tous les clients bénéficient de services professionnels de grande qualité.

EXIGENCES:

- Formation universitaire en agriculture. Expérience du secteur agricole.
- Membre de l'Ordre des agronomes du Québec souhaitable.
- Communicateur chevronné. L'écoute et la compréhension des besoins de la clientèle est votre priorité.
- Capacités confirmées pour la vente et le développement des affaires.
- Solides aptitudes pour l'analyse et l'évaluation du risque.
- Habileté en informatique.
- Mobilité à l'intérieur de la province de Québec est un atout certain.

Nous offrons une gamme complète d'avantages sociaux, y compris des programmes de soins médicaux et dentaires, et des salaires concurrentiels. Le rendement exceptionnel des employés est récompensé par des primes qualité et rendement et il est possible de participer au régime d'épargne et d'actionariat des employés.

Si le défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au Centre de recrutement, Banque Royale, Direction du Québec, 1 Place Ville-Marie, 10e étage, aile ouest, Montréal (Québec) H3B 4S6, ou par télécopieur au numéro (514) 874-3962, d'ici au 17 avril 1998.

♿ Nous prônons la diversité des effectifs et souscrivons aux principes d'équité en matière d'emploi.



HYPRED
Division animale

Représentants

Fondée en 1949, William Houde Itée est un chef de file dans le domaine des productions végétales et depuis peu dans les productions animales. Aujourd'hui en pleine expansion, la compagnie emploie plus de 120 personnes et occupe une importante part du marché de l'agro-fournitures au Québec.

La compagnie William Houde, dans le cadre du développement de sa nouvelle division production animale (hygiène du lait, alimentation animale), recherche six représentants.

Profil recherché

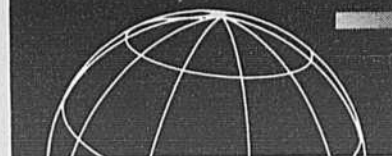
- Technologiste ou DEC agricole avec expérience réussie dans la vente en milieu agricole
- Jeune candidat(e) entre 23 et 30 ans
- Des connaissances en alimentation animale
- Un bon sens de la communication, des aptitudes au commerce et un goût pour le défi
- Apprécier le travail d'équipe

De la formation sur nos produits vous sera transmise par notre compagnie. Rejoignez une équipe dynamique en envoyant votre CV avant le 15 avril 1998 à l'adresse suivante : Gaël Perina
8-3^e rang Ouest, St-Simon, Québec J0H 1Y0
Fax: (514) 798-2776

MÊMES PROBLÈMES
UNE SOLUTION
LA SOLIDARITÉ

1-888-234-8533

www.devp.org



DÉVELOPPEMENT
ET PAIX

Précision

Dans un texte publié dans notre édition du 19 au 25 mars 1998 concernant l'abattoir de gibier de Saint-Apollinaire, nous affirmions que la compagnie 9023 9625 Québec inc., située au 50, rue Sicard à Sainte-Thérèse, avait à sa tête Pierrette Gauthier. Mme Gauthier n'a plus d'intérêt dans cette compagnie depuis juin 1997.

Le nom de Pierrette Gauthier figure toujours au bureau d'enregistrement

de Sainte-Croix-de-Lotbinière. Cependant, au fichier central des entreprises, le nom de Mme Gauthier n'est plus associé à cette compagnie à numéro. Y.C.

Erratum

M. Richard Robert, de l'Exposition agricole de Saint-Hyacinthe, tient à préciser qu'au sujet du 20 000\$ dû par le Comité conjoint des races de boucherie, l'entente est à ce jour respectée. Il est convenu que la dette sera remboursée au moment où le MAPAQ versera la compensation pour la perte du casino.



Fédération
des producteurs
de volailles
du Québec

Avis de convocation

À TOUS LES PRODUCTEURS
DE VOLAILLES RÉGIS PAR LE PLAN CONJOINT

Madame, Monsieur,

Par la présente, prenez avis que les assemblées générales annuelles de la Fédération des producteurs de volailles du Québec et du Plan conjoint des producteurs de volailles du Québec auront lieu aux dates et endroits ci-dessous mentionnés :

**LE 22 AVRIL 1998 À COMPTER DE 9 H 30
L'INSCRIPTION À COMPTER DE 8 H 30
À L'HÔTEL DELTA, À TROIS-RIVIÈRES**

À l'ordre du jour apparaissent, entre autres, les sujets suivants :

- Adoption des règlements de contributions ;
- Adoption des états financiers au 31 décembre 1997 ;
- Nomination du vérificateur.

Nous comptons sur la présence de chacun.

Fédération des producteurs de volailles du Québec
Serge Deschamps, Secrétaire



Régie des marchés
agricoles et alimentaires
du Québec

AVIS

Veillez prendre note que la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec a l'intention d'édicter le règlement dont le texte suit. Ce règlement est élaboré dans le cadre de la politique de tarification du Gouvernement du Québec et conformément aux objectifs budgétaires. Ce règlement permettrait de récupérer environ 50,000 \$ sur des coûts totaux de l'ordre de 2 millions de dollars. Toute personne peut obtenir des renseignements additionnels et transmettre ses commentaires par écrit au sujet de ce projet en s'adressant, au plus tard le 2 mai 1998, à Me André F.J. Scott, Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec, 5825, rue Saint-Georges Ouest, Lévis (Québec) G5V 4L2 Tél.: (418) 838-5600.

Le Secrétaire,
Me Claude Régnier

PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT SUR LES FRAIS EXIGIBLES PAR LA RÉGIE DES MARCHÉS AGRICOLES ET ALIMENTAIRES DU QUÉBEC

1. L'article 1 du Règlement sur les frais exigibles par la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec est modifié par l'addition, à la fin, du paragraphe suivant :

«4° La Régie délivre gratuitement et sur demande à toute personne intéressée, un exemplaire d'un formulaire d'introduction d'une demande»

2. Ce règlement est modifié par l'insertion, après l'article 5.4 des suivants :

«5.5 Pour toute demande de conciliation ou d'arbitrage en vertu du chapitre VII du titre III de la Loi sur la mise en marché des produits agricoles, alimentaires et de la pêche, la Régie facture 100 \$ au demandeur».

Pour toute demande d'arbitrage nécessitant la tenue de séance de la Régie, la Régie facture au demandeur :

- 1° le moins élevé de 50\$ l'heure de travail ou de 400\$ par jour de séance;
- 2° les frais de repas et d'hébergement payés aux arbitres;
- 3° les frais de déplacement nécessaires pour le travail et payés ou, à défaut, calculés à 0,34 \$ le kilomètre.»

«5.6 Pour toute autre demande présentée en vertu de la loi sur la mise en marché des produits agricoles, alimentaires et de la pêche, autre que celles visées à l'article 5.1, ou de la Loi sur les producteurs agricoles (L.R.Q. c. P-28), et nécessitant la tenue d'une séance administrative, la Régie facture 200 \$ au demandeur».

«5.7 Toute personne qui demande à la Régie d'homologuer une convention ou d'approuver un règlement doit verser à la Régie des frais d'ouverture et de traitement de dossier de 100 \$ en plus de rembourser, le cas échéant, les dépenses de publication à la Gazette officielle du Québec».

3. Le présent règlement entrerait en vigueur le quinzième jour qui suit la date de sa publication à la Gazette officielle du Québec.

Trois incendies



Incendie de la Ferme Olympique de Saint-Pierre-de-Broughton.

Une lampe chauffante serait à l'origine d'un incendie de la porcherie Ferme Olympique inc. à Saint-Pierre-de-Broughton près de Thetford Mines, le dimanche 29 mars vers 14 h. En tout, une soixantaine de truies ont péri ainsi que leurs porcelets. Selon Marc Landry, responsable des fermes porcines pour Agri-Marché, propriétaire des installations Ferme Olympique inc., les dommages s'élèvent à 90 000 dollars. C'est le centre d'un long bâtiment qui a été détruit.

Par ailleurs, à Saint-Prospère, une grange contenant des chèvres laitières ainsi que de la machinerie a été détruite par le feu le lundi 30 mars à 23 h 45. Le bâtiment et son contenu, propriété de Charles-Eddy Gilbert, étaient évalués à 50 000 dollars. Selon Richard Gagné de la Sûreté du Québec, on ignore pour l'instant les causes du sinistre.

À Saint-Sylvestre près de Bécancour, le garage de la ferme de Jocelyn Rheault situé au 329, rang 6 a été la proie des flammes le 24 mars à 22 h 35. Un tracteur, une remorque et différents équipements ont été détruits. Les dommages s'élèvent à 100 000 dollars. Le chauffe-moteur du tracteur serait à l'origine de l'incendie. Y.C.

8^e Colloque sur le Cheval

Vers de
**meilleures
connaissances**

Une formule
gagnante!

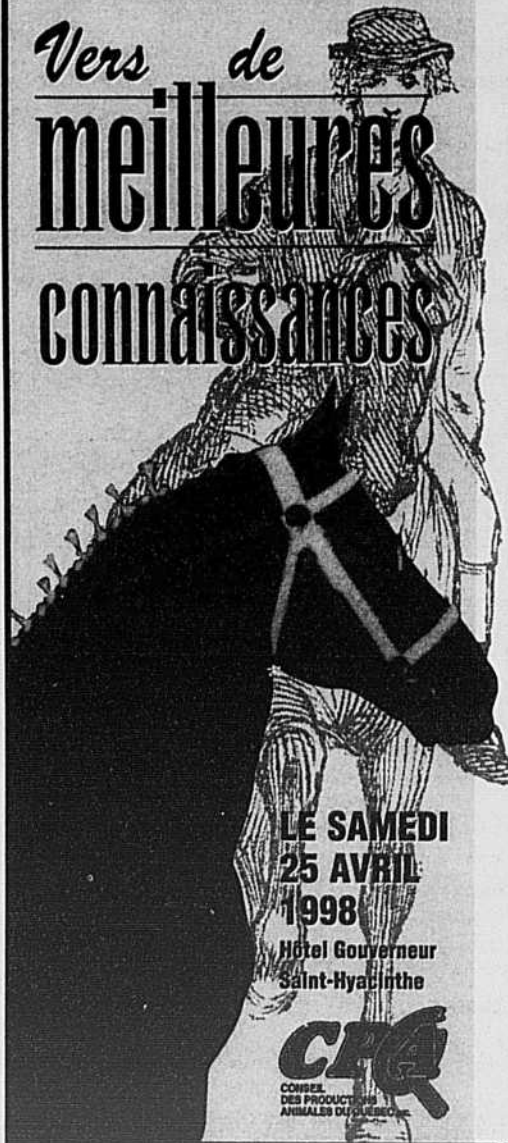
Des conférences «à la carte»
présentées sous forme d'ateliers
pour vous permettre de rencontrer
des spécialistes, d'approfondir
les sujets qui vous intéressent
plus particulièrement
et d'échanger avec d'autres
passionnés de chevaux.

- La dentisterie équine
- Le tourisme à cheval au Québec
- La maréchalerie
- La maladie naviculaire,
la fourbure et les abcès de pied
- Les principes d'attelage
- Le débouillage du poulain:
les deux premiers mois

COÛT: 50 \$/personne
(40 \$ pour les étudiants)

Pour information

- RÉGION DE QUÉBEC
(418) 523-5411
- EXTÉRIEUR DE QUÉBEC
1-888-535-2537 (sans frais)



LE SAMEDI
25 AVRIL
1998

Hôtel Gouverneur
Saint-Hyacinthe

CFR
CONSEIL DES PRODUCTEURS
ANIMAUX DU QUÉBEC

LIVRE

SOUVENIRS DE GÉRARD

L'aventure des patates, une catastrophe (2)

L'aventure des patates,
une catastrophe



Le planteur à patates et la machine à arroser huit rangs en même temps seraient achetés et payés à parts égales. Ils étaient, je crois, au moins vingt fermiers lorsqu'ils se sont enten-



Gérard Marcotte

us. Mon père devait construire à ses frais un petit entrepôt pour ses deux machines agricoles et en faire l'entretien et l'entreposage à l'année. Chacun devrait venir chercher l'arrosoir au besoin, quant au planteur, le semoir à patates, il fallait demander à mon frère Lucien qui devait le faire fonctionner chez le cultivateur, moyennant sept sous la poche. À ce moment, tout le monde était bien heureux, tous pouvaient augmenter leur semence.

Quant à mon père, il acheta pour lui une arracheuse, qu'il paya cent quarante dollars, une fortune; mais avec les bénéfices de la récolte, elle se paierait bien!

Et le printemps arriva. Au-delà de 100 voyages de fumier furent transportés chez Panet avec le cheval acheté, pendant que les deux autres faisaient le travail de la ferme. Et ce furent les gros achats dont les patates de semence. Suivant les conseils de l'agronome, ce furent des patates enregistrées de marque «Montagne Verte», une belle grosse patate blanche. L'engrais chimique était dispendieux, quatre-vingts dollars, du vitriol, de la formoline, du vert-de-Paris, de la chaux. Pour cela, mon père fit quinze kilomètres en voiture pour acheter le tout du marchand auquel il vendrait son bois tous les printemps. Ils se sont bien entendus, les trois cents cordes de bois de quinze pouces étaient là, mais à seulement un dollar la corde. Il n'y avait pas beaucoup de demande, disait-il, mais quand même marché conclu. On ne fut pas long à recevoir la marchandise, quelques semaines au plus. Je revois

encore le gros camion reculer pour le déchargement. Là, ma mère réalisait le «vrai de vrai». Celle-ci disputait énormément. Quant à nous, étant embarqués avec mon père dans le bateau, nous étions plutôt emballés. Ça, c'était de l'action! Par la quantité de marchandises, nous réalisions la grandeur du projet. Je me souviens très bien qu'il y avait au-delà de cinquante poches d'engrais chimique, tout près de cent poches de patates, à part tous les produits pour l'arrosage.

Une fois la marchandise déchargée, le fournisseur entra dans la maison et insista pour être payé en argent tout de suite. Bien entendu, ceux-là n'avaient aucun écrit de leurs ententes. Eh bien! cela ne fut pas beau à voir. Quand mon père avait à discuter pour défendre ses droits, il avait beaucoup de difficultés à s'exprimer.

(À suivre)

Les Abris économiques

TÉL.: (800) 897-2027



Le recouvrement est garanti 15 ans.



Utilisés pour bétail, foin, machinerie, recouvrement de fosses à fumier, véhicules récréatifs, bateaux de plaisance et autres. Les bouts peuvent être ouverts ou fermés.

Bâtiments ARCHIDROME®

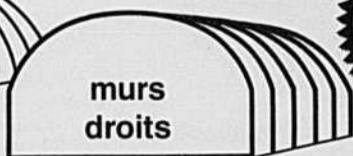
«Une force Québécoise au service des agriculteurs»



Produit du Québec
35 ans



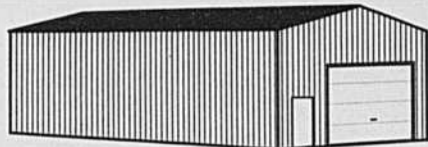
Semi-circulaire



murs droits



• aussi disponible, structure batiferme et batimat



Pour plus de détails ou pour recevoir notre brochure gratuite, composez le :

(514) 678-4444
région de Montréal

1-800-9UNGAVA
sans frais (1-800-986-4282)

Corporation d'acier UNGAVA USC Itée
3100, boul. Losch, Saint-Hubert (Québec) J3Y 3V8 Telec.: (514) 678-4441

Provigo : un bénéfice record

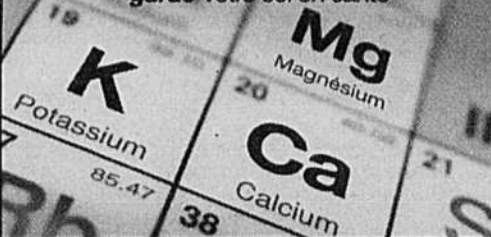
L'exercice financier 1997-1998 de Provigo s'est terminé avec un bénéfice record de 84,9M\$, plus du double de l'année précédente. Les ventes nettes du géant québécois de la distribution alimentaire se sont élevées à 5,9 milliards de dollars entre le 1er février 1997 et le 31 janvier 1998. Il s'agit dans ce cas d'une hausse modeste de 2,1% par rapport à l'année précédente. Selon la direction de Provigo, l'amélioration du bénéfice net est principalement due à un contrôle plus serré des stocks, des gains d'efficacité dans les magasins et dans la distribution et une diminution du coût de la dette.

Un des actionnaires majeurs de Provigo est la Caisse de dépôt et de placement du Québec dont une des filiales vient d'acquérir quatre investissements importants de Soquia : Culinar, le Centre d'insémination artificielle du Québec, le Centre d'insémination porcine du Québec et le Centre de distribution de médicaments vétérinaires. A.B.

ÉLÉMENTS TERRE!

CalPoMag®

garde votre sol en santé



Source unique de calcium, de potassium, de soufre et de magnésium, CalPoMag® combine tous les éléments nécessaires au succès de vos récoltes.

Agro 100

St-Thomas (Joliette)
(514) 759-8887



Tubrex... guérit sur le champ!

Action chaulante rapide
Effet fertilisant prolongé

Tout ça, en une simple opération!

TUBREX®
CHAULANT-FERTILISANT

Précision

Dans un texte publié dans notre édition du 19 au 25 mars 1998 concernant l'abattoir de gibier de Saint-Apollinaire, nous affirmions que la compagnie 9023 9625 Québec inc., située au 50, rue Sicard à Sainte-Thérèse, avait à sa tête Pierrette Gauthier. Mme Gauthier n'a plus d'intérêt dans cette compagnie depuis juin 1997.

Le nom de Pierrette Gauthier figure toujours au bureau d'enregistrement

de Sainte-Croix-de-Lotbinière. Cependant, au fichier central des entreprises, le nom de Mme Gauthier n'est plus associé à cette compagnie à numéro. Y.C.

Erratum

M. Richard Robert, de l'Exposition agricole de Saint-Hyacinthe, tient à préciser qu'au sujet du 20 000\$ dû par le Comité conjoint des races de boucherie, l'entente est à ce jour respectée. Il est convenu que la dette sera remboursée au moment où le MAPAQ versera la compensation pour la perte du casino.



Fédération
des producteurs
de volailles
du Québec

Avis de convocation

À TOUS LES PRODUCTEURS
DE VOLAILLES RÉGIS PAR LE PLAN CONJOINT

Madame, Monsieur,

Par la présente, prenez avis que les assemblées générales annuelles de la Fédération des producteurs de volailles du Québec et du Plan conjoint des producteurs de volailles du Québec auront lieu aux dates et endroits ci-dessous mentionnés :

**LE 22 AVRIL 1998 À COMPTER DE 9 H 30
L'INSCRIPTION À COMPTER DE 8 H 30
À L'HÔTEL DELTA, À TROIS-RIVIÈRES**

À l'ordre du jour apparaissent, entre autres, les sujets suivants :

- Adoption des règlements de contributions ;
- Adoption des états financiers au 31 décembre 1997 ;
- Nomination du vérificateur.

Nous comptons sur la présence de chacun.

Fédération des producteurs de volailles du Québec
Serge Deschamps, Secrétaire



Régie des marchés
agricoles et alimentaires
du Québec

AVIS

Veillez prendre note que la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec a l'intention d'édicter le règlement dont le texte suit. Ce règlement est élaboré dans le cadre de la politique de tarification du Gouvernement du Québec et conformément aux objectifs budgétaires. Ce règlement permettrait de récupérer environ 50,000 \$ sur des coûts totaux de l'ordre de 2 millions de dollars. Toute personne peut obtenir des renseignements additionnels et transmettre ses commentaires par écrit au sujet de ce projet en s'adressant, au plus tard le 2 mai 1998, à Me André F.J. Scott, Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec, 5825, rue Saint-Georges Ouest, Lévis (Québec) G5V 4L2 Tél. : (418) 838-5600.

Le Secrétaire,
Me Claude Régier

PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT SUR LES FRAIS EXIGIBLES PAR LA RÉGIE DES MARCHÉS AGRICOLES ET ALIMENTAIRES DU QUÉBEC

1. L'article 1 du Règlement sur les frais exigibles par la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec est modifié par l'addition, à la fin, du paragraphe suivant :

«4° La Régie délivre gratuitement et sur demande à toute personne intéressée, un exemplaire d'un formulaire d'introduction d'une demande»

2. Ce règlement est modifié par l'insertion, après l'article 5.4 des suivants :

«5.5 Pour toute demande de conciliation ou d'arbitrage en vertu du chapitre VII du titre III de la Loi sur la mise en marché des produits agricoles, alimentaires et de la pêche, la Régie facture 100 \$ au demandeur».

Pour toute demande d'arbitrage nécessitant la tenue de séance de la Régie, la Régie facture au demandeur :

- 1° le moins élevé de 50\$ l'heure de travail ou de 400\$ par jour de séance;
- 2° les frais de repas et d'hébergement payés aux arbitres;
- 3° les frais de déplacement nécessaires pour le travail et payés ou, à défaut, calculés à 0,34 \$ le kilomètre.»

«5.6 Pour toute autre demande présentée en vertu de la loi sur la mise en marché des produits agricoles, alimentaires et de la pêche, autre que celles visées à l'article 5.1, ou de la Loi sur les producteurs agricoles (L.R.Q. c. P-28), et nécessitant la tenue d'une séance administrative, la Régie facture 200 \$ au demandeur».

«5.7 Toute personne qui demande à la Régie d'homologuer une convention ou d'approuver un règlement doit verser à la Régie des frais d'ouverture et de traitement de dossier de 100 \$ en plus de rembourser, le cas échéant, les dépenses de publication à la Gazette officielle du Québec».

3. Le présent règlement entrerait en vigueur le quinzième jour qui suit la date de sa publication à la Gazette officielle du Québec.

Trois incendies



Incendie de la Ferme Olympique de Saint-Pierre-de-Broughton.

Une lampe chauffante serait à l'origine d'un incendie de la porcherie Ferme Olympique inc. à Saint-Pierre-de-Broughton près de Thetford Mines, le dimanche 29 mars vers 14 h. En tout, une soixantaine de truies ont péri ainsi que leurs porcelets. Selon Marc Landry, responsable des fermes porcines pour Agri-Marché, propriétaire des installations Ferme Olympique inc., les dommages s'élèvent à 90 000 dollars. C'est le centre d'un long bâtiment qui a été détruit.

Par ailleurs, à Saint-Prospère, une grange contenant des chèvres laitières ainsi que de la machinerie a été détruite par le feu le lundi 30 mars à 23 h 45. Le bâtiment et son contenu, propriété de Charles-Eddy Gilbert, étaient évalués à 50 000 dollars. Selon Richard Gagné de la Sûreté du Québec, on ignore pour l'instant les causes du sinistre.

À Saint-Sylvestre près de Bécancour, le garage de la ferme de Jocelyn Rheault situé au 329, rang 6 a été la proie des flammes le 24 mars à 22 h 35. Un tracteur, une remorque et différents équipements ont été détruits. Les dommages s'élèvent à 100 000 dollars. Le chauffe-moteur du tracteur serait à l'origine de l'incendie. Y.C.

8^e Colloque sur le Cheval

Vers de
**meilleures
connaissances**

**Une formule
gagnante!**

Des conférences «à la carte»
présentées sous forme d'ateliers
pour vous permettre de rencontrer
des spécialistes, d'approfondir
les sujets qui vous intéressent
plus particulièrement
et d'échanger avec d'autres
passionnés de chevaux.

- La dentisterie équine
- Le tourisme à cheval au Québec
- La maréchalerie
- La maladie naviculaire,
la fourbure et les abcès de pied
- Les principes d'attelage
- Le débouillage du poulain :
les deux premiers mois

**COÛT: 50 \$/ personne
(40 \$ pour les étudiants)**

Pour information

- RÉGION DE QUÉBEC
(418) 523-5411
- EXTÉRIEUR DE QUÉBEC
1-888-535-2537 (sans frais)

LIVRE

SOUVENIRS DE GÉRARD

L'aventure des patates, une catastrophe (2)

L'aventure des patates,
une catastrophe



Le planteur à patates et la machine à arroser huit rangs en même temps seraient achetés et payés à parts égales. Ils étaient, je crois, au moins vingt fermiers lorsqu'ils se sont enten-



Gérard Marcotte

dus. Mon père devait construire à ses frais un petit entrepôt pour ses deux machines agricoles et en faire l'entretien et l'entreposage à l'année. Chacun devrait venir chercher l'arrosoir au besoin, quant au planteur, le semoir à patates, il fallait demander à mon frère Lucien qui devait le faire fonctionner chez le cultivateur, moyennant sept sous la poche. À ce moment, tout le monde était bien heureux, tous pouvaient augmenter leur semence.

Quant à mon père, il acheta pour lui une arracheuse, qu'il paya cent quarante dollars, une fortune; mais avec les bénéfices de la récolte, elle se paierait bien!

Et le printemps arriva. Au-delà de 100 voyages de fumier furent transportés chez Panet avec le cheval acheté, pendant que les deux autres faisaient le travail de la ferme. Et ce furent les gros achats dont les patates de semence. Suivant les conseils de l'agronome, ce furent des patates enregistrées de marque «Montagne Verte», une belle grosse patate blanche. L'engrais chimique était dispendieux, quatre-vingts dollars, du vitriol, de la formoline, du vert-de-Paris, de la chaux. Pour cela, mon père fit quinze kilomètres en voiture pour acheter le tout du marchand auquel il vendrait son bois tous les printemps. Ils se sont bien entendus, les trois cents cordes de bois de quinze pouces étaient là, mais à seulement un dollar la corde. Il n'y avait pas beaucoup de demande, disait-il, mais quand même marché conclu. On ne fut pas long à recevoir la marchandise, quelques semaines au plus. Je revois

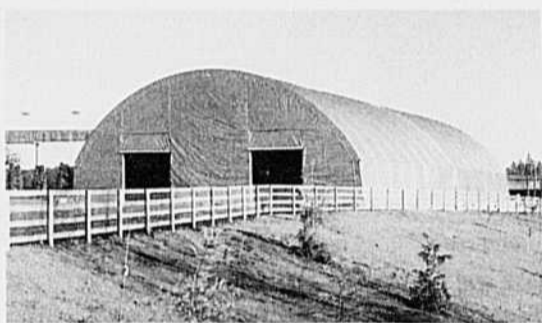
encore le gros camion reculer pour le déchargement. Là, ma mère réalisait le «vrai de vrai». Celle-ci disputait énormément. Quant à nous, étant embarqués avec mon père dans le bateau, nous étions plutôt emballés. Ça, c'était de l'action! Par la quantité de marchandises, nous réalisons la grandeur du projet. Je me souviens très bien qu'il y avait au-delà de cinquante poches d'engrais chimique, tout près de cent poches de patates, à part tous les produits pour l'arrosage.

Une fois la marchandise déchargée, le fournisseur entra dans la maison et insista pour être payé en argent tout de suite. Bien entendu, ceux-là n'avaient aucun écrit de leurs ententes. Eh bien! cela ne fut pas beau à voir. Quand mon père avait à discuter pour défendre ses droits, il avait beaucoup de difficultés à s'exprimer.

(À suivre)

Les Abris économiques

TÉL.: (800) 897-2027



Le recouvrement est garanti 15 ans.



Utilisés pour bétail, foin, machinerie, recouvrement de fosses à fumier, véhicules récréatifs, bateaux de plaisance et autres. Les bouts peuvent être ouverts ou fermés.

Provigo : un bénéfice record

L'exercice financier 1997-1998 de Provigo s'est terminé avec un bénéfice record de 84,9M\$, plus du double de l'année précédente. Les ventes nettes du géant québécois de la distribution alimentaire se sont élevées à 5,9 milliards de dollars entre le 1er février 1997 et le 31 janvier 1998. Il s'agit dans ce cas d'une hausse modeste de 2,1% par rapport à l'année précédente. Selon la direction de Provigo, l'amélioration du bénéfice net est principalement due à un contrôle plus serré des stocks, des gains d'efficacité dans les magasins et dans la distribution et une diminution du coût de la dette.

Un des actionnaires majeurs de Provigo est la Caisse de dépôt et de placement du Québec dont une des filiales vient d'acquiescer quatre investissements importants de Soquia : Culinar, le Centre d'insémination artificielle du Québec, le Centre d'insémination porcine du Québec et le Centre de distribution de médicaments vétérinaires. A.B.

Bâtiments ARCHIDROME®

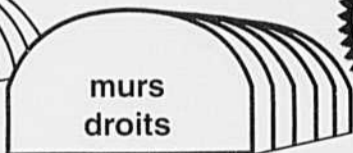
«Une force Québécoise
au service des agriculteurs»



Produit du Québec
35 ans



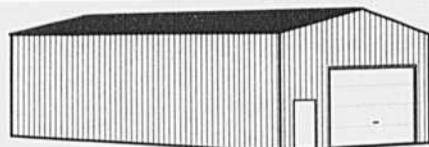
Semi-circulaire



murs droits



- aussi disponible, structure batifirme et batimat



Pour plus de détails ou pour recevoir notre brochure gratuite, composez le :

(514) 678-4444
région de Montréal

1-800-9UNGAVA
sans frais (1-800-986-4282)

Corporation d'acier UNGAVA USC Itée

3100, boul. Losch, Saint-Hubert (Québec) J3Y 3V8 Telec.: (514) 678-4441

ÉLÉMENTS TERRE!

CalPoMag®

garde votre sol en santé



Source unique de calcium, de potassium, de soufre et de magnésium, CalPoMag® combine tous les éléments nécessaires au succès de vos récoltes.

Agro 100

St-Thomas (Joliette)
(514) 759-8887



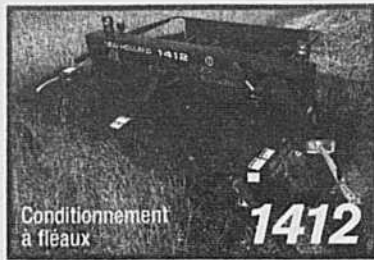
Tubrex... guérit sur le champ!

Action chaulante rapide
Effet fertilisant prolongé

Tout ça, en une simple opération!

TUBREX®
CHAULANT-FERTILISANT

REVUE DES MARCHÉS



FAUCHEUSES A DISQUES :
Le choix vous appartient!



VOLAILLES

Volailles vivantes

Semaine se terminant le 5 avril 1998
Prix aux producteurs au Québec

POULETS(1)	
1,65 kg vivant et moins	1,215 \$
1,66 kg à 1,70 kg vivant	1,235 \$
1,71 kg à 1,75 kg vivant	1,245 \$
1,76 kg à 1,80 kg vivant	1,250 \$
1,81 kg à 1,85 kg vivant	1,240 \$
1,86 kg à 2,10 kg vivant	1,210 \$
2,11 kg à 2,35 kg vivant	1,230 \$
(Prix de référence)	
2,36 kg à 2,50 kg vivant	1,210 \$
2,51 kg à 3,00 kg vivant	1,200 \$
3,01 kg vivant et plus	1,300 \$

DINDONS(1)	
Dindon grill moins de 5,4 kg vivant	1,50 \$
Dindon 5,4 kg à 9,0 kg vivant	1,48 \$
Dindon plus de 9,00 kg vivant	1,59 \$

Prix aux producteurs en Ontario

POULETS(2)	
1,84 à 1,95 kg	1,23 \$
(Prix de référence)	
2,65 à 3,2 kg	1,27 \$

Semaine se terminant le 29 mars 1998

POULES (Ontario)(2)	
Moins de 2,3 kg	20 c
2,3 kg et plus	63-70 c

POULES (Québec)	
Moins de 2,3 kg(2)	24-30c
2,3 kg et plus(3)	55 c

Prix fournis par:
(1) Fédération des producteurs de volailles du Québec
(2) Agriculture et Agro-Alimentaire Canada
(3) Syndicat des producteurs d'œufs d'incubation du Québec

OEUFS D'INCUBATION

Prix des œufs d'incubation de poulet à chair (base poussin)

Québec	35,64 c
Ontario	35,79 c

OEUFS

Prix des œufs. Semaine du 30 mars 1998

Producteurs Québec	
A-Extra Gros	1,32 \$
A-Gros	1,32 \$
A-Moyens	1,26 \$
A-Petits	0,77 \$
A-Pewee	0,23 \$
B	0,50 \$
C	0,35 \$

LAIT

Péréquation février 1998 FPLQ

Marché	Prix par composant			Valeur d'un hl de référence (2)
	Matière grasse \$/kg	Protéine \$/kg	L.a.s \$/kg	
Intraquota	4,8283	8,5129	1,2326	51,65
Marché mondial(1)	1,6467	1,6481	1,6481	20,60

PRIX MONDIAL MARS 1998

Marché mondial(1)	Prix par composant			\$/hl(2)
	Matière grasse \$/kg	Protéine \$/kg	L.a.s \$/kg	
	1,4148	1,6199	1,6341	19,59

(1) Prix pour volume produit au-delà du seuil de tolérance en surproduction. - (2) Hectolitre de référence: Matière grasse 3,60 kg/hl Protéine 3,20 kg/hl L.a.s. 5,70 kg/hl

PRODUITS LAITIERS

Beurre, lait en poudre
Prix en vigueur à partir de fév. 1998:

Prix de soutien du beurre 1re catégorie selon la Commission canadienne du lait: 5,3927 \$/kg.
Marché de Montréal, prix du gros au détail-pains (moyenne hebdomadaire) 6,03 \$/kg.

Poudre de lait écrémé: ventes de 25 sacs ou plus. Pulvérisée. Canada 1re catégorie, sacs 4,52 \$/kg. Aliments du bétail: - Poudre de lait de beurre comestible, pulvérisée 3,23 \$/kg. Poudre de lactosérum (petit lait de fromage) comestible, pulvérisée 0,71 \$/kg. Animale 0,65 \$/kg.

BOIS

Prix moyens de vente des scieries aux grossistes à Montréal (taxes non incluses) le 20 mars 1998.

		(\$/1 000 p.m.p.)	
	construction/standard:	385 \$	utilité:
2 X 4 po L/A (vert)		385 \$	325 \$
2 X 4 X 8	colombage:	410 \$	

Source: Ass. des manufacturiers de bois de sciage du Québec.

CHÈVRES

Vente du 30 mars 1998	
Qté	\$
Chèvres/boucs	164 35,00-157,00
Chevreaux	380 10,00-96,00 (environ 2,00 \$/lb pour les boucs)

Source: Les Encans de la Ferme, St-Hyacinthe.

FRUITS ET LÉGUMES

Prix au 25 mars 1998
(Terminal de Montréal via Washington, DC)
Prix en \$U.S.

NON DISPONIBLES

Prix de la pomme tardive à l'état frais - Récolte 1997

Prix en vigueur à compter du 11 février 98

Variétés	Prix minimum payé aux producteurs
Toutes les variétés tardives pour les pommes destinées en sac	9,50\$ le boisseau Canada Fantaisie
Toutes les variétés tardives pour les pommes destinées en cell-pack et tray-pack	11,50\$ le boisseau Canada Fantaisie

À compter du 16 mars 1998

Variétés	Prix minimum payé aux producteurs
Toutes les variétés tardives pour les pommes destinées en sac	9,50\$ le boisseau Canada Fantaisie
Toutes les variétés tardives pour les pommes destinées en cell-pack et tray-pack	12,00\$ le boisseau Canada Fantaisie

Le prochain comité de prix téléphonique aura lieu le 7 avril 1998.

Prix minimum de la pomme de transformation tardive - récolte 1997

Suite à une décision arbitrale, le prix minimum pour la pomme de moindre qualité et pour le jus standard a été fixé à 0,06 \$ la livre ou 2,52 \$ le minot de 42 livres FAB le producteur. Le prix minimum pour le jus opalescent, sauce et à peler est à 0,0825 \$ la livre ou 3,47 \$ le minot de 42 livres FAB le producteur.

Ces prix sont en vigueur à compter du 25 février 1998 et le prochain comité de prix de la pomme destinée à la transformation sera déterminé selon la demande des parties.

Source: Fédération des producteurs de pommes du Québec.

Prix suggérés semaine passée et semaine du 25 mars au 1^{er} avril 1998, pommes de terre du Québec, fixés en collaboration avec l'Ass. des Emballeurs de pommes de terre du Québec

Catégorie: ronde, blanche, lavée, Canada #1

	Grossistes-Distributeurs (livré entropôt)		Producteurs-emballeurs (à la ferme)	
	Sem. passée	Sem. à venir	Sem. passée	Sem. à venir
5 lb	0,82	0,82	0,72	0,72
10 lb	1,30	1,25	1,10	1,10
20 lb	2,56	2,45	2,16	2,16
50 lb	5,75	5,75	4,75	4,75
Jumbo	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.

Vrac (livré au poste d'emballage) au 100 lb

	Sem. passée	Sem. à venir
Blanche	7,25	7,25
Rouge	N.D.	N.D.

PROVENDES

Prix de fermeture au 30 mars 1998

Prix de vente des céréales fourragères (\$/t.m.) Centres rég. St-Jean Québec & St-Hyacinthe

Blé	174,60	175,60
Avoine	138,00	
Orge	149,60	149,80
Maïs no 3	160,61	168,43
Fève de soya	308,70	

Prix de vente des ingrédients à Montréal (\$/t.m.)

Son de blé	163,50
Gru de blé	148,50
Tourteau de soya 48 %	295,72
Tourteau de canola 34 %	186,58
Luzerne déshydratée	245,00

Bourse de Chicago (\$US/boisseau)

	Fermeture 27 mars 98		Variation (contrat à terme)		Haut	Bas
Maïs:	mai	2,63	0,06	2,67	2,61	
	juillet	2,69	0,05	2,73	2,68	
Fève de soya:	mai	6,46	0,13	6,57	6,45	
	juillet	6,48	0,12	6,59	6,47	

Source: Section des études et de l'analyse de marché Agriculture + agroalimentaire Canada

Bourse de Winnipeg (Scan/tm) le 27 mars 98

	Mars	Mai	Juil.	Sept.
Canola:	417,50	416,50	371,60	371,80

Source: FPCQC

Valeurs de remplacement (\$/t.m.) le 27 mars 1998

St-Hyacinthe/Québec

Maïs américain (rail)	185,65
Maïs ontarien (rail)	
Fève de soya	323,05
Blé	173,00
Orge	159,70
Avoine	178,00

Source: FPCQC

Options

Fermeture en date du 27 mars 1998 (\$US/boisseau)

Maïs	Chicago	Calls	Puts
K8 - 2,60	2,6225	0,0725	0,05
K8 - 2,70		0,03375	0,1125
K8 - 2,80		0,01375	0,1925
K8 - 2,90		0,00625	0,2825
K8 - 3,00		0,00375	0,38
N8 - 2,80	2,69	0,095	0,20375
N8 - 2,90		0,07125	0,27625
N8 - 3,00		0,05375	0,36
N8 - 3,10		0,04	0,44375
U8 - 2,60		0,25	0,1275
U8 - 2,70	2,7225	0,21	0,185
U8 - 2,80		0,1725	0,2475
U8 - 2,90		0,145	0,3175
U8 - 3,00		0,12	0,39
Z8 - 2,70	2,73	0,2325	0,2075
Z8 - 2,80		0,1975	0,2675
Z8 - 2,90		0,1675	0,335
Z8 - 3,00		0,1425	0,4075
Z8 - 3,10		0,1225	N.D.

Fève de soya Chicago Calls Puts

K8 - 6,25		0,255	0,045
K8 - 6,50	6,4625	0,1125	0,15
K8 - 6,75		0,03875	0,32375
K8 - 7,00		0,0125	0,5475
K8 - 7,25		0,005	0,78875
N8 - 6,50	6,4825	0,24	0,26
N8 - 6,75		0,1575	0,425
N8 - 7,00		0,105	0,62
N8 - 7,25		0,0725	0,835
N8 - 7,50		0,05	1,06
U8 - 6,50	6,34	0,32	0,47125
U8 - 6,75		0,25	0,6475
U8 - 7,00		0,1925	0,84
U8 - 7,25		0,155	1,08
X8 - 6,25	6,2775	0,43	0,405
X8 - 6,50		0,34	0,56
X8 - 6,75		0,275	0,735
X8 - 7,00		0,22	0,92
X8 - 7,25		0,1825	N.D.

Janvier = F Avril = J Juillet = N Octobre = V
Février = G Mai = K Août = Q Novembre = X
Mars = H Juin = M Septembre = U Décembre = Z

Source: FPCQC

BOVINS

Vaches de réforme

	Lundi 30 mars 98	Semaine 23 mars 98	Semaine précédente
--	------------------	--------------------	--------------------

ENCANS VIVANTS DU QUÉBEC (1)

Prix vivant : 45% de rendement carcasse (2)

102,00	109,33	110,71
--------	--------	--------

PRIX CIBLE ÉU ET ONTARIO (1)

Prix vivant : 45% de rendement carcasse (2)

113,11	114,40
--------	--------

ENCHÈRE ÉLECTRONIQUE DU QUÉBEC (2)

Catégorie 4A

113,00	114,00
--------	--------

ENCHÈRE ÉLECTRONIQUE DU WISCONSIN (2) (3)

(1) Unité: \$Can/100 lb vif, (2) Unité: \$Can/100 lb carcasse

(3) Prix majoré de 5% pour tenir compte du mode d'abattage.

Sources: FPBQ, AMPAVQ, USDA, OCA

Taureaux de réforme

	Semaine 23 mars 98	Semaine précédente
--	--------------------	--------------------

ENCANS PUBLICS DU QUÉBEC

Prix moyen

60,50	60,50
-------	-------

Unité: \$CAN/100 lb vif Source: FPBQ, AMPAVQ

Veaux laitiers

	Semaine 23 mars 98	Semaine précédente
--	--------------------	--------------------

Bons mâles au Québec (B)

Moyens mâles au Québec (M)

Bonnes femelles au Québec (B)

Veaux «Divers» au Québec (D)

145,00	149,50
111,00	111,50
137,50	146,50
45,50	42,00

Bons mâles en Pennsylvanie et Wisconsin (100-120 lb)

Bonnes femelles en Pennsylvanie et Wisconsin (90-120 lb)

Veaux d'abattage en Pennsylvanie et Wisconsin

Unité: \$Can/100 lb vif

Sources: USDA, FPBQ, Collaborateurs: Bic, Danville, Gatineau, La Guadeloupe, Lac-à-la-Croix, Princeville, Québec, St-Chrysostome, Ste-Marie, St-Léon, St-Norbert, St-Stanislas, St-Théodore.

Veaux de grain du Québec

	Lundi 30 mars 98	Semaine précédente
--	------------------	--------------------

Nombre 173 1 285

Prix moyen (1) 125,00 119,50

Écart de prix (1) 120-128,5 112-123

(1) Poids carcasse estimé: 340-380 lb. Catégorie A2, Carcasse chaude avec peau. Centre du Québec

Unité: \$Can/100 lb carcasse Source: FPBQ

PRIX OPTIMAL 23 mars 30 mars 6 avril 13 avril

Les équipements
à foin les plus
vendus
au Québec!



PORCS

Prix de pool

	Semaine se terminant le 27 mars 1998			
	Québec	Ontario	Alberta	4 marchés US
POOL (\$/100 kg)	135,67 \$	130,33 \$	—	—
POOL (\$/100 lb)	61,54 \$	59,12 \$	—	—
an. préc. (\$/100 kg)	179,23 \$	180,29 \$	—	—
an. préc. (\$/100 lb)	81,30 \$	81,78 \$	—	—
Ind. de classement ⁽¹⁾	108,61	108,00	—	—
an. préc.	108,18	106,60	—	—
Revenu de vente (\$/100 kg)	—	—	—	—
à l'indice	147,35	140,76	—	139,23
année précédente	193,89	192,19	—	185,22

(1) préliminaire
Source: Encan électronique du porc

Volume de porcs abattus (Têtes)

	Semaine se terminant le 20 mars 1998			
	Québec	Ontario	Alberta	4 marchés US
Abattages	115 268	79 354	—	1 811 000
an. préc.	105 461	73 618	—	1 740 000

Source: Encan électronique du porc

Région	Prix le plus élevé par porcelet*	
	(poids moyen 30 lb)	
Beauce	39,77 \$	—
Nicolet	39,77 \$	—
Lanaudière	38,77 \$	—
St-Hyacinthe	41,77 \$	—
Québec	39,77 \$	—
Laurentides	38,77 \$	—
Bas St-Laurent	35,77 \$	—
Mauricie	38,77 \$	—
Côte du Sud	38,77 \$	—

Prix fournis par le comité des naisseurs de ces régions.
* Porcelets issus de truies F1 n'incluent pas de prime pour le statut sanitaire ou pour le transport.

Prix du porcelet selon la grille de prix

Semaine se terminant le 20 mars 1998	
Prix du porcelet à 33 1/2 lb:	41,51 \$
Prix des kg supplémentaires:	1,01 \$/kg
Porcelet issu d'un troupeau moyen (truies F1, verrats pur sang, troupeau de 150 truies). Restent à négocier les primes pour: la génétique; le statut sanitaire; le volume; les conditions de marché.	

Suggestion des prix des reproducteurs du Québec (sur le P.E.G. et vendus à la ferme d'élevage)

Sujets	Indice	Prix
Truies de race pure	Base 100	400 \$
Verrats de race pure	Base 100	700 \$
Truies hybrides	contrôlées	275 \$

Source: Société des éleveurs de porcs du Québec.

TOUS LES ACHETEURS SE DOIVENT D'EXIGER LE CERTIFICAT SANITAIRE ET LE CERTIFICAT D'ÉPREUVE OFFICIELLE DU CDPQ CHEZ LEUR FOURNISSEUR.

Prix des truies de réforme

Ontario	94,48 \$
États-Unis	98,78 \$
Prix le plus élevé rapporté par un abattoir québécois la semaine dernière:	94,00 \$/100kg plus 5 \$ par tête pour le transport

Marché à terme — Chicago (U.S.S)

Porcs vivants	Haut saisonnier	Bas saisonnier	30 mars 1998	Jeudi précédent
Avr. 98	68,150	47,300	53,475	52,125
Juin 98	73,700	55,250	59,475	58,575
Juil. 98	71,750	55,300	58,625	57,500
Oct. 98	69,700	53,025	56,175	54,725
Oct. 98	66,000	50,575	53,475	52,300

* Prix sont sur une base carcasse, rdt 74 %

AGNEAUX

Encan de St-Hyacinthe du 30 mars 1998

Catégorie	Poids moyen (lb)	Nombre	Écart de prix (\$/lb)	Prix moyen (\$/lb)
de lait moins 49 lb	43	635	1,56-2,26	1,98
de lait 50 lb et +	55	737	1,66-2,12	1,88
léger moins de 79 lb	69	233	0,92-1,92	1,59
lourd 80-94 lb	86	141	1,08-1,80	1,51
lourd 95 lb et +	108	96	1,18-1,58	1,36
brebis et béliers	134	254	0,15-1,05	0,56

Source: F.P.A.M.Q.

Marchés publics de l'Ontario le 23 mars 1998

Catégorie	Écart de prix (\$/100 lb)
50 lb et moins	158,50-232,00
50 à 79 lb	193,00-224,60
80 à 94 lb	162,64-194,24
95 à 109 lb	154,90-185,50
110 lb et plus	105,00-121,00
de lait	187,00-215,00

Source: Agriculture Canada (514) 496-4872

LAPINS

Lapins vivants livrés à l'abattoir

Prix à compter du 15 janvier 1998

- 2,4 kg	2,75 \$/kg
- 2,4 à 2,49 kg	2,76 \$/kg
- 2,5 à 2,59 kg	2,77 \$/kg
+ 2,6	2,78 \$/kg
animaux de réforme	1,92 \$/kg

Source: Syndicat des producteurs de lapins du Québec (SPLQ)

Convention de mise en marché du lapin de chair 1996

SIROP D'ÉRABLE

Prix par classe selon les achats présentement effectués au Québec, en vigueur le 31 mars 1998

Classe (moyenne)	Prix	% par classe (1997)
AA	2,15 \$	20 %
A	2,05 \$	29 %
B	1,95 \$	24 %
C	1,85 \$	14 %
D	1,75 \$	13 %
Prix moyen pondéré:	1,98 \$	100 %

Note: Le pourcentage de la production par classe varie d'une année à l'autre. Si vous vendez uniquement une classe de sirop, cela peut influencer votre prix moyen pondéré (toutes classes confondues).

Pour plus de renseignements: 1-900-451-1112

Source: FPAQ

ACTUALITÉS DANS LES PRODUCTIONS

GRAINS

Intentions d'ensemencements aux États-Unis en 1998

Armand Mousseau

FPCCQ

Intentions d'ensemencements et stocks aux États-Unis

Mardi matin, le Département américain de l'Agriculture (D.A.A.) a publié les intentions d'ensemencements aux États-Unis, ainsi que les stocks de report estimés au 1er mars 1998. Ce rapport devrait apporter un support aux prix du maïs et du blé, plus particulièrement pour les contrats à terme de la récolte de l'année 1998.

Maïs

Contrairement aux attentes des analystes des grandes compagnies, les producteurs du sud des États-Unis n'ont pas transféré des superficies au coton vers le maïs. Les producteurs du Texas ont l'intention de semer 2% de plus de surfaces en coton que l'an dernier. Les compagnies prévoyaient une diminution de 9,5%, alors que le rapport prévoit une baisse de 4%.

Conséquemment, les producteurs ont l'intention d'augmenter les superficies de maïs de 560 000 acres (3,47 acres/ha), soit moins de 1%. Les intervenants de ce secteur d'activités vont certainement donner un signal aux producteurs de semer plus de maïs en bonifiant les prix à Chicago au cours des semaines à venir.

Toutefois, les stocks de maïs en date du 1er mars sont supérieurs de 100

millions de boisseaux aux prévisions des analystes privés. Les stocks de maïs sont estimés à 4,9 milliards de boisseaux, soit près de 450 millions de boisseaux de plus qu'au 1er mars 1997. Les stocks sont principalement entre les mains des producteurs et les acheteurs ne se bousculeront pas pour en devenir les propriétaires. Le D.A.A. va probablement apporter une correction à la hausse aux alentours de 100 millions de boisseaux des prévisions à l'exportation lors de son rapport du mois d'avril.

Fève de soya

Les prévisions sur les intentions, ainsi que sur les stocks de report des analystes privés concordent avec les données du rapport du D.A.A. Les superficies de soya devraient être de 1,5% supérieures à l'année 1997.

Les stocks de report au 1er mars 1998 sont de 20 millions de boisseaux inférieurs aux prévisions des analystes. Ceci permet de supposer que le D.A.A. a légèrement surestimé la production de l'automne 1997. Ce rapport des stocks représente un support léger pour les prix de la récolte 1997.

Blé

Les producteurs ont l'intention d'ensemencer moins de blé de printemps tel que prévoyaient les analystes privés. La baisse annoncée est de près de 16%, soit 3 millions d'acres de moins qu'au printemps 1997. Les intervenants du marché vont inciter,

par une bonification des prix de la récolte 1998, une augmentation de leurs superficies en blé. Il y aura certainement une compétition entre les prix du maïs et du blé au cours des semaines à venir.

Les stocks de blé au 1er mars sont tel que prévu par les analystes, soit de 1,16 milliards de boisseaux, comparativement à 822 000 boisseaux au 1er mars 1997.

Mise en garde - herbicides

Si l'an dernier, vous avez fait une double application d'herbicide dans vos champs de fève de soya, certaines précautions doivent être prises afin d'éviter des risques de dommages potentiels causés par les résidus d'herbicide. Dans de tels cas, les producteurs ayant l'intention de semer des céréales ou du maïs ce printemps dans leurs champs doivent consulter au préalable leur conseiller technique à ce sujet, particulièrement si vous faites du travail réduit (semi-direct, billons, etc.).

Internet

À la demande des producteurs-intervenants, des modifications ont été apportées au groupe d'échange sur le site de la Fédération.

Il est maintenant possible d'afficher immédiatement l'information que vous transmettez. Nous vous invitons à utiliser ce moyen de communication facilement utilisable et pratique.

INTENTIONS D'ENSEMENCEMENTS AUX ÉTATS-UNIS EN 1998 (MILLIONS D'ACRES)

	D.A.A.	Analystes	1997
FEVE DE SOYA	72,0	71,92	70,85
MAÏS	80,78	81,85	80,23
TOUS BLÉS	67,03	n.d.	70,99
BLÉ DE PRINTEMPS	16,32	17,73	19,40
BLÉ DURUM	4,08	3,56	3,25
COTON	13,22	12,50	13,82
SOURCE : D.A.A.	31 mars 1998		

STOCKS DE GRAINS AUX ÉTATS-UNIS EN DATE DU 1ER MARS (MILLIARDS DE BOISSEAUX)

	1er mars 1998	1er mars 1997
FEVE DE SOYA	1,20	1,06
MAÏS	4,94	4,49
TOUS BLÉS	1,17	0,822
SOURCE : D.A.A.	31 mars 1998	
NOTE :	Fève de soya et blé :	36,744 boisseaux/t.m.
	Maïs :	39,368 boisseaux/t.m.

Exigez la FERTILIS



Statut sanitaire le plus élevé en Amérique



Qualités maternelles exceptionnelles



Lignée hyperprolifique



Réservez dès maintenant!

La truie
FERTILIS

INCROYABLEMENT

performante

GÉNÉTIPORC
(418) 475-6601

ACÉRICULTURE

Choisissez vos acheteurs

Charles-Félix Ross

FPAQ

Les acheteurs récalcitrants nuisent au développement de vos entreprises

Les consensus de l'industrie acéricole autour des grandes politiques du RCPÉQ et du plan conjoint des producteurs acéricoles ont contribué largement, au cours des cinq dernières années, au développement spectaculaire de la production. Or, malgré cette maturité atteinte par l'industrie, une minorité d'acheteurs s'entêtent toujours à ne pas respecter les règles établies par la majorité. Concrètement, certains acheteurs prélèvent toujours auprès des producteurs leurs contributions au plan conjoint sans pour autant les remettre à la fédération. Ces acheteurs, en plus de soutirer aux producteurs leur argent, privent l'industrie du financement collectif de plusieurs activités et projets essentiels à son développement. Qui plus est, si

un produit particulier comme le sirop d'érable prend des années et des années à se faire connaître à l'étranger, ça ne prend qu'une bouteille de 250 ml déclarée impropre à la consommation, pour que toute l'image et le marché du sirop tombent en beaucoup moins de temps qu'il en a fallu pour le traverser de l'autre côté de l'Atlantique. Par conséquent, la question qui doit être posée est la suivante : «Pour conclure une bonne affaire cette année, pour avoir quelques sous la livre de plus pour votre récolte, êtes-vous prêt à vendre illégalement à un acheteur qui ne pense qu'à son profit à court terme? Êtes-vous prêt ainsi à courir le risque de voir la demande chuter pour plusieurs années avec la conséquence possible de rester pris avec votre sirop ou de devoir le vendre à un prix ridicule?»

Si vous avez le développement de votre industrie à coeur, choisissez vos acheteurs, choisissez ceux qui respectent les règles, qui ne vous mettent pas en position d'illégalité et qui,

comme vous, souhaitent offrir au consommateur ce qu'il désire, c'est-à-dire un produit de qualité, au goût exceptionnel.

Entente avec le RCPÉQ

Les membres du conseil d'administration du RCPÉQ ont accepté récemment la demande de la fédération à l'effet que celle-ci puisse exiger du Regroupement qu'il refuse de classer et d'inspecter le sirop d'un producteur dans le cas où celui-ci le vend à un acheteur qui ne respecte pas le règlement sur le prélèvement des contributions au plan conjoint des producteurs acéricoles.

Conséquemment, lors de la vente de vos sirops en 1998:

- Assurez-vous, comme le règlement l'oblige, que l'acheteur à qui vous vendez votre sirop le fera bien classer et inspecter par le RCPÉQ, le seul agent autorisé par la fédération et le MAPAQ pour effectuer cette tâche;
- Assurez-vous également, au préalable, auprès du RCPÉQ ou de la

fédération, que l'acheteur à qui vous vendez votre sirop respecte le règlement sur le prélèvement des contributions au plan conjoint et qu'il remet bien ces dernières à la fédération.

50 millions de livres en 1997

Le tableau ci-dessous résume les données finales de classification pour l'année de commercialisation 1997 ainsi que celles des trois années précédentes. L'accroissement de la production (et des exportations), les mesures prises par le MAPAQ pour le respect de la norme sur l'iode et les efforts déployés par la fédération pour faire respecter ses règlements expliqueraient le volume record de sirop classé et inspecté cette année, soit environ 50 millions de livres. Ces résultats sont encourageants car ils indiquent une baisse des activités du marché noir et donnent, par le fait même, une assurance que les sirops d'érable mis en marché et exportés sont de qualité.

CLASSIFICATION Sirop d'érable en grands contenants Production 1994, 1995, 1996 & 1997 (jusqu'au 28/02/98)

		1994 (04/94 - 02/95)		1995 (03/95 - 02/96)		1996 (03/96 - 02/97)		1997 (final) (03/97 - 02/98)	
Total de livres		32,7 M/L		32,4 M/L		36,9 M/L		50,0 M/L	
Total de barils		79 980		81 805		93 190		124 989	
CATÉGORIES		M/LB	%	M/LB	%	M/LB	%	M/LB	%
(AA)	Extra-clair	9,2	28%	5,5	17%	6,3	17%	10,2	20%
(A)	Clair	10,4	32%	10,1	31%	11,2	31%	14,9	30%
(B)	Médium	6,5	20%	8,5	26%	9,4	25%	11,8	24%
(C)	Ambré	5,0	15%	5,1	16%	5,2	14%	6,6	13%
(D)	Foncé	1,6	5%	3,2	10%	4,8	13%	6,5	13%
DÉFAUTS		Barils	%	Barils	%	Barils	%	Barils	%
Saveur légère		12 263	15%	6 991	8%	8 346	9%	15 399	12%
Limpidité		2 453	3%	3 660	4%	5 552	6%	9 373	7%
Saveur - Rejet		5 723	7%	5 218	6%	11 520	12%	17 542	14%
Brix < 66		5 723	7%	8 564	10%	10 955	12%	11 852	9%

Source : Regroupement pour la commercialisation des produits de l'érable du Québec



PROCHAIN NUMÉRO 14 MAI 1998

Il y sera, entre autres, question de:

DOSSIER GÉNÉTIQUE

- Taureaux de race supérieure
- Croisement des races

REPORTAGE À LA FERME

Chez Claude Viel, St-Eugène de Rimouski

ÉQUIPEMENTS

- Les clôtures électriques

Les Coopératives de financement pour les engraisseurs aussi...

Les chroniques habituelles

**DATE DE TOMBÉE POUR ESPACE PUBLICITAIRE:
LE 10 avril 1998**

Pour information

	LONGUEUIL	TORONTO
Téléphone	(514) 679-0530	(905) 335-5700
Télécopieur	(514) 670-4788	(905) 335-5001

Un message d'écocivisme d'Environnement Canada

Les espaces naturels

- Au cours des 200 dernières années, les activités humaines, comme l'exploitation forestière et minière, l'agriculture à grande échelle et l'urbanisation, ont changé le monde de façon radicale. Nous avons le pouvoir de détruire les écosystèmes, mais nous avons également le pouvoir de les protéger.
- On estime que, parmi les dix provinces, environ 60 % au moins du territoire a déjà été revendiqué par les industries du développement et de l'exploitation des ressources naturelles pour utilisation ultérieure. Parmi les types d'habitat en danger de disparition, notons les prairies d'herbes longues et les vieilles forêts, ainsi que des aires comme les forêts pluviales, qui sont vitales au fonctionnement de la biosphère. Les espaces sauvages du Canada sont de moins en moins nombreux et de plus en plus fragmentés.
- La pollution de l'eau, de l'air ou du sol peut détruire un habitat, de même que la pollution par le bruit, les routes et d'autres activités humaines (allant de la simple randonnée à la chasse et au braconnage, quand ces activités sont menées à l'excès). De plus, les activités locales ne sont pas les seules responsables de l'endommagement d'un habitat. Les pluies acides et le réchauffement de la planète constituent des problèmes internationaux, ce qui les rend encore plus difficiles à contrer.
- Les aires protégées sont essentielles pour maintenir les écosystèmes dans un état le plus naturel possible. Elles servent de refuges à une vaste gamme d'espèces sauvages. Cependant, à elles seules, les

aires protégées ne suffisent pas à régler le problème, puisque la majorité des espèces en danger de disparition n'y vivent pas. En restaurant les écosystèmes abîmés, en mettant en œuvre des programmes de rétablissement des espèces en danger de disparition, en protégeant les habitats fauniques critiques situés à l'extérieur des aires protégées et en replantant des couloirs boisés, nous pouvons essayer de redonner vie aux écosystèmes endommagés.

- Si vous voulez vraiment vous engager, joignez-vous à un groupe de protection de l'environnement, de la nature ou du patrimoine, ou, mieux encore, aux trois. Il y en a peut-être déjà un dans votre collectivité qui fait de l'excellent travail. S'il n'y en a pas, vous pourriez en créer un !
- Les arbres d'une forêt absorbent l'énergie du soleil, laquelle favorise la plupart des processus suivants :
 - Purification de l'air** - Les feuilles interceptent les substances chimiques dans l'atmosphère et la surface des feuilles recueille les particules dans l'air.
 - Effet modérateur sur les conditions climatiques** - Les arbres réfléchissent les rayons du soleil et laissent l'eau s'évaporer par les feuilles.
 - Purification de l'eau** - Les racines des arbres captent les substances chimiques et les particules du sol les absorbent.
 - Rétention de l'eau** - Les racines des arbres retiennent le sol et améliorent ainsi sa capacité de rétention. La litière prévient l'érosion pluviale, tandis que les matières organiques du sol, les racines et les galeries creusées par les animaux favorisent l'infiltration de l'eau dans le sol.

LEVERS ET COUCHERS DU SOLEIL LE 07 AVRIL 1998



	Lever	Coucher	Durée
Gaspé	5h42	18h59	13h18
Québec	6h12	19h24	13h13
Roberval	6h13	19h30	13h17
Trois-Rivières	6h17	19h29	13h12
Montréal	6h23	19h32	13h10
Sherbrooke	6h14	19h24	13h10
Rouyn-Noranda	6h40	19h56	13h16
Hull	6h30	19h40	13h09
Rimouski	5h58	19h15	13h17

* Heure avancée de l'est

ALMANACH MÉTÉOROLOGIQUE

AVRIL 1998

2

1988 : Les vacances de Pâques ont été nuageuses et pluvieuses pour les résidents de l'Ontario. En effet, des orages ont déversé de 10 à 45 mm de pluie. Le nord-ouest de la province a été la grande exception, baignant dans les rayons du soleil et des températures chaudes le 2 et le 3. Un épais brouillard a forcé la fermeture de l'aéroport international Pearson de Toronto pendant la plus grande partie de la soirée, retardant tous les vols de plusieurs heures.

3

1993 : Deux tempêtes avançant lentement du sud de la Nouvelle-Écosse ont apporté de la neige, de la pluie et de la pluie verglaçante aux Maritimes durant les quatre premiers jours d'avril. Le 3, la police a même dû fermer la route reliant Saint John à St. Stephen (Nouveau-Brunswick) pendant 5 heures après l'effondrement sous le poids des glaces de tours soutenant des lignes de haute tension.

4

1868 : Cinq pêcheurs ont perdu la vie sur le lac Huron à Goderich. Le temps était doux au petit matin lorsqu'ils sont partis. Toutefois, durant la soirée, un grand vent soufflant de l'ouest a poussé des glaces à l'entrée du havre. Incapables d'atteindre la rive, ils ont tenté de ramer pendant 20 km jusqu'à Bayfield, au sud, mais leurs embarcations se sont remplies d'eau et ils se sont noyés.

5

1951 : Des inondations créées par des embâcles sur le bassin de la rivière Saint John ont causé un décès et d'importants dommages aux immeubles, aux routes et aux lignes de chemin de fer. La route de Campbellton à Matapédia est restée fermée sous un mètre d'eau pendant plusieurs jours.

6

1980 : Une petite tornade a frappé Altona (Manitoba) avec des vents violents et 40 mm de pluie. Treize centimètres de grêle sont aussi tombés. À Winnipeg, les grêlons avaient la taille d'une bille.

7

1878 : Près de deux semaines de pluie et de neige ont pris fin à Saint John, laissant plusieurs centimètres de boue dans les rues. Au cours d'une période de 12 jours, la ville a reçu 79 cm de neige et 54 mm de pluie.

8

1989 : Des nuages verts, jaunes et mauves ont coloré le ciel de la baie d'Hudson après que des scientifiques de la NASA ont diffusé des ions de baryum dans la haute atmosphère au moyen d'une fusée. Le ciel était clair à Churchill (Manitoba) où le mercure s'est promené entre -13,2° et -19,9°.



PHASES DE LA LUNE EN AVRIL 1998

Dernier quartier	Nouvelle lune	Premier quartier	Pleine lune
19 AVRIL	26 AVRIL	3 AVRIL	11 AVRIL

Marksman® est une marque déposée de BASF Corporation, utilisée en vertu d'une licence.



Marksman.
Beau temps, mauvais temps.
Tout le temps.

Pour savoir comment Marksman contrôle les mauvaises herbes à feuilles larges en tout temps et tout le temps, composez le 1-800-565-9586.



BASF

Saputo continue sur sa lancée

Groupe Saputo continue sur sa lancée et acquiert deux autres fabricants américains de fromage, moins de six mois après avoir acheté Stella Foods, le second fabricant américain de mozzarella. Cette fois-ci, le groupe montréalais achète Avonmore Cheese et Waterford Foods Products pour un montant de 50,5M\$. Avonmore est un

important fabricant américain de mozzarella, de ricotta et de provolone. La compagnie fabrique aussi des concentrés de protéines et de lactosérum, des mélanges laitiers et de la crème.

Quant à elle, Waterford est le plus important fabricant de lait condensé sucré et de fromage suisse sur le marché américain : elle détient respectivement

30% et 12% du marché de ces deux produits. Ensemble, les deux compagnies ont un chiffre d'affaires de 261M\$ et un revenu avant impôt de 12M\$. Elles emploient 378 personnes dans six usines dont deux sont des unités de transformation de lactosérum. Elles fabriquent 33M de kilos de fromage par année.

Cette acquisition permettra à Saputo de transformer le lactosérum produit par certaines usines de Stella Foods dans ses nouvelles usines américaines. Avant cette acquisition, Saputo employait 2 840 personnes dans sept usines canadiennes et quatorze situées en sol américain. Son chiffre d'affaires se situait à 1,49 milliard de dollars et son bénéfice avant impôt à 133M\$. **A.B.**

TOUJOURS PREMIER



Genesis

Les tests du Nebraska* ont confirmé sa supériorité en ce qui a trait à la puissance (courbes de couples maximums), au débit hydraulique, à la capacité de levage et à la consommation de carburant... Des milliers d'agriculteurs l'avaient déjà constaté. Voilà pourquoi les équipements agricoles New Holland sont les plus vendus sur la planète!

* Test # 218-219-220-221

**FAUT
L'ESSAYER**

Chez le
concessionnaire
de votre région :

ALMA
Équipement J.M.A.R. inc.

AMQUI
C.A.C. de la Matapédia

BEAUPORT
Trudel & Piché (Beauport) inc.

CAP-SANTÉ
Trudel & Piché inc.

CHICOUTIMI
Gobeil Équipement (1987) Ltée

CHOMEDEY, LAVAL
Longus Équipements inc.

DALHOUSIE STATION
Fernand Campeau & fils inc.

HUNTINGDON
Équipements Bonenberg inc.

IBERVILLE
Équipement Inotrac inc.

LA POCATIÈRE
Groupe Dynaco

LENNOXVILLE
Équipements B. Morin inc.

MASKINONGÉ
Équipement G. Gagnon

MIRABEL
J. René Lafond inc.

NAPIERVILLE
S.C.A. du sud de Montréal

NICOLET
New-Holland Nicolet-Yamaska

PARISVILLE
C.A.R. de Parisville

PLAISANCE
Équip. de ferme
Papineau Ltée

POINTE-AU-PÈRE
Garage Daniel Lévesque inc.

RIVIÈRE-DU-LOUP
Équipements agricoles KRTB inc.

SAINT-AGAPIT
Machinerie Jean Roy

SAINT-ANSELME
Unicoop, Coop agricole

SAINT-GUILAUME
Machinerie
C.H. inc.

SAINT-HYACINTHE
Équipements Inotrac inc.

SAINT-MICHEL
S.C.A. du sud de Montréal

SAINTE-MARIE-DE-BEAUCE
Unicoop, coop agricole

SAINTE-MARTINE
S.C.A. du sud de Montréal

SAINTE-NARCISSE,
CTÉ CHAMPLAIN
Trudel & Piché inc.

SAINT-THOMAS
DE JOLIETTE
Raymond Lasalle inc.

SAINT-VALLIER
Unicoop, Coop agricole

VICTORIAVILLE
S.C.A. des Bois-Francis

WOTTON
Équipement
Proulx & Raiche inc.



NEW HOLLAND

Pas surprenant que les équipements agricoles New Holland soient les plus vendus sur la planète!